

02/2013

WOLU
mag.be

MENSUEL DE L'INFORMATION À WOLUWE-SAINT-PIERRE
MAANDELIJKE INFORMATIE TE SINT-PIETERS-WOLUWE



LE PRINTEMPS

DE L'EMPLOI 2013

**DE LENTE VAN DE
TEWERKSTELLING 2013**

KRAAINEM - PLACE DUMON



Ref: 1470797

Villa +/- 260 m² hab. sur 9 ares 12 sans vis à vis - 5 ch. - SDB - SDD - bureau - garages - PEB 304 KW

WOLUWE-SAINT-PIERRE



Ref: 1471904

Dans quartier calme - lumineuse villa 3 faç. de +/- 267 m² hab. sur 4 ares 31 sud ouest - 5 ch. - SDB SDD - garage - PEB en cours

WOLUWE-SAINT-PIERRE - PLACE DUMON



Ref: 1462631

Villa 3 faç. +/- 300 m² hab. sur 5 ares 48 - 6 ch. - 3 SDB - SDD - garages - PEB C

KRAAINEM - QUARTIER BARON D'HUART



Ref: 1480833

villa récente +/- 230 m² hab. sur 11 ares 87 avec piscine - 4 ch. - 2 SDB - Garage - PEB E 94kwh/an.

WOLUWE-SAINT-PIERRE



Ref: 1406867

Situation exceptionnelle avec vue sur le parc de Woluwe - appartement +/- 260 m² hab. - 4 ch. - 3 SDB - Terrasse +/- 20 m² - Parking 2 voitures. PEB en cours

WOLUWE-SAINT-PIERRE - TROIS COULERS



Ref: 1468229

villa récente +/- 320 m² hab. sur 6 ares - 5 ch. - 2 SDB - SDD - garages - PEB C 122 kWhEP/m²/an

AU SOMMAIRE DE VOTRE MAGAZINE FÉVRIER 2013

LE BILLET DU CONSEIL	4-5
POURQUOI LE BOURMESTRE N'EST-IL TOUJOURS PAS EN PLACE ?	6-7
DOSSIER DU MOIS – DOSSIER VAN DE MAAND	8-13
BON A SAVOIR	15-17
ENVIRONNEMENT	18-19
AGENDA 21	20-21
WOLUSAMPETRUSIENS À L'HONNEUR	22-23
PRÈS DE CHEZ VOUS	25
WHALLL	26-27
BON À SAVOIR	29 à 33
ILS ONT FÊTÉ	34
LES BONS CONSEILS DES GARDIENS DE LA PAIX	35
WOLURAMA	37 à 41, 44 à 45
GEMEENSCHAPSCENTRUM KONTAKT	48
LA MEDIATHÈQUE	49
PRÉSENTATION DES ÉCHEVINS	51 à 65
PRÉSENTATION DES GROUPES POLITIQUES	66 à 71
AGENDA	72
EPHÉMÉRIDES	73
NUMÉROS UTILES/NUTTIGE TELEFOONNUMERS	74



Ce logo indique qu'un diorama est en ligne sur www.wolumag.be



Magazine d'information locale de Woluwe-Saint-Pierre édité à 22.000 exemplaires par l'asbl Wolugraphic, distribué gratuitement dans toutes les boîtes-aux-lettres de Woluwe-Saint-Pierre.

Informatief magazine van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe, uitgegeven op 22.000 exemplaren door de vzw Wolugraphic en gratis verdeeld in alle brievenbussen van Sint-Pieters-Woluwe.

Wolumag respecte la charte rédactionnelle cosignée par tous les élus de la commune. Elle peut être consultée sur le site www.wolumag.info. Les articles signés n'engagent la responsabilité que de leurs auteurs.

Wolumag respecteert het redactioneel charter dat door alle verkozenen van de gemeente ondertekend werd. Het charter kan geraadpleegd worden op de website www.wolumag.info. De verantwoordelijkheid voor de ondertekende bijdragen berust bij de auteur(s).

Editeur responsable / *Verantwoordelijke uitgever*: Damien De Keyser
Administrateur-délégué – Afsgevaardigde bestuurder
Avenue Charles Thielemanslaan 93 – Bruxelles / Brussel
TVA/BTW Wolugraphic: 424 772 304

Publicité :
Advertenties

Worldwidecom - P. Molitor
GSM : 0475/306.439 - Fax 02/762.93.47
Email: pub@wolumag.info

Rédaction / *redactie*: wolumag@media-wsp1150.be

Ont contribué à ce numéro / *Hebben meegewerkt aan dit nummer* :
Renaud Ben Lakhal, Anne Deltombe, Gaëlle Daneels, Anne-Sophie De Keyser,
Marc Dupont, Bashir El Ahmadi, Muriel Frisque.

Layout & Mise en page :
Sandrine van Ysendyck - sandrine@media-wsp1150.be

Photos / *foto's* :
Renaud Ben Lakhal - renaud@media-wsp1150.be

Ne parait pas en janvier et en août.
Verschijnt niet in januari en augustus.



INSTALLATIE VAN HET COLLEGE: ERVARING EN VERNIEUWING

Op 7 december 2012 vond de eedaflegging plaats van de nieuwe gemeenteraadsleden na de verkiezingen van 14 oktober 2012. In dit nummer vindt u de lijst en gegevens van elk van hen.

De gemeenteraadsleden zijn daarna overgegaan tot de verkiezing van de schepenen die de nieuwe bestuursploeg van de Gemeente zullen uitmaken. In het tijdschrift vindt u de lijst bevoegdheden die hen toegekend werden.

U zal kunnen vaststellen dat het college zowel uit personen bestaat die in het verleden reeds verantwoordelijkheden hebben gedragen binnen het gemeentebestuur, als uit nieuwe gezichten.

Zo maakten de heren de Patoul, De Keyser en Harmel al deel uit van de voorgaande ploeg, naast mevrouw Anne-Marie Claeys-Matthys, toekomstige voorzitter van het OCMW, en Benoît Cerexhe, toekomstige burgemeester.

Naast deze persoonlijkheden, die over de nodige ervaring en kennis beschikken om het bestuur van onze gemeente in goede banen te leiden, hebben ook nieuwe mensen het college vervoegd.

Het gaat om Pascal Lefèvre, Christophe De Beukelaer, Caroline Persoons en Caroline Lhoir.

Zij kunnen op die manier een nieuwe kijk bieden in het gemeentebestuur en hun vaardigheden ten dienste brengen.

Deze nieuwe ploeg beschikt echter nog niet over haar burgemeester, om de redenen die u op de volgende pagina worden uitgelegd.

Hoewel de ploeg er ongeduldig naar uitkijkt voltallig te zijn, heeft ze het bestuur van de gemeente al met de nodige energie op zich genomen, en dit om de doelstellingen te bereiken die u bekendgemaakt zullen worden bij de aanneming van de algemene beleidsnota:

- Een nieuw bestuur en het behoud van gezonde en evenwichtige financiën;
- Het behoud en de verbetering van de kwaliteit van het kader waarin we leven;
- Een gemeente ten dienste van elke persoon en zijn zelfontplooiing;
- De economische en culturele openheid, de dynamiek van ons gemeentelijke leven.

Het is op basis van deze grote principes dat de concrete en duidelijke voorstellen zullen ontwikkeld worden in alle activiteitensectoren van het gemeentelijke leven. We komen hier later op terug.

Het nieuwe college neemt deze gelegenheid te baat om u een uitstekend 2013 te wensen en u ervan te verzekeren dat het zijn tijd, energie en bevoegdheden zo zal besteden om van onze gemeente niet alleen de best beheerde gemeente van Brussel te maken, maar ook de aangenaamste voor iedereen om in te leven.



INSTALLATION DU COLLEGE : ENTRE EXPERIENCE ET RENOUVEAU

C'est le 7 décembre 2012 qu'a eu lieu la prestation de serment des nouveaux conseillers communaux issus des élections du 14 octobre 2012. Vous trouverez dans ce numéro la liste et les coordonnées de chacun de ceux-ci.

C'est à cette même date que, les conseillers communaux ont procédé à l'élection des échevins qui constituent la nouvelle équipe dirigeante de la Commune et dont vous trouverez dans ce journal les compétences qui leur ont été attribuées.

Vous constaterez que le collège est constitué à la fois de personnalités qui ont déjà par le passé exercé des responsabilités dans la gestion communale et de nouveaux visages.

Ainsi, Messieurs de Patoul, De Keyser et Harmel faisaient déjà partie de l'équipe précédente, sans compter Madame Anne-Marie Claeys-Matthys, future présidente du CPAS, et Benoît Cerexhe, futur bourgmestre.

A côté de ces personnalités disposant de l'expérience et de la connaissance nécessaire pour mener à bien la gestion de notre commune, de nouvelles personnalités ont rejoint le collège.

Il s'agit de Pascal Lefèvre, Christophe De Beukelaer, Caroline Persoons et Caroline Lhoir.

Ceux-ci pourront dès lors apporter un regard neuf dans la gestion de notre commune et mettre leurs compétences au service de tous.

Cette nouvelle équipe ne dispose toutefois pas encore de son bourgmestre pour les raisons qui vous sont expliquées à la page suivante.

Bien que l'équipe soit impatiente de se retrouver au complet, elle a d'ores et déjà pris à bras le corps la gestion de la commune en vue d'atteindre les objectifs suivants qui vous seront détaillés à l'occasion de l'adoption de la déclaration de politique générale :

- une nouvelle gouvernance et le maintien de finances saines et équilibrées ;
- la préservation et l'amélioration de la qualité du cadre de vie ;
- une commune au service de chaque personne et de son épanouissement ;
- l'ouverture économique et culturelle, le dynamisme de notre vie communale.

C'est sur base de ces grands principes que seront développées des propositions concrètes et précises dans l'ensemble des secteurs d'activité de la vie communale. Nous aurons l'occasion d'y revenir ultérieurement.

Le nouveau collège profite de la présente pour vous souhaiter une excellente année 2013 et vous dire qu'il consacrera son temps, son énergie et ses compétences pour faire de notre commune non seulement la mieux gérée de Bruxelles mais aussi la plus agréable à vivre pour tous.



WAAROM IS DE NIEUWE BURGEMEESTER NOG STEEDS NIET GEÏNSTALLEERD?

STAND VAN ZAKEN ROND DE BEROEPEN AANGETEKEND NA DE VERKIEZINGEN VAN 14 OKTOBER 2012 EN DE AANSTELLING VAN DE NIEUWE VERKOZENEN

Op 22 oktober 2012 hebben mijnheer Willem DRAPS en mevrouw Sophie LIEGOIS een kort geding aangespannen bij de Rechtbank van Eerste Aanleg van Brussel tegen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en het Rechtsprekend College van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest om een juridisch expert aan te stellen met als opdracht de werking te beschrijven van het nieuwe elektronische kiessysteem dat tijdens de verkiezingen van 14 oktober werd gebruikt. De rechtbank heeft dit kort geding per ordonnantie van 29 oktober 2012 verworpen.

Daarna heeft mijnheer Willem DRAPS op 24 oktober 2012 protest aangetekend bij het Rechtsprekend College van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest om de nietigverklaring te verkrijgen van de gemeenteraadsverkiezingen van 14 oktober 2012 en de herorganisatie van de stemmingsprocedure na vermeende onregelmatigheden in de werking van de automatische stemming. Per beslissing van 19 november 2012, heeft het Rechtsprekend College dit protest verworpen en de gemeenteraadsverkiezingen goedgekeurd.

Op 29 november 2012 heeft mijnheer Willem DRAPS beroep aangetekend bij de Raad van State tegen de beslissing van het Rechtsprekend College om de verkiezingen geldig te verklaren, met de vereiste om de gemeenteraadsverkiezingen nietig te verklaren. De Raad van State beschikt over een termijn van 60 dagen om zich uit te spreken en haar arrest bekend te maken, zijnde tot 28 januari 2013.

De auditeur van de Raad van State heeft tijdens de pleidooien op de zitting van 17 januari zijn rapport bekendgemaakt, met de conclusie dat het beroep verworpen wordt en de gemeenteraadsverkiezingen geldig zijn. De Raad van State moet nu haar definitief arrest tegen het einde van januari bekendmaken. Omdat de gemeenteraadsverkiezingen geldig zijn verklaard door het Rechtsprekend College en het beroep bij de Raad van State niet opschortend is, werden de nieuwe gemeenteraadsleden en schepenen tijdens de installatievergadering van de gemeenteraad van 7 december laatstleden geïnstalleerd.

De nieuw verkozen burgemeester, mijnheer Benoît CEREXHE, werd echter nog niet benoemd, aangezien zijn benoeming door de Minister-president Mr. Charles PICQUE niet kan plaatsvinden zolang het beroep bij de Raad van State loopt. Wij houden u natuurlijk op de website van de gemeente www.woluwe1150.be op de hoogte van de beslissing die door de Raad van State werd genomen.

In afwachting van voornoemd arrest van de Raad van State, functioneert het College van Burgemeester en Schepenen dan sinds 7 december laatstleden met de nieuw verkozen schepenen (Mr. Serge de PATOUL, Mr. Damien DE KEYSER, Mr. Pascal LEFEVRE, Mr. Christophe DE BEUKELAER, Mevr. Caroline PERSOONS, Mr. Dominique HARMEL en Mevr. Caroline LHOIR) en de nog steeds in functie zijnde burgemeester mijnheer Willem DRAPS.



POURQUOI LE NOUVEAU BOURGMESTRE N'EST-IL TOUJOURS PAS EN PLACE ?

LE POINT SUR LES RECOURS INTRODITS À LA SUITE DES ÉLECTIONS DU 14 OCTOBRE 2012 ET L'INSTALLATION DES NOUVEAUX ÉLUS

Le 22 octobre 2012, M. Willem DRAPS et Mme Sophie LIEGEOIS ont introduit une action en référé devant le Tribunal de Première Instance de Bruxelles contre la Région de Bruxelles-Capitale et le Collège Juridictionnel de la Région de Bruxelles-Capitale en vue de la désignation d'un expert judiciaire ayant pour mission de décrire le fonctionnement du nouveau système de vote électronique mis en place lors des élections du 14 octobre 2012. Par ordonnance du 29 octobre 2012, le tribunal a rejeté cette action.

Le 24 octobre 2012, M. Willem DRAPS a ensuite introduit une réclamation auprès du Collège Juridictionnel de la Région de Bruxelles-Capitale visant à obtenir l'annulation des élections communales du 14 octobre 2012 et la réorganisation du scrutin suite à de prétendues irrégularités intervenues dans le fonctionnement du vote automatisé. Par décision du 19 novembre 2012, le Collège Juridictionnel a rejeté cette réclamation et validé les élections communales.

Le 29 novembre 2012, M. Willem DRAPS a introduit un recours auprès du Conseil d'Etat contre la décision de validation des élections du Collège Juridictionnel, postulant l'annulation des élections communales. Le Conseil d'Etat dispose de 60 jours pour se prononcer sur ce recours et rendre son arrêt soit jusqu'au 28 janvier 2013.

L'auditeur du Conseil d'Etat a rendu son rapport, concluant au rejet du recours et à la validation des élections lors des plaidoiries tenues ce jeudi 17 janvier.

Le Conseil d'Etat doit maintenant rendre sa décision définitive, attendue pour la fin du mois de janvier.

Les élections communales ayant été validées par le Collège Juridictionnel et le recours auprès du Conseil d'Etat n'étant pas suspensif, les nouveaux conseillers communaux et échevins ont été installés lors du Conseil communal d'installation du 7 décembre dernier.

Par contre, le candidat bourgmestre soutenu par la majorité, M. Benoît CEREXHE, n'est pas encore en place, celui-ci ne pouvant être nommé par le Ministre-Président M. Charles PICQUE tant que le recours auprès du Conseil d'Etat est toujours en cours. Nous ne manquerons pas de vous tenir informés de la décision rendue par le conseil d'état sur le site internet de la commune : www.woluwe1150.be

Dans l'attente de l'arrêt du Conseil d'Etat précité, le Collège des Bourgmestre et Echevins fonctionne dès lors depuis le 7 décembre dernier avec les 7 nouveaux échevins élus (M. Serge de PATOUL, M. Damien DE KEYSER, M. Pascal LEFÈVRE, M. Christophe DE BEUKELAER, Mme Caroline PERSOONS, M. Dominique HARMEL et Mme Caroline LHOIR) et le bourgmestre toujours en fonction M. Willem DRAPS.

PRINTEMPS DE L'EMPLOI

WWW.PRINTEMPSDELEMPLOI.BE

Pour la quatrième année consécutive, la commune de Woluwe-Saint-pierre vous invite au «Printemps de l'Emploi», en partenariat avec les communes de Woluwe-Saint-Lambert, d'Auderghem, et de Watermael-Boitsfort.



*A l'initiative de Damien DE KEYSER,
Echevin de l'Emploi
et du Collège des Bourgmestre et Echevins
de Woluwe-Saint-Pierre*

**Vendredi 1^{er} mars 2013
à Woluwe-Saint-Pierre
de 13h00 à 17h00**

**Nombreux employeurs
Tous secteurs
Plus de 300 offres d'emploi
Tous niveaux de qualification et
d'expérience**

**Munissez-vous de nombreuses
copies de votre CV !**

**Centre Culturel
de Woluwe-Saint-Pierre
Avenue Charles Thielemans, 93
1150 Bruxelles**

Entrée gratuite
Accès : Tram 39-44
Bus 36

**Infos : 02/773.05.63
emploi@woluwe1150.irisnet.be**

salon de l'emploi

Durant tout le mois de mars prochain, de nombreuses activités seront organisées en faveur des demandeurs d'emploi, qu'ils habitent les communes concernées ou non.

Le « Printemps » débutera le vendredi 1^{er} mars par l'organisation du **Salon de l'Emploi** à Woluwe-Saint-Pierre. Une après-midi consacrée au contact personnel avec les employeurs présents (voir détails ci-dessous).

Vous constaterez ci-dessous que les activités proposées sont très nombreuses et variées puisqu'il y en aura au moins une par jour pendant tout le mois de mars ! Il s'agit d'une invitation à un réel moment d'accompagnement, adapté à chaque demandeur d'emploi. **Tous les publics sont concernés** : jeunes, étudiants, quadra-quinquagénaires, futurs indépendants, ... De même tous les aspects de **la recherche d'emploi seront abordés** par le biais de conférences d'information d'ateliers spécifiques ou de formations.

Ci-dessous, vous trouverez un descriptif et l'agenda de toutes les activités proposées qui sont **toutes gratuites**. **Attention, pour la plupart de ces événements, une inscription préalable est indispensable !**

Pour de plus amples renseignements, **rendez-vous sur le site : www.printempsdelemploi.be**.

Des brochures reprenant l'ensemble des informations sont disponibles à la commune à la Maison de l'Emploi.



EVENEMENTS A WOLUWE-SAINT-PIERRE



Pour tous

VENDREDI 1ER MARS : SALON DE L'EMPLOI DE WOLUWE-SAINT-PIERRE – DE 13 À 17H – CENTRE CULTUREL ET DE CONGRÈS DE WOLUWE-SAINT-PIERRE, SALLE CAPART.

Venez postuler en direct auprès d'employeurs et profitez des conseils de professionnels.

Lors du Salon de l'Emploi, entièrement gratuit, et ouvert à tous (que vous soyez habitants de Woluwe-Saint-Pierre ou non) vous pourrez non seulement accéder à plus de 300 offres d'emploi présentées par des dizaines d'employeurs, mais aussi recevoir des conseils dans votre recherche d'emploi : rédiger, améliorer votre CV et lettre de motivation, vous préparer à l'entretien d'embauche, tester vos connaissances linguistiques en français, néerlandais et anglais, obtenir des informations sur les formations, la législation sociale et l'installation en tant qu'indépendant.

Aucune inscription nécessaire, apportez seulement votre CV.

LUNDI 4, MARDI 5, LUNDI 11 ET LUNDI 25 MARS : ATELIERS « AVOIR LE PROFIL DE L'EMPLOI » - DE 8H30 À 16H – ALE, MAISON COMMUNALE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE.

4 journées de conseil en image pour les demandeurs d'emploi. Les participants doivent venir habillés comme s'ils allaient à un entretien d'embauche.

L'animatrice aidera chacun(e) à redéfinir les aspects positifs de son image, renforcer sa confiance en soi, mettre son image au service de ses objectifs professionnels.

Elle donnera également des conseils pratiques et à moindre coût (tenue vestimentaire, couleurs, accessoires, coiffure, ...). Inscription obligatoire auprès de l'Agence Locale Pour L'emploi, Madame Golinvax au 02/773 05 64.

MARDI 26, MERCREDI 27 ET JEUDI 28 MARS OU MARDI 9, MERCREDI 10 ET JEUDI 11 AVRIL : ATELIER « PREMIERS PAS VERS INTERNET ET LE COURRIER ELECTRONIQUE » - DE 14H À 16H - CREEMPLOI-ARAE, MAISON COMMUNALE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE.

Cette formation s'adresse aux personnes inscrites comme demandeur d'emploi chez Actiris, ayant une bonne connaissance du français. Elles doivent également venir avec un CV et une lettre de motivation sur clé USB.

Lors de cet atelier de 3 journées, nous proposons d'acquérir les techniques suivantes : qu'est-ce Internet, comment accéder à une boîte mail, comment écrire un mail, y joindre des documents,

l'envoyer, comment faire des recherches sur Internet (Google), comment visionner les sites spécifiques aux entreprises et y trouver des offres d'emploi.

Inscription préalable et obligatoire pour participer à une des sessions auprès de l'ASBL CREEMPLOI au 02/773.07.35.

JEUDI 28 MARS : CONFÉRENCE ET TABLES-ROUNDES « VERS DE NOUVEAUX HORIZONS » DE 20H À 22H - CENTRE CULTUREL ET DE CONGRÈS DE WOLUWE-SAINT-PIERRE, SALLE 150.

Cette soirée s'adresse à toute personne qui éprouve un désir de changement d'orientation professionnelle, de recherche de sens et de valeur dans son activité professionnelle. La soirée, organisée en deux temps, débutera par des témoignages de personnes ayant réorienté leur carrière. Puis, les participants rencontreront en petits groupes le témoin de leur choix afin d'échanger avec lui.

Inscription obligatoire auprès du Service Emploi de Woluwe-Saint-Pierre par mail à emploi@woluwe1150.irisnet.be ou par téléphone au 02/773.07.42.

VENDREDI 29 MARS : SÉANCE D'INFORMATION DES ATELIERS DE RECHERCHE ACTIVE D'EMPLOI – 10H - CREEMPLOI-ARAE, MAISON COMMUNALE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE.

La séance d'information présentera la méthode « groupe de recherche active d'emploi » qui a largement prouvé son efficacité.

Pour participer à la séance d'information, inscription obligatoire auprès de l'ASBL CREEMPLOI au 02/773.07.35.

DU 15 AVRIL AU 16 MAI : ATELIERS DE RECHERCHE ACTIVE D'EMPLOI – DE 9H À 16.30H - CREEMPLOI-ARAE, MAISON COMMUNALE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE.

Chaque session rassemble 12 chercheurs d'emploi qui s'entraident et se motivent mutuellement dans leur recherche d'emploi.

En 5 semaines, nous aidons les personnes à reprendre confiance en elles et leur donnons tous les outils d'une bonne stratégie de recherche d'emploi.

Pour participer aux ateliers, participation obligatoire à la séance d'information du 29 mars durant laquelle vous pouvez vous inscrire.

EVENEMENTS A WOLUWE-SAINT-PIERRE



Pour ceux qui souhaitent s'installer en tant qu'indépendant

MARDI 5 MARS : SÉANCE D'INFORMATION «CRÉER SON EMPLOI : DE L'IDEE AU PROJET» - DE 9H À 11 H - CENTRE CULTUREL ET DE CONGRÈS DE WOLUWE-SAINT-PIERRE, SALLE CAPART.

Vous envisagez à terme de devenir indépendant/e et vous êtes inscrit/e au chômage ou au CPAS, ce dispositif d'accompagnement est pour vous.

Lors de la séance d'information, l'asbl JobYourself vous expliquera le fonctionnement d'une coopérative d'activité, les services et outils proposés, ainsi que la méthodologie suivie.

A la fin de cette séance d'information, vous pourrez vous inscrire à un des ateliers pratiques de pré-coaching (19 et 21 mars).

Suite à cet atelier, vous pourrez être suivi par un coach et

éventuellement tester votre projet au sein de la coopérative d'activité. Inscription obligatoire auprès du Service Emploi de Woluwe-Saint-Pierre, par mail à emploi@woluwe1150.irisnet.be ou par téléphone au 02/773.07.42.

MARDI 19 ET JEUDI 21 MARS : ATELIERS «CRÉER SON EMPLOI : DE L'IDEE AU PROJET» - DE 9H À 11H – SERVICE EMPLOI, MAISON COMMUNALE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE.

Ateliers réservés à ceux qui envisagent de devenir indépendant et qui ont suivi la séance d'information du 5 mars Pour participer aux ateliers, inscription obligatoire lors de la séance d'information du 5 mars.



Pour ceux qui souhaitent se diriger vers le secteur associatif

MARDI 5 MARS : SÉANCE D'INFORMATION «CITIZEN GO, ENTREPRENDRE ET REUSSIR DANS LE SECTEUR ASSOCIATIF» - DE 11H30 À 12H30 - CENTRE CULTUREL ET DE CONGRÈS DE WOLUWE-SAINT-PIERRE, SALLE CAPART.

Vous souhaitez créer votre ASBL ? Participez au programme d'accompagnement Citizen Go.

Cette séance d'information vous permettra de connaître ce programme proposé par IDEJI.

Ensuite, dans le futur et si vous le souhaitez, vous pourrez participer à des formations interactives, des mises en situation, des échanges et des discussions de groupe. Vous serez coaché, encouragé et mis à l'épreuve jusqu'à la réalisation finale de votre projet associatif. Pour s'inscrire à la séance d'information, veuillez contacter le Service Emploi de Woluwe-Saint-Pierre par mail à emploi@woluwe1150.irisnet.be ou par téléphone au 02/773.07.42.



Pour les employeurs qui souhaitent engager du personnel

JEUDI 7 MARS : SÉANCE D'INFORMATION «PROGRAMMES D'AIDES A L'EMBAUCHE» - DE 9H À 11H – ACTIRIS, MAISON DE L'EMPLOI DE WOLUWE-SAINT-PIERRE.

Vous êtes responsable d'une entreprise ou d'une association et vous souhaitez vous informer sur le recrutement en Région bruxelloise ?

ACTIRIS vous invite à cette séance d'information qui donnera l'occasion de connaître les principaux programmes d'aides à l'embauche :

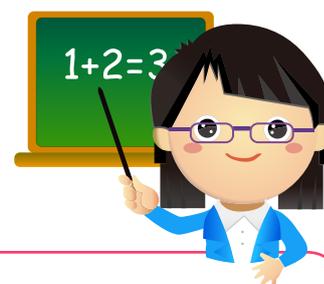
- Les plans fédéraux favorisant l'engagement de jeunes ou de

chômeurs (Convention du Premier Emploi, Activa, ...)

- Les plans régionaux bruxellois visant la formation de vos futurs collaborateurs aux spécificités de votre entreprise (FPI, convention d'immersion, stages de transition, ...), ainsi que les différents chèques (langue, informatique, formation).

Vous y découvrirez également les différents outils et services qu'ACTIRIS met gratuitement à votre disposition afin de vous aider à trouver le candidat idéal.

Enfin, vous aurez l'occasion de trouver réponses à toutes vos questions concernant l'emploi à Bruxelles.



Pour les femmes uniquement

MARDI 26 MARS : SÉANCE D'INFORMATION «PROJET DE FEMME» - DE 10H À 11H – SERVICE EMPLOI, MAISON COMMUNALE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE.

Vous souhaitez reprendre une activité professionnelle ? Vous n'êtes ni au chômage ni au CPAS ?

Cet atelier vous offre un accompagnement en groupe avec d'autres femmes poursuivant le même objectif. Un travail de réflexion en profondeur sur votre envie de changement et ses implications concrètes. Notre objectif est de vous permettre d'établir votre bilan personnel et professionnel, de clarifier vos objectifs et de vous donner les moyens de les réaliser. Nous vous communiquerons notre savoir-faire en matière de

recherche d'emploi et vous accompagnerons au mieux dans la réalisation de votre objectif professionnel.

Inscription obligatoire pour la séance d'information auprès de Mesdames La Haye ou Walckiers au 02/773.05.63 ou au 02/773.05.89.

DU LUNDI 15 AVRIL AU MERCREDI 8 MAI : ATELIER « PROJET DE FEMME » - RÉPARTI SUR 3 JOURNÉES ET 6 DEMI-JOURNÉES - SERVICE EMPLOI, MAISON COMMUNALE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE.

Inscription obligatoire lors de la séance d'information ou entretien préalable sur rendez-vous auprès de Mesdames La Haye ou Walckiers au 02/773.05.63 ou au 02/773.05.89.

EVENEMENTS DANS LES AUTRES COMMUNES



• **Atelier «Gérer son stress» (lundi 4 mars ou mercredi 27 mars à Watermael-Boitsfort)** Je suis stressé... rien qu'à l'idée de me présenter devant mon conseiller ou devant un employeur, je panique...

• **Atelier «Trouver du travail ? Mes intérêts et mes attentes» (lundi 4 mars ou mercredi 27 mars à Watermael-Boitsfort)**

Vers quoi me diriger ? Quels sont mes centres d'intérêts professionnels ? Est-ce que j'ai un profil professionnel qui pourrait m'aider à identifier dans quelle direction aller ? Et puis, au fond, j'attends quoi d'un travail ? »

• **Atelier «Job coaching» (mercredi 6 mars à Auderghem)**

Trucs et astuces pour une candidature attrayante pour les recruteurs !

• **Conférence «Suivre une formation : la certitude de retrouver un emploi ?» (mercredi 6 mars à Woluwe-Saint-Lambert)**

• **Atelier «Simulation d'entretien d'embauche» (jeudi 7 mars à Auderghem)**

Mise en situation pour identifier vos plus et vos moins face à un recruteur.

• **Atelier «Avoir du style, jouer des couleurs ... » (vendredi 8 mars à Watermael-Boitsfort)**

Portez l'image qui vous engage.

• **Workshop «Spontaan solliciteren» (vendredi 8 mars à Auderghem)**

Een ideale voorbereiding om je zoektocht naar werk efficiënter te organiseren.

• **Conférence «L'emploi dans le secteur non-marchand» (vendredi 8 mars à Woluwe-Saint-Lambert)**

Rechercher un emploi dans le secteur non-marchand, une piste à suivre ?

• **Atelier «Développer son potentiel créatif» (lundi 11 mars ou lundi 18 mars à Watermael-Boitsfort)** Sortez des sentiers battus en développant votre créativité !

• **Atelier «Croissance de soi» (lundi 11 mars ou lundi 18 mars à Watermael-Boitsfort)**

Une invitation à mieux se connaître pour développer son plein potentiel et mieux travailler ensemble.

• **Atelier «Job coaching» pour gradués et universitaires (mardi 12 mars à Woluwe-Saint-Lambert)**

Soutien et conseils pour la recherche d'emploi et l'entretien d'embauche.

• **Atelier «Rebondir !» (mercredi 13 mars à Auderghem)** Gagner en confiance en soi, c'est possible !

• **Conférence «Trucs, astuces et conseils aux chercheurs d'emploi plus âgés» (mercredi 13 mars à Woluwe-Saint-Lambert)** A plus de 40 ans, retrouver un emploi, c'est possible !

• **Atelier «Moi ... et le marché de l'emploi» (jeudi 14 mars ou vendredi 22 mars à Watermael-Boitsfort)**

Parler de soi ? Ce n'est pas toujours simple ! Pourtant, toute démarche vers l'emploi nécessite de se présenter, au mieux ! Parler de soi face au marché du travail ? Il faut parfois faire le point !

• **« Citizen Jobs » (jeudi 14 mars à Tour & Taxis).** Salon de l'emploi du secteur non-marchand.

• **Atelier «Communiquer pour réussir le premier contact» (jeudi 14 mars ou vendredi 22 mars à Watermael-Boitsfort)**

Réussir ma première impression ... et continuer à bien communiquer, pas toujours simple !

• **Atelier «Votre langage corporel, votre meilleur allié» (vendredi 15 mars à Auderghem)**

Découvrez les secrets du langage du corps. 93 % de notre communication est non-verbale : exploitez-la !

• **Atelier «Prendre la parole en public» (vendredi 15 mars à Woluwe-Saint-Lambert)**

Parler en public aisément, ça s'apprend ?

• **Séance d'information «L'abc des aides à l'emploi» (lundi 18 mars à Auderghem)**

Une chance supplémentaire de décrocher un job !

• **Séance d'information et ateliers «Jeu de communication (mardi 19 mars ou jeudi 21 mars pour les séances d'information – avril, mai et juin pour les ateliers).**

La communication à travers le jeu pour développer ses compétences relationnelles.

• **Atelier « Tout savoir sur les tests de recrutement » (mardi 19 mars à Watermael-Boitsfort)**

Actiris vous dit tout des tests de recrutement et vous donne toutes les techniques pour être au top le jour J !

• **Atelier «Tout dire en 120 mots et 45 secondes» (mercredi 20 mars à Auderghem)**

En 120 mots, présentez-vous efficacement et professionnellement.

• **Atelier «Mon image : mon style et mes couleurs» (jeudi 21 mars à Auderghem)**

Portez l'image qui vous engage.

• **Spectacle «One job show» (vendredi 22 mars à Auderghem)**

Le premier spectacle didactique et humoristique sur la recherche d'emploi.

• **Atelier « Réaliser un CV Vidéo» (mardi 26 mars à Auderghem)**

Présentez-vous efficacement, de manière performante et originale : en 45 secondes, la gestuelle et le look qui vous correspondent, les mots qui convainquent et séduisent les recruteurs.

• **Atelier «Image de soi» (jeudi 28 mars à Woluwe-Saint-Lambert)**

L'importance de l'image que l'on donne de soi, entre autres, lors d'un entretien d'embauche.

• **Conférence «Les nouvelles méthodes de recrutement via les réseaux sociaux» (jeudi 28 mars à Auderghem)**

Maîtriser son identité numérique.

• **Atelier «Et si la voie était votre voix ...» (vendredi 29 mars, Auderghem)**

La voix, une voie pour sortir de sa coquille de chercheur d'emploi.

• **Atelier «Comment bien se préparer à l'entretien d'embauche ?» (vendredi 29 mars à Woluwe-Saint-Lambert)**

L'entretien d'embauche, un moment déterminant !

• **Séance d'information et ateliers «Mieux être par la Biodanza» (vendredi 29 mars pour la séance d'informations, mai et juin pour les ateliers)**

Confiance et détermination : les clés du succès de votre recherche d'emploi.

• **Atelier «Parcours Outplacement Jobcoaching + 40 ans» (15, 18, 19, 22, 23, 25, 26 avril à Auderghem)**

• **Atelier «Linkedin en pratique» (mardi 7 mai à Auderghem)**

• **Atelier «Linkedin : mon réseau professionnel sur le Web» (mardi 28 mai à Auderghem)**



POUR TOUT RENSEIGNEMENT COMPLÉMENTAIRE, RENDEZ-VOUS SUR LE SITE WWW.PRINTEMPSDELEMPLOI.BE
 POUR NOUS JOINDRE TÉLÉPHONIQUEMENT :
 02/773.05.63 (WOLUWE-SAINT-PIERRE) - 02/660.53.00 (AUDERGHEM) - 02/679.71.03 (WATERMAEL-BOITSFORT)
 02/740.04.40 (MATIN) (WOLUWE-SAINT-LAMBERT).

JOBLENTE

WWW.PRINTEMPSDEEMPLOI.BE



Voor de vierde opeenvolgende jaar organiseert de gemeente Sint-Pieters-Woluwe in samenwerking met de gemeenten Sint-Lambrechts-Woluwe, Oudergem en Watermaal-Bosvoorde de JobLente.

Tijdens de hele maand, maart worden talrijke activiteiten georganiseerd voor werkzoekenden van in en buiten deze vier gemeenten.

De tewerkstellingsbeurs biedt elke deelnemer een uitgelezen begeleidingsmoment dat aangepast wordt aan de individuele noden van de deelnemers. De beurs richt zich met een mix van informatiemomenten en specifieke workshops op alle betrokken doelgroepen: jongeren, 40 – en 50 –plussers, studenten, senioren, toekomstige zelfstandigen, ...

Het programma start op vrijdag 1 maart met de jaarlijkse Tewerkstellingsbeurs in Sint-Pieters-Woluwe. De namiddag staat in het teken van persoonlijke contacten met de aanwezige werkgevers.

Voor meer gedetailleerde informatie kan u terecht op onze website www.printempsdeemploi.be.

U kunt ons uiteraard ook telefonisch bereiken op de nummers 02/773.05.63. of 02/773.05.89.

Informatiebrochures over de beurs zijn te vinden in de verschillende Jobhuizen, de Actiris-afdelingen en de gemeentelijke tewerkstellingsdiensten.

Evenementen voor iedereen

VRIJDAG 1 MAART, 13U – 17U, DE TEWERKSTELLINGSBEURS, CULTUREEL CENTRUM SINT-PIETERS-WOLUWE, ZAAL FABRY

De ontmoetingsplaats bij uitstek voor werkgevers die rekruteren en voor organisaties die ondersteuning bieden aan werkzoekenden. Op deze beurs, gratis voor iedereen, worden meer dan 300 vacatures voorgesteld door tientallen werkgevers. Daar kunt u ook krijgen over uw zoektocht naar werk, uw talenkennis testen of meer informatie over vormingen en opleidingen, de sociale wetgeving of het opstarten als zelfstandige. Inschrijving niet verplicht

DINSDAG 12 MAART, 9U -11U : INFOSESSIE “PROGRAMMA TEWERKSTELLINGSMAATREGELEN” ACTIRIS, JOBHUIS VAN SINT-PIETERS-WOLUWE.

Bent u verantwoordelijke van een onderneming of vereniging en wenst u informatie over de aanwervingen in de Brusselse Regio?

ACTIRIS nodigt u uit voor deze infosessie, die u de mogelijkheid geeft kennis te maken met de verschillende tewerkstellingsmaatregelen :

- Federale tewerkstellingsplannen voor aanwerving van jongeren of werklozen (Activa, Startbaanovereenkomst, ...);

- Regionale opleidingsplannen (IBO, Beroepsinlevingsovereenkomst, instapstages...), onze Actiris-cheques (Taal-, ICT-, Opleidingscheques),...

U kunt ook kennis maken met verschillende diensten en methodes van ACTIRIS die gratis ter uwer beschikking gesteld worden om u te helpen bij het zoeken van de ideale kandidaat.

Kort samengevat, infosessie geeft u de mogelijkheid om een antwoord te vinden op al uw vragen omtrent de Brusselse Tewerkstelling.

DONDERDAG 7 MAART, 10U TOT 12U - WORKSHOP « SIMULATIE SOLLICITATIEGESPREK » - JOBHUIS OUDERGEM, (4^{de} VERDIEPING)

Inschrijving op de website www.printempsdeemploi.be of 02/660.53. 00 of 02/676.48.70.



Une équipe de professionnels au service de votre santé.

De professionele partner voor uw gezondheid.

La chaleur . . . un moyen thérapeutique.



Une protection insuffisante contre le froid, les courants d'air et l'humidité peuvent entraîner douleurs et contractures diverses.

La gamme de sous-vêtements MEDIMA vous offre à cet égard une excellente thérapie par la chaleur.

Constitués de 20 % à 50% d'angora, ces sous-vêtements de qualité agissent comme une véritable barrière de chaleur entre le corps et les agressions extérieures.

La fibre naturelle angora procure 3,2 fois plus de chaleur que le coton, 2,6 fois plus de chaleur que la laine et 2,1 fois plus de chaleur que les fibres synthétiques.

Son pouvoir absorbant régule la transpiration de votre corps.

Douce et légère, elle est sans risque de démangeaison, d'irritation ou d'allergie.

La chaleur exerce une action apaisante sur les douleurs rhumatismales chroniques et sur les affections articulaires.

Dans certains cas, elle permet également de soulager sciatalgies et lombalgies.

Légers et agréables, ces sous-vêtements offrent un confort parfait à toute la famille.



Warmte . . . een therapeutische middel.

Vele pijnen en spierspasmen ontstaan door onvoldoende bescherming tegen koude, tocht en vochtigheid.

Het MEDIMA gamma biedt U een uitstekende warmtherapie met ondergoedskledij. 20% tot 50% angora bevattende, zorgt dit ondergoed voor een perfecte warmtebuffer tussen het lichaam en externe invloeden.

De natuurlijke angoravezel is tot 2,3 keer warmer dan katoen, tot 2,6 keer warmer dan gewone wol en tot 2,1 keer warmer dan synthetische vezels.

Door haar absorptievermogen blijft uw lichaam droog.

Zacht en licht is angora zonder allergische risico's, jeukt en irriteert niet.

Een efficiënte warmtebehandeling garandeert een kalmerend effect op de spieren en chronische reumatische pijnen.

In sommige gevallen is het middel ook een goede verzachting tegen ischias en lumbale klachten.

De succesvolle ondergoedkwaliteit voor de ganse familie.



Heures d'ouverture : du lundi au jeudi de 9h à 18h et le vendredi de 9h à 15h

Openingsuren : van maandag tot donderdag van 9u tot 18u en vrijdag van 9u tot 15u

Av. Jules de Troozlaan 27 - Brussel 1150 Bruxelles ☎ 02/770.34.09 ☐ 02/770.38.17 www.orthopedielucas.be

CROIX-ROUGE DE LA JEUNESSE

La Croix Rouge de la Jeunesse (CRJ) est une des branches de la Croix-Rouge qui mène des activités dans le but de répondre à son idéal qui est le développement de l'esprit de secourisme et de la santé, de l'humain ainsi que de compréhension internationale.

La mission de la CRJ est aussi d'identifier les besoins non couverts par la société en matière de jeunesse et de développer des moyens et projets pour y répondre.

Notre objectif est d'amener les plus jeunes à devenir ce que nous appelons des CRACS (Citoyen, Responsable, Actif, Critique et Solidaire).

La CRJ propose des modules de formation aux gestes qui sauvent pour les jeunes : approche de l'accident, bilan vital, appel des secours, soins des plaies et des brûlures, etc.

A partir de janvier 2013, nous allons lancer des activités de la CRJ dans notre section locale de la Croix Rouge de Belgique à Woluwe-Saint-Pierre. Nous nous concentrons sur les enfants âgés de 9 à 12 ans, vu que nos activités sont adaptées à leur tranche d'âge.

Nos activités t'intéressent ?

Tu veux te former, nous rejoindre ou recevoir une animation dans ton école?

Rendez-vous sur notre site internet:

www.crwsp1150.BE



DONNONS UN PEU DE NOUS MÊME...

Chaque jour, des situations surgissent où le don de sang peut sauver des vies humaines : maladies, accidents, catastrophes naturelles. Nous connaissons tous quelqu'un à qui le don de sang a, ou va sauver la vie. Aussi, le don de sang est un acte généreux, et profondément altruiste.

Le sang ne se conserve que peu de temps. Aussi, il est très important de pouvoir compter sur un nombre suffisant de donneurs réguliers.

ET POURQUOI PAS VOUS ?

Si vous avez entre 18 et 65 ans, que vous pesez plus de 50 Kg, et que vous êtes en bonne santé, vous pouvez donner votre sang, et sauver des vies. Concrètement, il vous faudra remplir un questionnaire médical, et y consacrer quelques minutes, le temps du prélèvement. Vous pouvez donner votre sang quatre fois par an, en respectant un intervalle minimal de deux mois entre deux dons.

ET À WOLUWE-SAINT-PIERRE ?

Les collectes de sang en 2013 à Woluwe-Saint-Pierre ont lieu aux endroits suivants :

• **Ecole communale** : 61 Avenue Vandermaelen

Dates : 4 mars, 3 juin, 9 septembre, 2 décembre

Horaires : de 16h30 à 19h

• **Maison communale** : 93 Avenue Thielemans

Dates : 12 mars, 10 juin, 17 septembre, 9 décembre

Horaires : de 16h30 à 19h

• **Service du Sang** : 4 Avenue Konrad Adenauer à Woluwe-Saint-Lambert

Téléphone : 02 764 33 82

Ouvert de 9h à 18h les lundi, mercredi et vendredi

Ouvert de 13h à 20h les mardi et jeudi

Informations complémentaires

Pour toute information ou question, vous pouvez joindre le Service du Sang de la Croix Rouge de Belgique par téléphone au **0800 92 245**, ou vous rendre directement sur le site internet www.transfusion.be



Créateur de fenêtres
depuis 1978 !

Abihome

Chaussée de Haecht 1739 - 1130 Bruxelles

Tel : 02/242 06 77 - Fax : 02/242 30 51

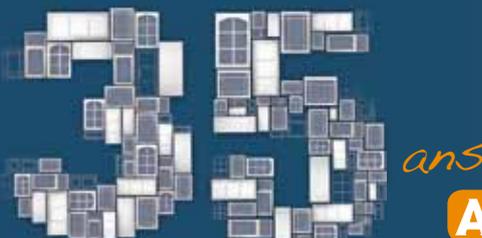
www.abihome.be - info@abihome.be



plusagency.be

Action spéciale

Fête ses



ANNIVERSAIRE*!

*Voir conditions en magasins.

LE CHALET BALIS A ROUVERT SES PORTES !

Après deux années de travaux, l'ancien Espace Jeunes de la rue Balis dévoile ses locaux réhabilités et ses nouvelles promesses. L'ASBL PAJ (Prévention Animations Jeunesse) qui le gère, souhaite en effet en faire davantage qu'une maison de jeunes, en créant des ponts entre les générations. «Ce lieu privilégié, à deux pas de la forêt de Soignes, appartient à tous les habitants de Woluwe-Saint-Pierre. Nous souhaitons qu'ils s'approprient l'endroit, proposant des activités et des événements à y organiser comme des réunions de quartiers ou des ateliers », souligne Florence Croughs, la coordinatrice générale de PAJ.

UNE FORCE PAISIBLE POUR UNE COMMUNE SEREINE ET CONVIVIALE

Une occasion de rappeler le travail exceptionnel qu'exerce PAJ au quotidien dans notre commune, grâce à l'énergie et à l'enthousiasme de ses 18 employés et de ses 40 bénévoles. Divisé en 3 grands axes : animation, proximité et décrochage scolaire, il met à disposition des habitants de Woluwe-Saint-Pierre de nombreux services gratuits représentés par ses animateurs, ses éducateurs de rue ou encore ses gardiens de la paix.

Ce sont eux qui animent la maison de jeunes de la Cité de l'Amitié, vont à la rencontre des jeunes dans la rue, leur proposent une assistance, ont mis en place des écoles des devoirs et un tutorat pour les primaires et les secondaires, prennent en charge votre enfant individuellement s'il est menacé de décrochage scolaire et mettent une permanence scolaire à la disposition des parents.

POUR LES JEUNES ET POUR LES MOINS JEUNES

Ce sont également eux qui veillent à éviter les incivilités, offrent leurs conseils de prévention, et relayent vos demandes auprès des différentes instances concernées. Ce sont encore eux qui proposent des soirées d'information gratuites sur le tri des déchets, la politique des amendes administratives ou encore sur la technoprévention, offrent des ateliers d'initiation à Internet pour les Seniors, et proposent leurs services de médiation lors d'un conflit de voisinage par exemple. Une perle pour notre commune et un cadeau pour ses habitants à (re)découvrir !

Le Chalet Balis se situe rue Balis, à deux pas du club de pétanque de Joli-Bois. Son espace est toujours occupé conjointement avec le club de basket. Un accueil est proposé le lundi et le mercredi de 16 à 18h et un vendredi sur deux à partir du 25 janvier. N'hésitez pas à contacter PAJ pour toute demande d'occupation des lieux au : 02/773 07 79. Vous pourrez également découvrir leurs différentes activités sur le site : <http://www.asbl-paj.com>



UN NOUVEAU CLUB HOUSE À L'OMBRAGE

Le 18 janvier, l'Ombrage organisait une réception en l'honneur de la réouverture et de la remise à neuf de leur clubhouse avenue Parmentier. Le nouveau gérant N'joyfood propose une carte variée, que dire de plus, si ce n'est vivement l'été !



ARA

Le 18 janvier, c'est dans une ambiance très chaleureuse qu'a eu lieu le traditionnel verre de Nouvel An de l'ARA (Accueil Rencontre Amitié), le centre communautaire de la Cité de l'Amitié. Au cours de cette soirée, le Président de l'association, Etienne Dujardin, a présenté les activités et projets de l'ARA et a profité de l'occasion pour accueillir Caroline Persoons, nouvelle échevine responsable des centres communautaires de quartier et remercier cordialement Anne-Charlotte d'Ursel qui exerçait cette compétence antérieurement. 2013 permettra aux habitants du quartier de participer aux activités de plus en plus nombreuses développées par Anna Oszust, gestionnaire de l'ARA.



RESULTATS DU CONCOURS CARTE POSTALE

MOIS DE NOVEMBRE 2012

la réponse selon la légende de la carte :
 Dans le parc ancienne ferme – Villa moderne
 1 seul gagnant : Mr BECHAIMONT J-F

MOIS DE DÉCEMBRE 2012

réponse exacte : la gendarmerie – rue de l'Eglise
 - Mme C. OVERLOOP (1er prix)
 - Mr B. DE WINTER (2ème prix)
 - Mme A. CARPENTIER (3ème prix)



LA CHALEUR DE L'ITALIE OUVRE SES PORTES RUE FÉLIX POELS

Giuseppe nous accueille avec son charmant sourire dans le tout nouveau restaurant qu'il a ouvert avec son épouse en décembre dernier à la place de l'ancien News Lisboa, rebaptisé l'Aperitivo. Sa cuisine familiale, ouverte non-stop de 10h à 21h en semaine et à partir de 11h le week-end, varie entre des plats classiques de brasserie et de délicieux plats italiens. Ici pas de carte, mais des suggestions, basées sur des produits frais et de saisons, qui varient chaque semaine. Le chef, fort de plus de 15 années d'expérience, souhaite offrir un lieu convivial et abordable (les plats varient entre 12 et 16 euros et le plat du jour est à 9 euros), où il y en a pour tous les goûts. Ses spécialités ? Le spaghetti bolognaise de son épouse, les gambas grillées ou encore le pavé de bœuf. Il propose également des plats végétariens et des crêpes l'après-midi, ainsi que des menus spéciaux pour des événements. Pourquoi l'Aperitivo ? Parce que c'est l'instant magique de détente par excellence, et qu'on peut venir chez Giuseppe juste pour boire un verre, ou pour y rester manger. Vivement l'été que l'on puisse troquer les crêpes contre une glace sur sa terrasse ensoleillée !
 L'Aperitivo, Rue Félix Poels 7-9, 1150 Woluwe-Saint-Pierre. Ouvert tous les jours, du lundi au vendredi de 10 à 21h et le week-end à partir de 11h.

**PILATES
GYROTONIC®
COREALIGN™
YOGA**



CORPUS STUDIOS™

Expert tuition in a relaxed, friendly environment
 Suitable for all ages and abilities

Nous sommes heureux de vous accueillir dans notre nouveau lieu situé au:

**10 rue Blockmans
1150 Woluwé Saint-Pierre
Bruxelles**



Pour plus d'information, visitez notre site web:

www.corpusstudios.com

Instruction available in:

English, Dutch, French, German, Greek, Italian, Spanish.

STUDIO STOCKEL
10 rue Blockmans
1150 Brussels

STUDIO BORRENS
33 rue Borrens
1050 Brussels

STUDIO CAROLY
33 rue Caroly
1050 Brussels

Tel : +32 (0)2 513 07 66 • info@corpusstudios.com





LES SURGELÉS PICARD ONT DÉBARQUÉ DANS NOTRE COMMUNE !

La fameuse enseigne de surgelés, toujours tellement pratique, commence à développer ses magasins en Belgique et a choisi Woluwe-Saint-Pierre, déjà renommée pour ses bonnes adresses en matière alimentaire, pour y ouvrir fin novembre une surface de 186 m². Elue enseigne alimentaire des Français pour la 3ème année consécutive en 2012, Picard offre plus de 1000 références en produits surgelés, sélectionnés et contrôlés par ses soins, et compte nous offrir chaque année plus de 200 innovations de son cru. De quoi voir venir par ce temps glacial qui ne donne pas envie de sortir tous les jours pour faire ses courses ! Autre plus : le magasin est ouvert le dimanche. Magasin Picard Stockel, 14 avenue Hinnisdael, 1150 Woluwe-Saint-Pierre. Tel : 02/779 38 69. Ouvert le lundi de 13h à 20h, le dimanche de 9 à 13h et du mardi au samedi de 9h à 20h.

ENTREPRENEUR DU BÂTIMENT

Tous travaux, intérieur et extérieur

carrelage, plafonnage, maçonnerie, peinture, parquet, etc.

**Kubarewicz Lukasz - Esplanade Paul Henri-spaak 1, 1150 WSP
 GSM : 0484 183 578 - 0486 169 280**

DU CHANGEMENT DANS LA COLLECTE DE NOS SACS POUBELLES

Depuis le 7 janvier 2013, il y a du changement dans le calendrier de ramassage des sacs bleus et des sacs jaunes. Plus question de descendre les poubelles jaunes (papier-carton) et les poubelles bleues (bouteilles plastiques, boîtes de conserve, cartons à boisson) le même jour ni chaque semaine. Pour des raisons techniques, économiques et d'efficacité du tri, ces sacs seront ramassés une semaine sur deux. Quelques explications...



POURQUOI CE CHANGEMENT ?

Depuis sa création, le tri des sacs bleus et des sacs jaunes était en grande partie un tri manuel. Un travail dur pour lequel la cadence et l'attention étaient exigées en permanence. Afin de faciliter le tri des sacs jaunes et des sacs bleus, le centre de tri a été rénové et doté d'une installation entièrement automatisée. Cette nouvelle installation ne peut traiter que le flux d'un seul type de déchets, soit le produit de nos sacs bleus, soit le produit de nos sacs jaunes.

PRATIQUEMENT : CE QUI A CHANGÉ POUR LES HABITANTS ?

Le jour de passage de la collecte sélective (sacs bleus ou sacs jaunes) est resté inchangé. Le seul changement réalisé vise à collecter tous les 15 jours un seul type de sacs, (le sac bleu en alternance avec le sac jaune). Si une semaine ce sont les sacs jaunes qui sont collectés, ce seront les bleus la semaine suivante, et ainsi de suite.



SI CE N'EST PAS ENCORE TOUT À FAIT CLAIR, QUELQUES PISTES POUR VOUS FACILITER LA TÂCHE :

1] Un calendrier : L'Agence Bruxelles-Propreté a distribué dans toutes les boîtes aux lettres de Bruxelles un calendrier de collecte. Ce calendrier reprend mois par mois les jours de passage du camion et les types de déchets ramassés (bleu ou jaune). Vous avez perdu votre calendrier ? Nous en tenons à votre disposition à la Maison communale.

2] Un call center : L'Agence Bruxelles-Propreté répondra à toutes vos questions sur le sujet au numéro de téléphone gratuit : **0800/ 981.81**

3] Un site internet : www.bruxelles-proprete.be/Content/Calendrier/indexFR.html
Ce lien vous permet de générer un calendrier personnalisé pour la collecte des sacs dans votre rue (document au format pdf).

4] Nos services : Pour toute question relative à ce changement, n'hésitez pas à contacter notre service de l'Environnement :
tél : 02.773.06.23
environnement@woluwe1150.irisnet.be

Veranderingen in de vuilnisopruiming - Meer info ?
Bel gratis naar het call center : 0800/981.81

Some changes in the collecting garbage - More information ?
Call toll-free to the call center : 0800/981.81



COLLECTE DES PETITS DÉCHETS CHIMIQUES MÉNAGERS OPHALING VAN HUISHOUDELIJK CHEMISCH AFVAL

LIEU / PLAATS	HEURES / UREN	FÉVRIER / FEBRUARI	MARS / MAART
Pl. DUMON plein – Av. Orbanlaan	16.00 - 16.45	6	6
Parvis Ste-Alix – St.Aleidisvoorplein	16.00 - 16.45	3	13
Avenue du Hockeylaan (parvis de l'église St-Paul Voorplein St. Pauluskerk)	17.00 - 17.45	13	
Pl. De l'Orée – Bosrandplaats	17.00 - 17.45	13	
Av. Ch. Thielemanslaan (Maison communale – Gemeentehuis)	18.00 - 18.45	13	13
Parvis des Franciscains Franciskanenvoorplein	18.00 - 18.45	20	20



Vous pouvez présenter vos petits déchets chimiques ménagers aux chimistes du petit camion «PROXY CHIMIK»

Ce camion stationnera par exemple : le 6 février entre 16h.00 et 16h.45 à l'angle de la place Dumon et l'avenue Orban.

U kunt uw huishoudelijk chemisch afval aan de chemici in kleine voertuig "PROXY Chimik." Deze voertuig zal bv. : 6 februari tussen 16u.00 en 16u.45 op de hoek van Dumonplein en Orbanlaan parkeren.

LE CERCLE ROYAL HORTICOLE ET AVICOLE DE WOLUWE-STOCKEL



L'AGENDA DES PROCHAINES CONFÉRENCES

DATES	SUJETS	CONFÉRENCIER
3 février 2013	Tout, tout, vous saurez tout sur...la pomme de terre	M. Vassart
4 mars 2013	A chacun sa poule : ça caquète au jardin	M. Letor
10 mars 2013	Le jardin écologique	M. Gobbe
1 avril 2013	Les potagers en carrés.	M. Wasterlain
8 avril 2013	A la découverte des petits fruits	Mme Mathys
2 juin 2013	Halte aux plantes invasives!	Mme Mathys

Samedi 4 mai 2013, 9 à 12h: Bourse aux plantes dans le parc du Centre Crousse, rue au bois, 1150 Bruxelles

- ✓ Si vous avez un jardin, si vous vous intéressez à la nature et au jardinage, ces conférences sont faites pour vous.
- ✓ Chaque conférence est terminée par une petite tombola.
- ✓ Ce cercle horticole est un des plus anciens cercles de Belgique. Sa qualité a toujours été au rendez-vous et fait de nombreux adeptes à Woluwe et dans ses environs.

LIEU ET HEURES DES CONFÉRENCES :

Ecole communale de Stockel,
61, rue Vandermaelen,
1150 Woluwe-Saint-Pierre
De 09h45 à 12h00

Pour en savoir plus : <http://www.cercle-horticole-woluwe.be>



GAS EN ELEKTRICITEIT: DE PRIJZEN EN HET AANBOD VERGELIJKEN

Vanaf januari 2013 zijn de gas- en elektriciteitsprijzen niet langer geblokkeerd. Sommige leveranciers hebben aangekondigd dat dit zich zou vertalen in een significante daling van hun tarieven. Om hierover uitsluitsel te krijgen blijft het aangewezen het geheel van de aanbiedingen van de energieleveranciers van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest vergelijken.

HOE GAAT U TE WERK?

• VIA INTERNET

1. Neem uw meest recente jaarlijkse eindfactuur voor gas- of elektriciteit bij de hand
2. Ga naar de site van de Brusselse reguleringscommissie voor de gas- en elektriciteitsmarkten BRUGEL (BRUSSEL Gas Elektriciteit) www.brugel.be
3. Klik op de knop « Prijzenvergelijker »
4. Beantwoord de vragen en start de vergelijking



• PER TELEFOON

1. Neem uw meest recente jaarlijkse eindfactuur voor gas- of elektriciteit bij de hand
2. Contacteer het onafhankelijk dienstverleningscentrum dat de steun geniet van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en dat het recht op toegang tot de energie verdedigt: Infor Gas Elek, tel: 02/209 21 90.
3. Een adviseur zal voor u de simulatie uitvoeren op basis van de bezorgde gegevens. Hij zal u de resultaten van de vergelijking meedelen.

Als u voor een nieuwe leverancier heeft gekozen (of voor een nieuw type contract), zal deze laatste zich belasten met alle administratieve stappen bij uw vroegere leverancier.

STAP OVER OP "GROENE" ENERGIE!

De meeste leveranciers bieden bovendien contracten aan voor de levering van groene elektriciteit, die afkomstig is van hydro-elektrische centrales, van windmolens of van fotonvoltaïsche panelen. **Om hier meer over te weten en de kwaliteit van het aanbod te kunnen vergelijken, kan u zich wenden tot de site van Greenpeace: <http://www.greenpeace.org/belgium/nl/groene-stroom/>**

Voor meer informatie: www.bewustverbruiken.be,
thema: energie

WORD COMPOST MEESTER

De vzw Worms organiseert van februari tot juni 2013 een ludieke, praktische en gratis opleiding tot Compost meester voor de Brusselaars. Door deze opleiding te volgen treed u toe tot het netwerk van 282 Brusselse Compostmeesters, die tussenpersonen zijn voor de verspreiding van de goede praktijken van het composteren onder al zijn vormen. U zal worden uitgenodigd om stands te houden, om een wijkcompostering te steunen, om uw kennis te delen om te verhinderen dat het organisch afval in de verbrandingsoven terecht komt. Opgelet, eerste vorming op woensdagavond 6 februari.

Compost interesseert u maar u hebt geen tijd om de volledige opleiding tot Compost meester te volgen? Kortere opleidingen zullen eveneens worden georganiseerd door de vzw Worms in de loop van de maanden maart tot juni.

Informatie: www.agenda21woluwe1150.be

GAZ ET ELECTRICITÉ : COMPARER LES PRIX ET LES OFFRES

Depuis janvier 2013 le prix du gaz et de l'électricité ne sont plus bloqués. Certains fournisseurs ont annoncé que cela se traduirait par une baisse significative de leurs tarifs. Pour en avoir le cœur net, la meilleure chose à faire reste de comparer les différentes offres du marché bruxellois de l'énergie.



COMMENT PROCÉDER ?

• VIA INTERNET

1. Se munir de la dernière facture de régulation (consommation annuelle)
2. Aller sur le site du régulateur bruxellois pour les marchés du gaz et de l'électricité BRUGEL (BRUxelles Gaz ELectricité). www.brugel.be
3. Appuyer sur le bouton « Simulateur de prix »
4. Répondre aux questions et démarrer la comparaison

• PAR TÉLÉPHONE

1. Se munir de la dernière facture de régulation (consommation annuelle)
2. Contacter le centre d'information non-commercial soutenu par la Région bruxelloise et défendant le droit à l'accès à l'énergie : Infor Gaz Elec, tel : 02/209 21 90
3. Un conseiller fera pour vous la simulation sur base des informations fournies. Il vous communiquera les résultats de la comparaison

Quand vous avez choisi un nouveau fournisseur (ou un nouveau type de contrat), ce dernier se charge de toutes les démarches administratives auprès de votre ancien fournisseur.

DEVENEZ MAÎTRE-COMPOSTEUR

L'asbl Worms propose de février à juin 2013 une formation de maître-composteur ludique, pratique et gratuite pour les Bruxellois. En suivant cette formation vous intégrerez le réseau des 282 maîtres-composteurs bruxellois, citoyens-relais diffusant les bonnes pratiques du compostage sous toutes ses formes. Vous serez invités à tenir des stands, à soutenir un compost de quartier, à partager vos connaissances afin que les déchets organiques évitent le chemin de l'incinérateur. Attention, première formation le mercredi 6 février (en soirée).

Le compost vous intéresse mais vous n'avez pas le temps de suivre la formation complète de Maître-Composteur ? Des formations courtes seront également organisées par l'asbl Worms dans le courant des mois de mars à juin.

Informations : www.agenda21woluwe1150.be.

PASSEZ À L'ÉNERGIE «VERTE»

La plupart des fournisseurs proposent en outre des contrats de fourniture d'électricité « verte », c'est-à-dire produite à partir de centrales hydroélectriques, d'éoliennes ou de panneaux photovoltaïques. **Pour en savoir plus et comparer la qualité des offres en la matière, rendez-vous sur le site de Greenpeace. :** <http://www.greenpeace.org/belgium/fr/electricite-verte/>

Plus d'information : www.ecoconso.be, thème : énergie et climat. Article « Changer de fournisseur d'énergie ».



A LA RENCONTRE DE **ANTOINE SOTTIAUX** ET **JOACHIM GILLET**

À 14 et 16 ans, Antoine Sottiaux et Joachim Gillet ont monté un studio avec lequel ils réalisent des vidéos. Le premier est spécialiste des images, le deuxième du son. Ensemble, ils ont notamment monté un clip montrant toute la beauté de Woluwe-Saint-Pierre.

Wolumag: Pourquoi avoir réalisé cette vidéo sur WSP?

Antoine Sottiaux et Joachim Gillet: Nous avons réalisé la première version de la vidéo avant les élections. Nous voulions montrer aux gens à quel point notre commune est belle et ainsi les convaincre de l'importance d'aller voter. Par la suite, nous avons contacté Philippe Van Cranem, alors échevin de la Culture, pour ne pas que cette vidéo tombe dans l'oubli. Il nous a alors proposé d'enlever les références aux élections et de se servir de ce clip comme un outil de promotion de Woluwe-St-Pierre, ce que nous avons accepté.

WM: Quelles ont été les réactions par rapport à votre vidéo?

A. S. et J. G.: Très positives. Beaucoup de gens nous ont félicités pour la qualité du travail, y compris des gens plus âgés, alors que nous avons donné un côté jeune et dynamique à notre réalisation. Le bouche à oreille a aussi bien fonctionné puisque notre vidéo a été vue plus de 1000 fois.

WM: Comment avez-vous travaillé?

A. S.: J'ai d'abord choisi les endroits que je voulais filmer, comme la maison communale, le parc de Woluwe, l'avenue de Tervueren, la place Dumon, etc. Ensuite, le tournage des plans m'a pris environ dix heures. Je restais parfois une heure au

même endroit, afin d'avoir des images qui défilent. Enfin, il m'a fallu plus ou moins vingt heures pour tout monter.

J. G.: En ce qui me concerne, la partie audio m'a demandé environ dix heures de travail. Nous avons monté ensemble «Omnide studio» et nous travaillons côte à côte, ce qui facilite la collaboration.

WM: Cette vidéo vous a ouvert des portes...

A. S. et J. G.: Oui. Depuis lors, nous avons un partenariat avec le W:Hall, le centre culturel de la commune. Nous avons accès à tous les spectacles afin d'interviewer les artistes. Nous avons par exemple déjà rencontré l'humoriste Arnaud Tsamère et Roberto Bellarosa, le vainqueur de The Voice Belgique.

Êtes-vous attirés par une carrière dans les médias?

A. S.: Oui. J'aimerais travailler plus tard dans le domaine de la vidéo tandis que Joachim se verrait bien ingénieur du son. Mais nous gardons les pieds sur terre car nous savons que ce ne sera pas facile. Heureusement, nous sommes bien entourés par des gens qui ont une expérience du milieu artistique.



Carnet d'adresses de :

Antoine et Joachim

Coups de cœur: Nous avons la chance d'avoir des endroits magnifiques dans la commune, comme la promenade du chemin de fer, le pont au dessus du musée du tram, le parc de Woluwe ou encore le rond-point Montgomery, entre autres.

Loisirs: Joachim: Je vais à l'école au centre Eddy Merckx. J'ai donc l'opportunité de fréquenter souvent Sportcity, qui est un endroit que j'aime beaucoup.

UN SAINT-PÉTRUSIEN SOUS LES FEUX DE LA RAMPE

La nouvelle est tombée le 9 janvier dernier : pour la 28e édition du Manager de l'Année décerné par Trends Tendances et Canal Z, Eric Everard, CEO d'Artexis Group, est arrivé premier. Une consécration pour ce self-made-man de 48 ans dont le parcours n'est pas une lueur mais une flamme d'espoir et d'optimisme par les temps qui courent.

UN ENTREPRENEUR NÉ

Un ami d'enfance qui partageait son voisinage avenue Parmentier dans les années 70' raconte : « Déjà très jeune, Eric a montré des capacités d'adaptation et d'entrepreneuriat étonnantes. A 7 ans il a demandé à recevoir deux hamsters, un mâle et une femelle, afin de les faire procréer et de vendre leur progéniture. A 8, il eut l'idée de partir en bicyclette acheter le journal pour le voisinage qui lui donnait une petite commission en fin de mois ! ».

TROUVER CE QUI MANQUE

Eric Everard ne s'est pas arrêté là. Durant ses études à la Louvain School of Management (LSM), il a lancé, accompagné d'une bande d'étudiants, Univers-Cité et son pendant néerlandophone Kampus, revue universitaire qui prit très vite de l'ampleur, pour devenir inter-universitaire et se vendre dans le commerce. Fort de cette expérience, il a commencé à poser les jalons de ce qui deviendrait son avenir en créant le salon de l'étudiant, qui deviendra très vite le salon européen de l'étudiant en se propageant dans plusieurs grandes capitales européennes.



À LA RENCONTRE DE ERIC EVRARD

QU'EST-CE QUI SE CACHE DERRIÈRE ARTEXIS ?

L'entreprise fondée par Eric Everard est une belle prolongation de ses premiers pas puisqu'elle organise des salons aussi prestigieux que Art Brussels, Eurantica, Antica Namur, Bois et Habitat et bien d'autres. Suivant cette logique, Artexis a acquis Flanders Expo et Antwerp Expo et est devenu le gestionnaire de Namur Expo et du Palais des Congrès.

UNE SUCCESS STORY À PARTAGER

« Ce n'est pas une question de chance ni de conjoncture, assure Eric Everard, mais de passion et d'engagement ». Bien sûr, la crise ne facilite pas les choses pour qui veut entreprendre. Bien sûr les compétences et le savoir ont leur importance mais ce qui fait la différence, c'est sans doute de croire à son idée et de s'impliquer sans retenue. Tel est le message qu'il souhaite transmettre aux jeunes et aux moins jeunes grâce à son titre récemment acquis. La priorité, ce n'est pas tant de s'opposer à la crise que d'en tenir compte lors de l'élaboration de nouveaux projets.

DU LOW COST DANS LE DOMAINE DES SALONS

C'est bien ce qu'a conçu Eric Everard pour conjurer la crise avec easyFairs, une filiale d'Artexis. En proposant des modules clé sur porte pour les stands d'exposition, suffisamment flexibles pour être remontés de salon en salon. Une initiative géniale qui a motivé de nombreux exposants soucieux de leurs dépenses en cette période de basse conjoncture. La formule a été adoptée dans une quinzaine de pays.

Après plusieurs déménagements dus à ses fonctions et à son parcours professionnel, Eric Everard est revenu s'établir dans sa commune de Woluwe-Saint-Pierre, emportant son enthousiasme communicatif si rafraîchissant, et sa foi en l'importance du relationnel, si bien illustrée par le succès d'Artexis, qu'il dépeint avant tout comme une aventure humaine.

Pour plus d'infos : <http://www.artexis.be>



BMW xDrive



Le plaisir
de conduire



VIVE L'HIVER !

Le plaisir de conduire doit être complet. Quelle que soit la météo. Quel que soit l'état de la route. C'est toute l'idée derrière BMW xDrive, la transmission intégrale intelligente à 4 roues motrices, qui apporte plus de grip, plus de stabilité, et plus de sécurité. BMW xDrive anticipe. Cette aptitude unique permet à ce système intelligent de distribuer instantanément et en continu la puissance idéale à chacune des quatre roues. Avec pour résultat un dynamisme incomparable en toutes circonstances.

BMW xDrive n'est pas uniquement réservée aux modèles BMW X. Elle est disponible sur la plupart des modèles de la gamme BMW. Découvrez-la chez nous à l'occasion d'un essai.

BMW xDRIVE. 4 ROUES MOTRICES POUR PLUS DE PLAISIR ET DE SÉCURITÉ.



Avec les contrats d'entretien avantageux BMW Serenity, votre BMW est maintenue en pleine forme. Votre BMW bénéficie durant 5 ans des services de mobilité BMW Mobile Care.

DONNONS PRIORITÉ À LA SÉCURITÉ.

Informations environnementales (AR 19/03/04) : www.bmw.be

4,7-7,8 L/100 KM • 123-182 G/KM CO₂

Jean-Michel Martin East
Rue François Desmedt 96
1150 Bruxelles
Tél: 02 772 08 20
info.woluwe@jmmartin.net.bmw.be
www.jmmartin.bmw.be

Jean-Michel Martin West
Boulevard Industriel 125
1070 Bruxelles
Tél: 02 521 17 17
info.anderlecht@jmmartin.net.bmw.be
www.jmmartin.bmw.be

J-M Martin Centre d'occasions
Boulevard Industriel 111-113
1070 Bruxelles
Tél: 02 556 29 32
gregory.courtin@jmmartin.net.bmw.be
www.jmmartin.bmw.be

27 façons de construire
son avenir
mogelijkheden om uw
toekomst op te
bouwen



LES
COMPAGNONS
DU
DEVOIR
et du Tour de France

05 JANVIER - 24 FEVRIER
HALLES SAINT GERY - BRUXELLES
EXPOSITION TEMPORAIRE

Avec le soutien de la Région de Bruxelles-Capitale - Direction des Monuments et Sites
Met de steun van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest - Directie Monumenten en Landschappen

www.les-compagnons-du-devoir.com
GRATIS / GRATUIT
BEURS BOURSE



MINA KANTO

Ce samedi 22 décembre 2012, la bibliothèque locale du Centre accueillait Mina Kanto pour le spectacle de fin d'année.

Par le biais des aventures d'un petit cochon, nommé Pâtisson, l'artiste a emmené les enfants dans un monde magique riche en sons étranges et exotiques.

En une heure, les enfants ont découvert, en plus d'une histoire attrayante, des instruments de musique émanant du monde entier, notamment un instrument aborigène imitant le tonnerre à la perfection et qui a beaucoup impressionné le public.

Nous vous invitons à découvrir Mina Kanto (parcours, réalisations et stages) sur le site de sa compagnie www.amaterasu.be



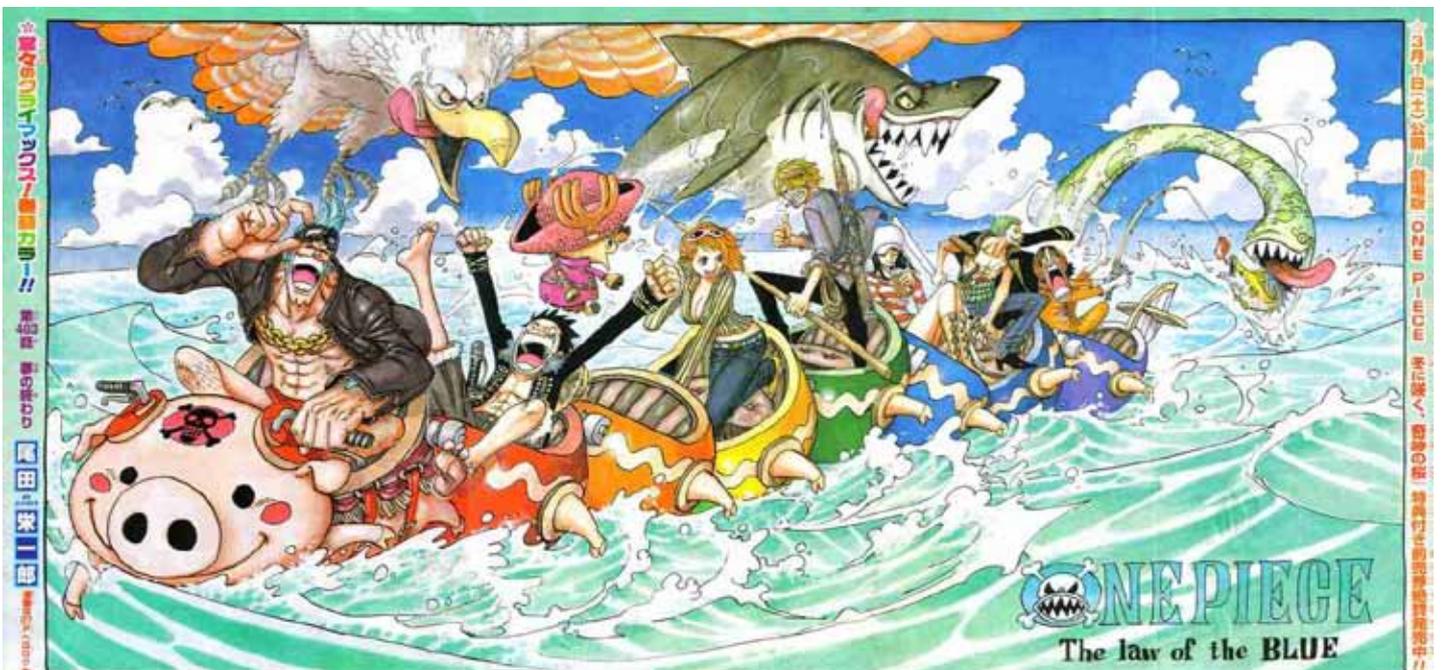
DES MANGAS AU TOP !

L'«Oricon» nouveau est sorti ! Kézako? Un classement très officiel des meilleures ventes de mangas au Japon. Et le gagnant 2012 est... **One Piece**. En effet, avec 23 464 866 de tomes écoulés (oui vous avez bien lu), la série règne sans partage sur la Planète Manga.

Bonne nouvelle ! Le réseau des bibliothèques francophones possède plusieurs de ces séries. A titre d'exemple, voici la liste de nos mangas figurant dans l'Oricon, ainsi que leur position dans le classement :

- One piece (1^{er}) : shonen – aventure et pirates
- Naruto (3^e) : shonen - aventure
- Sawako (6^e) : shojo - romance
- Hunter x Hunter (8^e) : shonen – aventure et fantastique
- Detective Conan (17^e) : shonen - policier
- Blue Exorcist (18^e) : shonen - fantastique
- Le pacte des Yokai (28^e) : shonen - fantastique

Nos bibliothèques comptent 102 séries réparties sur l'ensemble du réseau, tant en section Adultes que Jeunesse. **N'hésitez pas à venir les découvrir et proposer vos suggestions d'achats !**





RÉJOUISSÉZ-VOUS ! 2013 REGORGE DE SPECTACLES EN TOUT GENRE AU W:HALLL !

Il fait froid dehors en février mais au W:Halll, on vous promet une ambiance chaleureuse !



Percosa

« **PERCOSSA** », c'est un spectacle de rythmes, de danses, d'humour, de magie et d'acrobaties ! C'est un spectacle de chuchotements avec le suspens du cirque et l'énergie d'un concert de rock ! Spectacle insolite ou rythmes fracassants des tambours japonais côtoient la mélodie du silence... A découvrir absolument !

www.percossa.nl
Mercredi 20/02/2013 – 20h30
(Rythmes et Percussions)

ALAIN SOUCHON, modèle incontesté de la Chanson française, nous fait le plaisir de reprendre ses plus grands succès dans une ambiance intimiste. **CONCERT COMPLET !**

www.alainsouchon.net
Jeudi 21/02/2013 – 20h30 (concert chanson française)



Gérald Dahan

Célèbre pour son étonnante capacité à imiter ses « victimes », l'humoriste **GÉRALD DAHAN** qui est aussi chanteur et mime, dévoile de nouvelles voix dans un spectacle inédit « Gentleman usurpateur ». Il croque avec un humour féroce une galerie de personnages du monde

politique, des médias et du monde du spectacle. Avec une impertinence réjouissante, il ne fait pas de cadeau ! Du rire sans censure !

www.geralddahan.com
Vendredi 22/02/2013 – 20h30 (humour)

Pour nos plus jeunes à partir de 5 ans, **LA CIE DE LA BERLUE** propose «**TOUTE SEULE**». Aux rencontres de Huy 2012, ce spectacle a remporté la Mention du Jury "pour l'espièglerie de sa mise en scène" et le Coup de cœur de la presse www.laberlue.be

Dimanche 24/02/2013 – 16h00 (Jeune Public)



Dans « **LES FEMMES SAVANTES** » revues par **LA CIE JEAN VILAR**, la preuve est là que la langue de Molière s'entend toujours avec jubilation et n'est décidément pas datée ! Dans une simplicité toute moderne, elle ne déflöre pas les vers mais les rafraîchit !

www.atjv.be

Mardi 26/02/2013 – 20h30 (théâtre)

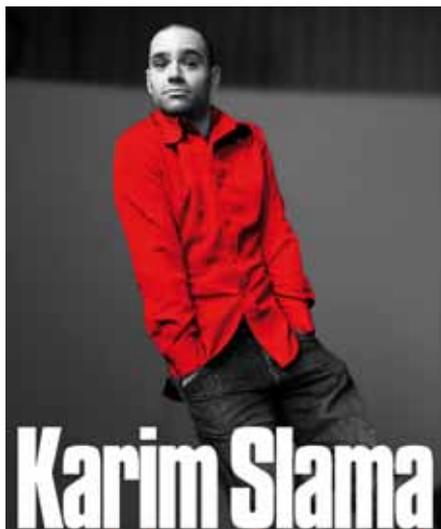
Entrez au « **EL TOTO CAFE** », un bistrot pas comme les autres où vous pourrez déguster de savoureuses boissons musicales. Les deux musiciens-compositeurs nous concoctent un mélange kitsch, enthousiaste, volubile, plein d'humour et avec un petit côté chic et gentleman !

www.eltotocafe.be

Judi 28/02/2013 – 20h30 (concert Musique du Monde)

EN BREF JUSQU'À LA FIN DE LA SAISON:

Grande place à l'humour encore au



WHalll avec l'humoriste qui nous vient de Suisse: **KARIM SLAMA**, qui, oscillant entre le vrai et le farfelu, le triste et le drôle, le commun et l'exceptionnel partage ses expériences et ses délires en y mêlant autant ses bonheurs que ses craintes!

www.karimslama.ch

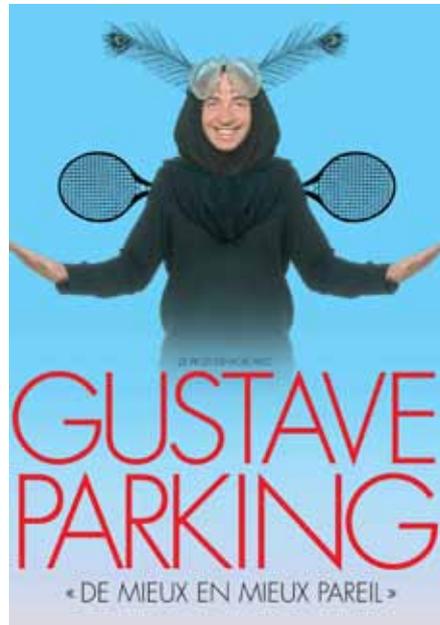
Vendredi 01/03/2013 – 20h30

SAMI AMEZIANE, mieux connu sous le nom du **COMTE DE BOUDERBALA** pulvérise, quant à lui, le "politiquement" correct sans état d'âme en dynamitant la discrimination positive à travers des sketches corrosifs.

www.lecomtedebouderbala.com

Judi 14/03/2013 – 20h30

Et enfin, **GUSTAVE PARKING** revient dans « **DE MIEUX EN MIEUX PAREIL!** », qui résume ses 20 ans de carrière, ses meilleurs sketches et ses visuels les plus délirants! www.gustaveparking.com
Vendredi 19/04/2013 – 20h30



Côté Chanson française, **BLANCHE** sera des nôtres dans une ambiance folk pop, groove, un peu country. C'est sensible, immédiat et mélodique... En première partie, vous découvrirez Loraine FELIX dont la chanson est tantôt coquine, tantôt mélancolique, tantôt révoltée mais toujours impertinente.

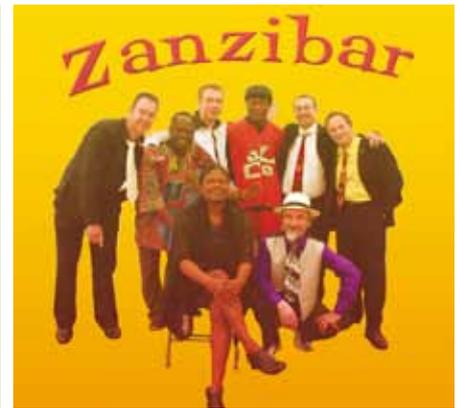
www.blanche-music.com - www.lorrainefelix.ch

Judi 07/03/2013 – 20h30

Avec sa voix délicieusement rauque et sauvage et sa guitare très percussive, **SALOMÉ LECLERC** nous séduit ! Son album « **SOUS LES ARBRES** » est imprégné de nature et de relations humaines.

<http://salomeleclerc.com>

Mercredi 13/03/2013 – 20h30



Partez à la (re)découverte du Boogie Woogie et du swing avec le trio « **ZANZIBAR** » et **RENAUD PATIGNY**. Invitation à un voyage musical festif, instructif et joyeux! www.88boogie.com
Samedi 23/03/2013 – 20h30

Les amateurs de jazz ne seront pas en reste avec la venue de **JACQUES STOTZEM** (www.stotzem.com - **Judi 28/03/2013 – 20h30**) qui flirte avec le blues, le folk, le jazz ou encore le rock et celle de **JEAN-FRANÇOIS MALJEAN** (www.jeanfrancoismaljean.com - **Samedi 20/04/2013 – 20h30**), qui avec son piano acoustique et son style, oscille entre jazz et new-âge.

Et enfin, pour notre Jeune Public, place au cirque de l'instant, au rire et à la poésie avec « **LE CARROUSEL DES MOUTONS** », un spectacle sensible, poétique et burlesque pour toute la famille.

www.dirque.com

Dimanche 03/03/2013 – 16h00

« **ELISA ET JEAN-RENÉ** » par la **CIE DES MUTANS** est un spectacle plein de tolérance qui aborde le droit à la différence, dans une belle histoire d'amitié www.mutants.be
Dimanche 24/03/2013 – 16h00 – dès 6 ans

Et pour finir en beauté, **OKIDOK** offre avec « **SLIPS INSIDE** » un spectacle clownesque et acrobatique, sans paroles pour toute la famille.

www.okidok.be - **Dimanche**

28/04/2013 – 16h00

Retrouvez l'entièreté de la programmation 2012-2013 sur www.whalll.be

Devenez fan sur





Mieux se garer pour mieux bouger

Plan Régional de Politique du Stationnement :
faites-vous entendre !

La Région harmonise et simplifie les règles de stationnement à Bruxelles.

Donnez votre avis du 21 janvier au 21 mars 2013.

Obtenez plus d'information auprès de votre administration communale, via le 0800 94 001, bruxellesmobilite@mrbc.irisnet.be ou sur www.bruxellesmobilite.be/plan-stationnement.



www.bruxellesmobilite.be/plan-stationnement



bruxellesmobilité
mobiëlbrussel



AXE ORBAN-MADOUX

LE POINT SUR LES CHANTIERS

L'axe Orban – Madoux est en chantier depuis la mi-octobre 2012 et le restera jusqu'à la fin novembre 2013. Rappelons d'abord que cet axe est une voirie régionale et que les travaux qui y sont entrepris le sont à l'initiative de la STIB et de VIVAQUA. La commune n'a pas la maîtrise de ces chantiers.

Les voies de tram avaient été posées durant les années 80 et sont arrivées en fin de vie. Les traverses en bois qui les supportent se putréfient. Le remplacement intégral s'est imposé. Les nouvelles voies sont posées au même emplacement que les anciennes et le site sera à nouveau engazonné comme par le passé mais avec des techniques plus éprouvées. Les nouvelles voies sont posées sur des éléments antivibratoires qui réduiront également bruits et tremblements. Ces modifications permettront d'accueillir à l'avenir les nouveaux trams. De nouveaux poteaux de ligne aérienne et un nouvel éclairage public seront installés dans les prochaines semaines.

Le chantier comporte six phases principales. La première a été terminée fin décembre. La seconde a démarré début janvier et devrait se terminer à la fin du mois de mars.

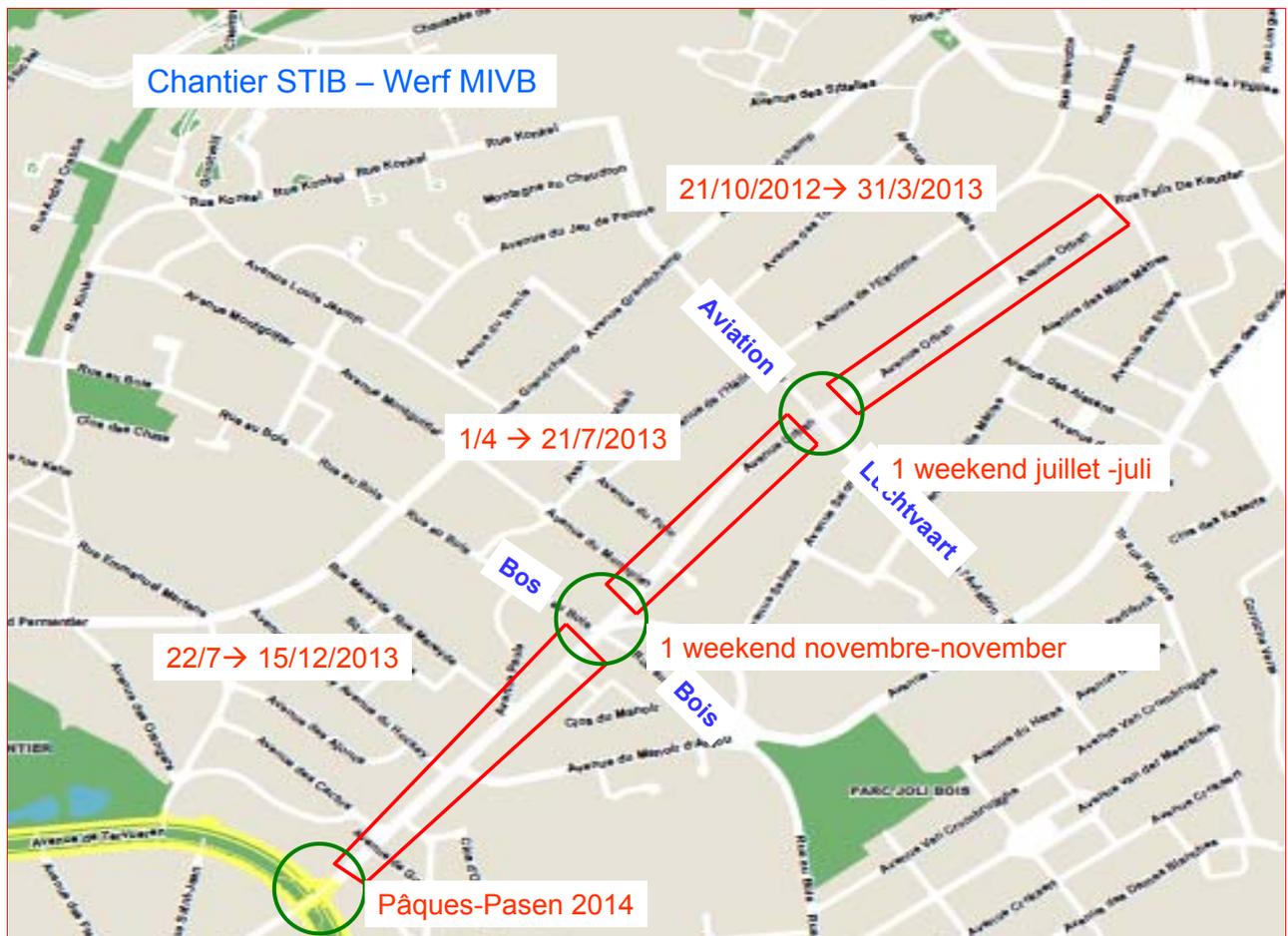
Les troisième et quatrième phases se dérouleront d'avril à juillet ; elles concernent le tronçon compris entre l'avenue de l'aviation et la rue au Bois.

Le chantier de VIVAQUA vise le dédoublement du collecteur d'égout des avenues Madoux et Manoir d'Anjou pour protéger définitivement les habitants de ces deux artères des inondations.

La première phase de ce chantier est particulièrement pénalisante et vise la pose par fonçage d'un collecteur d'égout à grande profondeur sous l'avenue Madoux entre l'avenue du Manoir d'Anjou et l'avenue Lutens. Cette première phase doit être terminée fin février et la circulation pourra à ce moment être rétablie avenue Madoux jusqu'au mois de juillet.

De mars à juin, Vivaqua posera en tranchée ouverte le second tronçon du collecteur d'égout dans l'avenue du Manoir d'Anjou.

Dès le mois d'août, en effet, l'avenue Madoux sera à nouveau coupée pour renouveler les voies de la STIB. Les travaux se dérouleront jusque fin novembre 2013.



Installations - Réparations:
SANITAIRE - TOITURES

Plomberie Stockelloise

SPRL

EAU - ZINC - GAZ - ADOUCISSEURS - ROOFING - VELUX
CLOISONS - FAUX PLAFONDS - AMENAGEMENT DE COMBLES

Rue au Bois 77 - 1150 W.S.P. 02/772 69 14

FUNERAILLES LEGRAND-JACOB

CEREMONIES TOUS BUDGETS - CREMATION - INHUMATION
UN NUMERO DE TELEPHONE A VOTRE SERVICE 24h SUR 24h

 **02/779 99 05**

PARVIS SAINTE-ALIX 21 - 1150 WSP

www.legrand-jacob.be

info@legrand-jacob.be

Autres Agences: Etterbeek: 02/648 13 40 - Schaerbeek: 02/215 20 20

FUNERAILLES STOCKELOISES



Rue Blockmansstraat 9 - 1150B (50m Pl. Dumon)

(02) 772 81 02 - 0475 457 529 - 0476 710 570

Funérailles toutes classes - Ensevelissement nuit et jour - Toutes démarches et formalités - Transferts et rapatriements Province, Etranger - Corbillard et voitures de deuil - Couronnes en fleurs naturelles et artificielles - Faire-part et nécrologie - Monuments et caveaux - Contrats anticipatifs de funérailles - Assurance décès.

Begrafenissen alle klassen - Lijkaflegging dag en nacht - Alle formaliteiten - Vervoer en rapatriëren Provincie en Buitenland - Lijk en rouwwagens - Kronen in natuur en kunstbloemen - Overlijdingsaankondigingen en necrologieën - Gedenkstenen en grafkelders - Vooraf besproken contracten - Verzekeringen.

DYADIS RECHERCHE D'URGENCE DES FAMILLES D'ACCUEIL

Voulez-vous **apprendre à nos chiots à devenir de bons chiens d'aide** pour des personnes en chaise roulante ?
Contactez-nous vite !

Qu'aurez-vous à faire ?

- accueillir pendant 16 mois un chien en formation
- participer 2 fois par mois aux cours collectifs donnés par nos éducateurs spécialisés
- respecter rigoureusement la méthode à suivre

Dyadis prend en charge tous les frais de nourriture et de santé du chien

De nouveaux chiots vont bientôt arriver. Ils attendent « leur » famille d'accueil ! Vous ?



asbl **DYADIS** (Association Belge pour l'Attribution de Chiens d'Aide aux Handicapés)
Tél : 02/772.30.12 - secretariat@dyadis.org - www.dyadis.org

Vous pouvez aussi effectuer un don sur le compte BNP Paribas Fortis **IBAN BE98 0011 4444 4493**. Déductibilité fiscale à partir de 40€/an.

Tennis Club

Les Eglantiers

TARIFS saison 2013	Domiciliés à Woluwe-Saint-Pierre Ou Wezembeek-Oppeem		Domiciliés hors commune	
	Normal	Carte rouge*	Normal	Carte rouge*
SENIORS (nés avant 91)	175 €	130 €	210 €	155 €
JUNIORS - Nés entre 91 et 96 - Nés entre 97 et 2003 - Nés en 2004 ou après	123 € 75 € 50 €		145 € 90 € 60 €	
SPECIAL - Seniors nés avant 01/01/1953 - Familles nombreuses	155 €	115 €	180 €	135 €
FAMILLE 3, 4, 5, ... membres sous le même toit	460 €		540 €	

Les montants ci-dessus comprennent la cotisation fédérale de :

- 20,00 € pour les Seniors (17 ans ou plus : nés en 1996 ou avant)
- 14,35 € pour les Juniors (10 à 16 ans : né entre 1997 et 2003)
- 3,70 € pour les Benjamins (9 ans ou moins : nés en 2004 ou après)

* La carte rouge (adultes) vous permet de jouer uniquement du lundi au vendredi de 8h à 17h à l'exclusion des jours fériés.

Tennis Club

Les Eglantiers

Devenez membre !

Été 2013



Membre tennis = accès à la piscine*
"4 terrains extérieurs éclairés"



Accès : Avenue des Grands Prix 85 - 1150 Bruxelles
Courrier : Avenue Salomé 2 - 1150 Bruxelles
Renseignements : 02.773 18 20 ou 02.773 18 35

Email : tc.leseglantiers@scarlet.be - Web : www.leseglantiers.be
IBAN : BE 30 3100 8220 0011 - BIC : BBRUBEBB

*du 15 avril au 14 septembre 2013

• Pour bénéficier du tarif préférentiel réservé aux habitants de Woluwe-Saint-Pierre, qui contribuent par leurs impôts à l'entretien et à l'amortissement du Centre Sportif, il faut être en possession d'une carte d'identité authentifiant la domiciliation dans la commune, et la présenter impérativement lors de votre inscription. Les habitants de WEZEMBEEK-OPPEM bénéficient des mêmes avantages étant donné la Charte d'amitié qui lie les deux Communes.

• Les terrains couverts du hall tennis sont accessibles toute la journée (jusqu'à 23h) sans supplément.

• Pour paiement avant le 28 février 2013, remise de 10€ sur la cotisation Adulte, 7€ sur la cotisation Junior ou 25€ sur la cotisation Famille. Les membres du T.C. « Les Eglantiers » bénéficieront de la gratuité de la piscine du 15 avril 2013 au 14 septembre 2013 sur présentation de leur carte de membre 2013. Cette promotion ne pourra en aucun cas être substituée à une entrée dans le cadre d'une activité scolaire.

TC Les Eglantiers géré par WOLU-SPORT Asbl

Accès : Avenue des Grands Prix, 85

Courrier : Avenue Salomé, 2 - 1150 BRUXELLES

tc.leseglantiers@scarlet.be - www.leseglantiers.be

Tél.: 02.773.18.20 / 02.773.18.35 - Fax: 02.773.18.15

N° Entreprise : 896.401.645 - Banque : ING : BE 30 3100 8220 0011

ABC le store

Michèle Gadola

www.abcstore.be



Habillage esthétique & technique de la fenêtre

Votre spécialiste compétence et confiance

Stores intérieurs - Décoration textile

Volets battants en aluminium - Volets roulants

Stores extérieurs - Tentes solaires - Screen

Tous travaux de décoration - Peinture - Tapissage - Sols

We speak English

A deux pas de la place Dumon

TEL 02 763 00 62 - 0473 56 47 42

Rue Blockmans, 7 - 1150 Bruxelles - info@abcstore.be - www.abcstore.be

Ouvert du mardi au samedi de 11h00 à 18h00

CHUTES DE NEIGE: LES ÉPANDEUSES AU TRAVAIL

Grâce à un bon travail de prévision et d'anticipation, les équipes d'épandage ont pu faire face aux chutes de neige et ainsi éviter le chaos sur nos routes. Petit tour d'horizon sur l'organisation de ce service.

LA COMMUNE EST-ELLE BIEN ÉQUIPÉE POUR RÉAGIR AUX CHUTES DE NEIGE?

WSP dispose de deux camions d'épandage et de deux équipes qui, de jour et de nuit, dans des conditions difficiles, font preuve d'une grande disponibilité. Une machine à saumure a été achetée, ainsi qu'une lame de déneigement, ce qui permet de limiter la quantité de sel utilisé.

COMMENT, QUAND ET EN QUELLES QUANTITÉS S'APPROVISIONNE-T-ELLE EN SEL?

WSP se fait livrer dès l'automne et se réapprovisionne régulièrement en fonction de ses besoins. A la date du 15 janvier, plus de 500 tonnes de sel et une centaine de tonnes de sable du Rhin avaient été déversées sur les chaussées des principales voiries communales lesquelles étaient très bien dégagées. **Les voiries régionales y compris l'axe Madoux-Orban-de Hinnisdael sont, quant à elles, déneigées par les services de la Région bruxelloise.**

POURQUOI NE SALE-T-ON PAS TOUTES LES RUES DE LA COMMUNE?

C'est le malaxage de la neige et du sel par les roues des véhicules qui permet à celui-ci d'agir et de faire fondre la neige. Il est donc inutile de jeter du sel là où il n'y a pas ou peu de passages (les clos, les petites rues) ; ceci conduirait à la formation d'une croûte de glace encore plus dangereuse.

COMMENT SONT DÉFINIS LES ITINÉRAIRES DES CAMIONS D'ÉPANDAGE?

Ils se distinguent en deux catégories : les épandages préventifs exécutés le soir ou avant une chute de neige et les épandages curatifs réalisés pendant ou après

la chute de neige. Ceux-ci répondent à trois critères :

1. Priorité absolue aux itinéraires des bus (la ligne 36 qui relie les différents quartiers de notre commune). Sur Woluwe-Saint-Pierre, leur passage n'a été interrompu que suite à la mesure générale prise par la direction de la STIB le soir du 23 décembre !
 2. Sécuriser les artères à grand passage (quartiers commerçants, présence d'une école, ...)
 3. Sécuriser les rues en forte pente.
- Enfin, les camions seront aussi dirigés en fonction de circonstances particulières.

COMBIEN COÛTE UN TEL HIVER À LA COMMUNE?

En moyenne, il faut compter près de 50.000 € pour les factures de sel et des centaines d'heures de travail pénible d'épandage. Par ailleurs, nous avons prévu au budget 2013 l'achat d'un nouveau camion qui sera affecté au déneigement.

ENTRE SEL, SABLE, GRAVIER, CHASSE-NEIGE, COMMENT CHOISIR?

La Belgique qui jouit d'un climat « tempéré » se caractérise normalement par des étés relativement frais et humides et des hivers relativement doux et pluvieux. S'il neige, c'est par périodes de gel/dégel successives. Il est très rare que les routes restent durablement encombrées par la neige et le verglas. Le sel est la moins mauvaise solution pour faire face à ces situations. Le gravier salit les rues et bouche les avaloirs. Le sable n'a aucun pouvoir fondant. Il permet simplement

de stabiliser les voies. Lors de chutes de neige successives, il faut retraiter les axes.

La saumure ne sert qu'à titre préventif.

QUI DOIT DÉBLAYER LES TROTTOIRS?

Chacun est tenu de rendre son trottoir praticable comme le rappelle l'article 64 du règlement général de police de la commune (consultable sur www.woluwe1150.be ou sur demande T.02/773.05.14). Dans certains quartiers, on a d'ailleurs vu les habitants s'organiser, les enfants nettoyant les allées et trottoirs des voisins plus âgés ou moins valides. En ces périodes anormalement perturbées, on ne peut qu'encourager la solidarité entre voisins et la solidarité intergénérationnelle.



La commune dispose de deux box pour stocker le sel

CONCLUSION?

Les services d'épandage ont très bien géré le déneigement de nos voiries et les situations difficiles ont été très limitées cette année.

Ils ont fêté leurs noces de



NOCE DE BRILLANT ♥ 14 DÉCEMBRE 2012

Mr l'échevin Serge de Patoul a reçu en date du 14 décembre 2012 **Monsieur et Madame Thielemans - Deplancke** à l'occasion de leur Noces de Brillant ! Électricien Mr Thielemans aidé de sa femme, a consacré sa vie à l'électronique. L'informatique, le bricolage pour Monsieur, la lecture, la musique pour Madame, leurs hobbies communs, le voyage, la photo...



NOCE DE DIAMANT ♥ 20 DÉCEMBRE 2012

En date du 20 décembre 2012, **Monsieur et Madame Tys-Plasman** ont célébré leurs 60 ans de mariage, Monsieur Tys a pour ainsi dire toujours vécu à Woluwe-saint-Pierre vu qu'il n'a quitté la commune que deux années, pour mieux y revenir avec son épouse au bras. Ils ont tous les deux consacré leur vie à l'enseignement .



NOCE D'OR ♥ 04 JANVIER 2013

Monsieur et Madame Herbecq-Hardy ont célébré leurs 50 ans de mariage. Mr Herbecq mal voyant depuis son enfance n'a pas pour autant eu une vie calme, président de la Ligue Braille, du Conseil Consultatif Bruxellois section handicapé, et on en passe... Madame Hardy comme son mari est passionnée d'histoire et d'égyptologie.

MADY SMETS A 100 ANS !



Madeleine Hennekinne, plus connue sous le nom de Mady Smets, est née le 25 décembre 1912 et a donc fêté il y a peu son centième anniversaire, entourée de sa famille, de ses amis et anciens collègues et de la commune de Woluwe-Saint-Pierre. Il est évident que son âge représente en soi une occasion de célébration, mais si la commune a particulièrement tenu à lui rendre hommage ce jour-là, c'est avant tout pour les nombreuses actions qu'elle a accomplies dans un esprit d'humanisme et d'inaltérable optimisme.

UN PARCOURS ATYPIQUE

Déjà très jeune, Mady Smets suit une trajectoire peu commune puisqu'elle sera licenciée en Sciences Chimiques, candidate en Sciences Pharmaceutiques et Agrégée de l'Enseignement à l'ULB à une époque peu encline à voir des femmes sur les bancs de l'université. Elle sera l'âme des laboratoires Pharbil, fera un passage chez Pfizer aux USA, avant de construire une usine pour fabriquer des spécialités pharmaceutiques.

DES PROJETS AUDACIEUX

Visionnaire, pendant la période exaltante de la première exposition universelle d'après-guerre qui eut lieu à Bruxelles en 1958, Mady Smets est à la base de la construction du Centre International Rogier, avec sa perspective globale révolutionnaire pour l'époque, incluant logements, bureaux, salles d'exposition et une galerie commerçante.

A cette même période, Mady Smets, son mari et quelques amis réhabilitèrent le village de Peyresq, alors à l'abandon, « dans le but d'y réunir professeurs, chercheurs, étudiants, artistes, scientifiques en un foyer d'humanisme rayonnant ». Non

seulement ce fut un succès mais sa pérennité semble également être assurée comme en témoigne le riche programme des séminaires et écoles d'été du village et des asbl qui le gèrent.

DES TITRES PRESTIGIEUX

Membre de l'Académie du Var, Docteur Honoris Causa de l'Université de Charleston en Caroline du Sud, Mady Smets reprit des études de physique quantique à 90 ans passés ! Sportive, elle a également remporté la médaille d'or des 100 km de ski de piste et de fond, plusieurs marathons, 80 km de course à pied et bien d'autres.

Mais ce qui semble avant tout faire la force de cette grande dame, c'est son optimisme contagieux. « Malgré son âge et les très probables maux qui l'accompagnent, ma tante ne se plaint jamais, raconte l'un de ses neveux. Son médecin traitant vient d'ailleurs le lundi matin parce que cette visite lui donne de l'énergie pour toute la semaine ! ». Les secrets de la fontaine de jouvence ne seraient peut-être pas si inaccessibles finalement !

STOP AUX PICKPOCKET!

Rusé et rapide, telles sont les caractéristiques du pickpocket. Présent dans des endroits fréquentés, une grande surface, un metro ou sur un marché, seul ou à plusieurs, il observe et utilise des techniques variées comme demander l'heure ou un renseignement, bousculer, afin d'attirer votre attention sur tout autre chose que votre sac ou GSM!

Soyez vigilant, vous pouvez éviter d'être victime d'un vol à la tire en vous rappelant ces quelques conseils:

*Fermez toujours votre sac à main et portez-le entre votre bras et votre corps avec les fermetures tournées vers l'intérieur ;

- Soyez vigilant lorsqu'un inconnu vous aborde ;
- Laissez chez vous les documents personnels qu'il n'est pas indispensable d'avoir avec vous
- Limitez la quantité d'argent liquide que vous portez sur vous et privilégiez le paiement par carte bancaire.
- Avant de prendre votre tram ou métro, préparez à l'avance votre abonnement, cela vous évitera de devoir ouvrir votre sac/votre portefeuille aux yeux de tout le monde.

Si vous deviez malgré tout être victime d'un vol, rendez vous au commissariat le plus proche pour déclarer le vol. S'il s'agit du vol d'une carte de banque, appelez Card-Stop au numéro 070/344.344. Ce service est joignable 24h sur 24 et 7 jours sur 7.

Toujours à votre disposition!

L'équipe des Gardiens de la paix
Coordination - ASBL P.A.J. : Florence Croughs
02/773.07.79
www.asbl-paj.com



STOP DE ZAKKENROLLERS!

Snel en sluw, dat zijn de eigenschappen van de zakkenroller. Hij bevindt zich op een drukke plaats, in de winkel, in een metrostation of op een markt, alleen of met meerderen, observeert wat gaande is en gebruikt verschillende technieken zoals het uur of een inlichting vragen, iemand omver lopen, ... om uw aandacht naar iets anders af te leiden... dan uw zak of gsm!

Wees waakzaam, en weet dat u met de volgende tips misschien wel kan vermijden het slachtoffer te worden van een zakkenroller:

- Sluit altijd uw handtas en draag hem tussen uw arm en bovenlichaam met de openingen naar binnen gedraaid;
 *Wees oplettend wanneer een onbekende u aanspreekt;
- Laat de persoonlijke documenten die u niet nodig heeft thuis liggen;
- Beperk het contant geld dat u bij zich heeft en geef de voorkeur aan betalingen met uw bankkaart.
- Leg uw abonnement al klaar voordat u tram of metro neemt, dit vermijdt dat u uw handtas of portefeuille in het bijzijn van iedereen moet opendoen.

Indien u toch het slachtoffer wordt van een zakkenroller, meldt u dan bij het dichtstbijzijnde politiecommissariaat. Indien uw bankkaart gestolen wordt, bel dan naar Card-Stop op het nummer 070/344.344. Deze dienst is 24u/24u en 7 dagen op 7 bereikbaar.

Altijd tot uw dienst!

De Gemeenschapswacht
Coördinatie- ASBL P.A.J.: Florence Croughs
02/773.07.79
www.asbl-paj.com



SOUTENU PAR LA BOURSE COMMUNALE POUR LA RÉALISATION DE PROJETS DE COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT*, LAURANNE GARITTE RACONTE

DU VOLONTARIAT EN PLEIN CŒUR DU TOGO AUX RÉFLEXIONS SUR L'INTERCULTURALITÉ ET SUR LES RELATIONS NORD-SUD.

Depuis quelques années l'idée de faire du volontariat en Afrique me trottait en tête. En avril 2012, ma décision est prise. En août, je suis partie au Togo avec le SCI (Service Civil International) pour un projet de soutien scolaire et d'animation. Ce genre de projet demande préparation et financement*.

Mi-août, mon départ est proche et mon sac de 23 kilos de matériel scolaire est prêt.

Mes premiers pas sur le continent africain sont hésitants, mais l'accueil «à la togolaise» me met directement à l'aise. Dans le village de mon projet, je rencontre les 15 volontaires togolais et les 10 européens. L'échange interculturel s'établit d'emblée. Le projet de soutien scolaire m'a aussi donné quelques leçons. Dans le village, je dispense des cours de rattrapage de

français. Les conditions de travail ne sont pas idéales: deux classes dans une même pièce, un système pédagogique fondé sur la répétition et non la réflexion, un niveau de connaissances difficilement perceptible, ... Et, la clé de la réussite de ce soutien scolaire, ce sont bien eux, les élèves ! Ils ont une soif d'apprendre alors qu'ils n'ont parfois pas de quoi manger à leur faim. Je suis partie surchargée de bagages et je suis revenue avec un sac vide, mais un esprit rempli de valeurs que ce beau pays m'a transmises.

Ce mois de volontariat m'a permis de découvrir un pays peu connu : le Togo. La commune m'a soutenue dans ce projet*.

* information au sujet de la bourse :

www.woluwe1150.be/sites/cccd/projets.html

**Nouveau
à Woluwe St Pierre !**

Woluwe Pneus 2

Votre spécialiste en pneus.

Présent depuis 40 ans av. Georges Henri

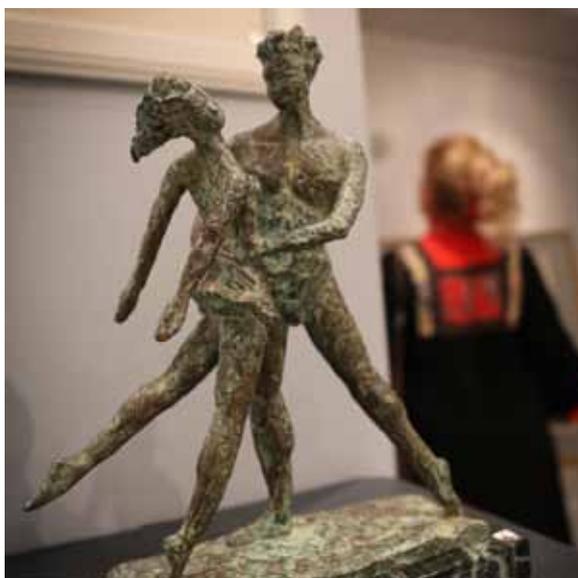
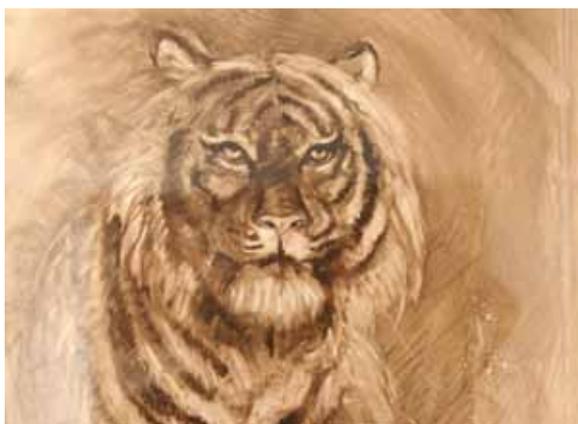
Rue au Bois 315 - 1150 Bruxelles - Tel 02 762 85 64 - Fax 02 770 24 57



LES 60 ANS DU CERCLE ROYAL D'ART

Le mardi 27 novembre 2012, la salle 150 a accueilli les œuvres du Cercle Royal d'Art de Woluwe-Saint-Pierre. Ce cercle présidé par l'artiste Madame Liliane DENET fête cette année ses 60 ans d'existence.

Neufs artistes exposants présentaient des techniques variées : huile, gouache, fusain aquarelle et collage figuraient au programme.





VIVEZ 5 000 ANS DE CULTURE D'INSPIRATION DIVINE

神韻

PENDANT 5000 ANS, la Chine s'est constitué un héritage divers de héros, de mythes et de valeurs qui résonnent toujours à l'heure actuelle. Aujourd'hui, Shen Yun Performing Arts redonne vie à l'héritage le plus ancien du monde, tout en couleurs au travers de la danse et de la musique. En janvier, juste avant le Nouvel An chinois, Shen Yun a présenté son nouveau spectacle et a joué à guichets fermés au Lincoln Center de New York.

«C'était une expérience extraordinaire,» s'est exclamée l'actrice Cate Blanchett, lauréate d'un Academy Award, après avoir vu Shen Yun. «Le niveau de maîtrise, mais aussi la puissance des archétypes et la narration étaient éblouissantes. Et bien sûr, c'était délicieusement beau.»

Shen Yun anime l'esprit de l'ancienne Chine et rappelle la grandeur d'une culture depuis longtemps perdue. Le spectacle passe rapidement d'une histoire, d'une région, d'une dynastie, à une autre. Dans la vallée, les dames de l'ethnie Yi dansent près de la rivière dans des robes aux couleurs de l'arc-en-ciel. Dans les cieux, des fées célestes font flotter leurs manches de soie dans les nuages. Et des tambours vibrants réveillent les plateaux poussiéreux du Royaume du Milieu.

De superbes décors prolongent la scène et transportent les spectateurs vers des contrées et des époques lointaines. Un orchestre, alliant des instruments occidentaux et chinois comme aucun autre, accompagne de ses compositions émouvantes. Les danseurs volent sur scène dans une succession de sauts

pirilleux, de pirouettes, de bonds et autres figures aériennes. L'énergie de la danse classique chinoise est entraînante et tout le spectacle envoûtant.

UN PHÉNOMÈNE GLOBAL QUI NE PEUT ÊTRE VU EN CHINE

Après avoir rempli les salles en Asie et en Amérique du Nord, la compagnie new-yorkaise Shen Yun Performing Arts revient au Théâtre National en mars pour une série limitée de 4 représentations. Shen Yun ne peut être vu dans la Chine d'aujourd'hui où la culture traditionnelle a été globalement détruite sous le règne communiste. Mais Shen Yun est devenu un phénomène culturel global en transmettant les vertus et la sagesse de la culture traditionnelle chinoise à des millions de gens du monde entier.

Découvrez ce que l'art aurait dû être. Découvrez Shen Yun.

**« Une expérience extraordinaire ...
le niveau technique, mais aussi la puissance des scènes
et des récits étaient époustouffants »**

- Cate Blanchett, actrice

Shen Yun reviendra au Théâtre National de Bruxelles les 11, 12 et 13 mars. Pour en savoir plus, visitez le site www.shenyun2013.org ou appelez le 0900 84 100.

SHEN YUN 2013

神韻晚會



NOUVEAU SPECTACLE 2013

LES MEILLEURS DANSEURS CLASSIQUES
CHINOIS AU MONDE

MUSIQUE ORIGINALE EN LIVE
PAR L'ORCHESTRE SHEN YUN

ARRIÈRE-PLANS ANIMÉS
& COSTUMES RAFFINÉS



BILLETS & INFOS:

0900 84 100

www.sherpa.be

ShenYun2013.org

Présenté par: asbl Falun Gong Belgique



PRESTATION DE SERMENT DES ÉLUS

C'est le 7 décembre que les candidats élus aux élections communales du 14 octobre 2012 ont prêté serment devant le bourgmestre Willem Draps. Ils ont répété, en français ou en néerlandais, la formule obligatoire: «Je jure fidélité au Roi, obéissance à la Constitution et aux lois du peuple belge». Un seul candidat élu a renoncé à son mandat de conseiller communal: Jacques Vandenhoute, remplacé par Philippe Van Cranem.

Francis Delpérée a ensuite été désigné président du conseil communal pour les six ans à venir, tandis que Michel Vandercam est son suppléant.

Après la prestation de serment des conseillers, place au vote des nouveaux échevins. Les candidats présentés ont tous obtenu la majorité absolue des voix.





LES CONSEILLERS COMMUNAUX

Retrouvez ci-dessous la liste complète de vos conseillers communaux



*M. Willem
DRAPS*



*M. Serge
de PATOUL*



*M. Benoît
CEREXHE*



*M. Claude
VANHEE*



*M. Jean-Claude
LAES*



*M. Claude
CARELS*



*Mme Béatrice
de SPIRLET*



*M. Philippe
van CRANEM*



*Mme Anne-
Charlotte
d'URSEL*



*Mme Anne-
Marie CLAEYS-
MATTHYS*



*Mme Caroline
PERSOONS*



*Mme Carla
DEJONGHE*



*M. Dominique
HARMEL*



*M. Emmanuel
DEGREZ*



*M. Pascal
LEFÈVRE*



*M. Damien
DE KEYSER*



*M. Francis
DELPÉRÉE*



*M. Vincent
JAMMAERS*



*Mme Françoise
de CALLATAY-
HERBIET*



*M. Rudi
RAMPELBERG*



*Mme Christine
SALLÉ*



*Mme Priscilla
de BERGEYCK*



*Mme Joëlle
RASKIN*



*M. Michel
VANDERCAM*



*Mme Alexia
BERTRAND*



*M. Christophe
DE BEUKELAER*



*M. Georges
DALLEMAGNE*



*M. Alexandre
PIRSON*



*M. Aymeric
de LAMOTTE*



*M. Tanguy
VERHEYEN*



*M. Aurélien
DE BAUW*



*Mme Caroline
LHOIR*



*M. Antoine
BERTRAND*

LA MEILLEURE GAUFRE DE BRUXELLES EST WOLUSAMPÉTRUSIENNE!

Fin novembre, un concours qui avait pour but de désigner les meilleures gaufres de Bruxelles s'est déroulé à la galerie de la Reine, rebaptisée pour l'occasion «Allée aux gaufres». Une dizaine de communes de la Région participaient et, à ce petit jeu, c'est une équipe de Woluwe-Saint-Pierre qui l'a emporté. Sa recette à base de crème aux spéculoos et de coulis à la krik a fait la différence.

L'équipe gagnante était composée de Koen Dewaele, placier des marchés de la commune, Carla Dejonghe, conseillère communale, Luc Tastenhoye, Marie Chintinne et Micheline Rentmeesters. Les cinq coéquipiers avaient d'abord participé à une présélection au centre Kontakt. Ils ont remporté cette première étape et gagné le droit de représenter Woluwe-Saint-Pierre au concours de l'Allée aux gaufres, qui réunissait les vainqueurs communaux dans la galerie de la Reine.

Là-bas, un jury de professionnels avait été désigné pour noter les créations. Parmi eux, il y avait notamment le célèbre chef Albert Verdeyen, ainsi que Michel De Triest (chef du Poechenellekelder). Le nombre public qui passait par la galerie pouvait également goûter et voter.

C'est donc la recette wolusanpétrusienne qui a su le mieux séduire le jury et les passants. Il faut dire que l'équipe gagnante avait bien préparé le concours. «Nous avons essayé plusieurs préparations et les avons testées sur notre entourage. C'est la crème aux spéculoos et le coulis à la krik et aux cerises qui ont été retenus», explique Koen Dewaele, qui a travaillé pendant des années à la pâtisserie Mahieu et a eu l'idée de ces garnitures. «Ensuite, nous avons aussi beaucoup travaillé sur les finitions, pour donner du volume et de la couleur à cette création». Le moins que l'on puisse dire, c'est que le résultat était plus qu'appétissant.

La recette:

GAUFRES DE BRUXELLES

450g de farine - 150g de beurre - 20g de levure fraîche - 3 œufs - 375 ml de lait entier - 375 ml d'eau pétillante - 1 càc de sucre vanillé - petite pincée de sel

PRÉPARATION:

- Dans un récipient, battez les jaunes d'œuf avec le sucre vanillé.
- Délayez la levure dans le lait tiède et ajoutez le lait et l'eau à la préparation.
- Ajoutez la farine tamisée et mélangez bien afin d'obtenir une pâte homogène.
- Faites fondre le beurre et incorporez-le à la préparation.
- Montez les blancs d'œuf en neige avec 1 pincée de sel et incorporez délicatement à la pâte à gaufre.
- Laissez lever la pâte environ ¼ heure.
- Faites chauffer le fer à gaufres, versez-y la pâte et faites cuire et dorer des 2 côtés (il est important de verser la pâte et d'immédiatement retourner le fer).

CRÈME DE SPÉCULOOS

- 350g de crème pâtissière
 - 100g de beurre
 - 100g de pâte de spéculoos
- Mélangez bien les ingrédients.

GARNITURE DE CERISES

- 750g de cerises
- 1 bouteille de krik
- 500g de sucre

Faites cuire les ingrédients pendant 5 minutes, reliez avec de la maïzena.

Décorez la gaufre avec quelques cerises, des lamelles de chocolat, du sucre glace et un peu de crème de spéculoos.



BEAU SUCCÈS POUR LE NOËL KIWANIS DANS LA CITÉ

Chaque année, le Kiwanis organise une récolte de jouets et de vêtements à destination des enfants déshérités. Un événement qui a vu le jour en 1982 sur la place Dumon et qui s'est aujourd'hui étendu à plusieurs villes du pays.

À quelques jours de Noël, une grande tente avait donc été installée sur le parvis Sainte-Alix, le point central pour les dépôts et la redistribution à Bruxelles. Durant toute une journée, de nombreuses personnes se sont succédées, les bras chargés de cadeaux. D'autres points de collecte avaient aussi été mis en place dans la capitale (notamment à la place Dumon). Pour l'occasion, la Stib avait même mis à disposition un bus et un chauffeur, afin de ramasser tous les objets et de les apporter à Sainte-Alix.

En fin de journée, la tente était donc envahie de sacs et de caisses en tous genres. Pas pour longtemps cependant puisque tout a été redistribué dans la foulée. 21 associations qui avaient répondu à l'appel du Kiwanis sont ainsi reparties les coffres pleins de jouets, de vêtements, mais aussi de vivres pour les enfants dont elles s'occupent. Une dernière association, De Kringwinkel Televil, basée à Vilvorde, a ensuite pris tout ce qui avait été laissé par les autres. Elle remet en état jouets,

vêtements, vélos, etc. pour les revendre dans ses magasins.

Ce 31e Noël Kiwanis dans la Cité a donc été un succès, même si les responsables de l'opération savent qu'ils devront s'adapter à une nouvelle réalité l'année prochaine. «Les associations ont de plus en plus besoin de nourriture. Déjà cette année, nous sommes allés récolter des vivres à la sortie des grands magasins. Nous essayerons d'être encore mieux organisés en 2013», souligne Eddy Goray, président du Kiwanis Bruxelles-Centre.



Les verres ZEISS officelens. Mieux voir au travail!

Tous les verres n'assurent pas une vision claire et détendue au bureau :

Verres progressifs ▶ *Champ de vision limité sur votre écran*

Verres de lecture ▶ *Vision claire sur une seule distance*

C'est pourquoi ZEISS a développé ses verres ZEISS officelens.

Les avantages :

- Vision claire et large sur vos documents, votre écran et dans l'ensemble de votre bureau.
- Progression large et facile entre les différentes distances, sans problème d'adaptation.
- Position confortable de la tête et du corps pendant toute la journée.

La combinaison idéale :

1 paire de verres ZEISS progressifs
+
1 paire de verres ZEISS officelens

Profitez de cette offre unique !



**Mieux voir. Mieux vivre.
Les verres de précision ZEISS.**

www.zeiss.be/mieux-voir



BON DE VALEUR

Recevez une paire **GRATUITE** de verres **ZEISS officelens** avec antireflet

d'une valeur variant de **294€ à 418€**

à l'achat d'une paire de verres ZEISS progressifs* avec antireflet.

*ZEISS progressif Individual 2 ou ZEISS progressif Superb.

*ZEISS officelens Plus de puissances identiques aux ZEISS progressifs.

*Pas valable sur ZEISS progressif Classic et ZEISS progressif Plus, pas valable sur indice 1.74.

Bon valable de 15 février au 30 avril 2013.



114 rue de L'Eglise
1150 Bruxelles

00 32 (0)2 850 02 21

info@michilsopticiens.be
www.michilsopticiens.be

LES CENTRES DE QUARTIER

CENTRE CROUSSE

www.asblcentrecrousse.net - 02/771.83.59 - rue au Bois 11 à 1150 Bruxelles

ATELIERS ADULTES : Bouquets, Cartonnage, Dentelle, Espagnol, Piano, Psychothérapie, Sophrologie, Antigym, Assouplissement, Atelier dos et gymnastique d'entretien, Méthode de libération des cuirasses, Qi Gong, Yoga, Zumba, ...

NOUVEAU : table de conversation en italien, groupe thérapeutique (Mr Michelet : +32498253830)

***Pour les cours ci-dessous, programmés au Centre CROUSSE (à partir du 21/01/13) Ecole d'Arts SASASA - Infos et inscriptions : www.sasasa.be ou GSM : 0475/204.600 :**

*Chant niv 1 et niv 2, *Dessin, *Ecriture, *Impro théâtrale, *Méditation, *Photo, *Photo 2 : "projet web doc", *Pilates, *Psycho - Connaissance de soi Initiation, *Sculpture, *Tai Chi, *Vidéo, *Zumba, ...

ATELIERS POUR ENFANTS : Allemand (pour germanophones), Art-thérapie, English is fun, Flamenco, Piano, ...

NOUVEAU : Atelier de fabrication de cerfs-volants.

ACTIVITÉS PERMANENTES :

Ludothèque : le mercredi de 15h à 18h et le samedi de 10h à 12h30 /

Bibliothèque anglaise : le mercredi de 15h à 17h30 et le samedi de 10h à 12h30. /

LOCATIONS DE SALLES : La Villa Crousse située dans le parc ouvre ses portes pour vos fêtes diverses, nombre conseillé d'invités : 75. Cuisine équipée «Horeca». Les locataires sont libres de traiteur, brasseur, ...

Renseignements au 02/771.83.59 ou via www.asblcentrecrousse.net



CENTRE COMMUNAUTAIRE DU CHANT D'OISEAU

Av. du Chant d'Oiseau, 40-1150 B - 02/673 76 73 www.everyoneweb.fr/CCCO - ccco@woluwe1150.irisnet.be

En plus des activités courantes, le centre du Chant d'Oiseau vous propose à présent les mercredis après-midi des activités pour les plus jeunes. De 14 à 18 heures, venez avec ou sans vos parents essayer l'un ou l'autre jeu de société, tenter une partie ou l'autre de baby-foot et participer aux activités différentes que nous vous proposerons chaque semaine.

Renseignements sur www.everyoneweb.fr/ccco

EN FÉVRIER ÉGALEMENT ...

... de la marche, de la bonne humeur et des découvertes

MARDI 28 FÉVRIER : Club Escapades 2013 - Robert Vennin vous guidera à travers champs à la découverte des villages et des fermes typiques du Brabant wallon.

Infos et inscription : Mr. Robert Vennin 02/771.32.00 ou 0473/12.38.28.

... DES CONFÉRENCES OU ATELIERS :

DIMANCHE 5 FÉVRIER 2013 : Atelier : «Les Mandalas de l'âme» donné par Séverine Lecacheur

Choisissons d'apprendre à mieux utiliser les énergies des éléments Terre, Eau, Feu, Air, et la polarité Ying Yang.

Infos et inscriptions : - Site Web : www.lesames.eu

Email : severinelecacheur@yahoo.fr - Tél. : 0033/618.63.32.22

DIMANCHE 5 FÉVRIER 2013 : Atelier : «Écouter les secrets de son âme» par Olivier Hildevert. Nous sommes doublement composés, nous oscillons régulièrement entre deux mondes : états d'esprit et états d'âme.

Infos et inscriptions : - Site Web : www.lesames.eu

Email : olivierhildevert@free.fr - Tél. : 0470/54.21.79



DIMANCHE 26 FÉVRIER 2013 : Formation à l'auto-hypnose «Changement et Transformation» par Carlos Ydigoras

Infos et inscriptions : - Site Web : www.hypnoconnexion.be

Email : carlos.ydigoras.revenga@gmail.com - Tél. : 0472/49.48.71

... BIEN D'AUTRES ACTIVITÉS :

Tables d'anglais, d'italien et de français, Club des Poètes, Atelier de Lecture, Art Floral, Atelier-Théâtre-Senior, Club Pyramide, Club jeux de cartes, Club d'Echecs, Club Table Amitié, Table de Denise, Gymnastique pour Dames, Stretching, Tai-Chi-Chuan, Qi-Gong, Gymsana, Viniyoga (Nouveauté), Chemins de femmes (Nouveauté), Méthode de Libération des Cuirasses, Weight Watchers et Alcooliques Anonymes.

VILLA FRANCOIS GAY

Rue François Gay 326 / 1150 B / 0494-59.51.62 / www.villa-francoisgay.be / villafrancoisgay@gmail.com

DRINK OUVERT À TOUS !

A l'occasion de la nouvelle année et du relooking du salon de la villa, nous vous convions au drink du dimanche 12 février 2013 de 15h à 17h. Vos enfants sont les bienvenus, une animation est prévue pour leur plus grand plaisir.

À 16h, nous vous proposerons de découvrir des activités, déjà en cours ou à venir, au travers de présentations et démonstrations. Parmi celles-ci : la couture, la reliure, les découvertes d'Amici, la peinture sur tissu, ... entre autres.

LES DÉCOUVERTES D'AMICI

N'hésitez pas à rejoindre Amici, un cercle d'amis ouvert, qui se réunit 2 vendredis par mois autour de conférences suivies d'un buffet-partage. Silvana Minchella, l'initiatrice du concept, vous fera découvrir des conférenciers qui vous parleront des thèmes suivants :

10 février : Les nouvelles ambitions de l'homéopathie

24 février : La biorésonance (selon Paul Schmidt)

9 mars : Voir la vie, guérir les troubles oculaires en changeant le regard que l'on porte sur soi-même, les autres, la vie ...

23 mars : Naître à l'unité "corps-cœur-esprit"

Les soirées Amici débutent vers 19h par un accueil chaleureux et amical. L'exposé se déroule de 19h30 à 20h30 et la soirée se poursuit autour d'un partage et d'un repas en commun.

PAF de 12€/soirée.

Réservations : Mme Minchella au 0476/ 73 11 38



CENTRE COMMUNAUTAIRE A.R.A

Accueil, Rencontres, Amitié / Rue de la limite, 48 1150 Bruxelles (Cité de l'Amitié) Anna Oszust 0479/13.83.33

Le centre communautaire ARA est doté d'une salle et d'une cuisine équipée pouvant accueillir une soixantaine de convives. Cette salle peut être louée pour organiser anniversaires, fêtes familiales ou autres manifestations.

Chaque 1er dimanche du mois, ARA ouvre ses portes à partir de 13h pour favoriser les rencontres des habitants de la Cité de l'Amitié et voisins du quartier. Le restaurant est ouvert.

"ARA Langues" Français, un programme dynamique pour les adultes qui veulent améliorer leurs connaissances de la langue. Les cours se donnent le mardi de 11h à 12h30 et le jeudi de 16h à 17h30.

Anglais/néerlandais : nous cherchons des professeurs. Un service **"Ecrivain public"** sera à la disposition de la population de la Cité à l'ARA deux fois par semaine, le mardi de 11h à 12h et le jeudi de 17h à 18h30.



Gym "Bien être" pour les "50 ans et plus": activité qui réunit amitié et sport. Tous les mardis matins de 9h15 à 10h30.

Bridge chaque mardi de 13h30 à 17h.

Les associations qui font partie de l'ARA: CréAmitié, EDD, Décalage, Kibubu, PAJ et Scouts de Stockel.

CENTRE COMMUNAUTAIRE DE JOLI-BOIS

Drève des Shetlands 15 - 1150B - 02/779.91.22 - ccjb@woluwe1150.irisnet.be - www.ccjb.be

FÉVRIER

- **W E du 1, 2 et 3 février** : «Les **BABERPEI**» : "Non peut-être" une bande de joyeux peïs brusseleirs chante un répertoire basé sur le style barbershop, mais en y ajoutant le caractère zwanzeur bruxellois et un sacré côté festif ! Ce genre est né dans les salons des barbiers américains où l'on avait coutume de se raconter des histoires légères. Il fait penser aux accords de jazz, de blues et de gospel, tout en légèreté. Un certain esprit comique est présent, et confère au tout un doux plaisir aux oreilles. Réservations et informations : 0477/478872 www.baberpei@gmail.com.

- **Samedi 2 février de 14H à 19H** : Wolu-Animations asbl et le Centre Communautaire de Joli Bois vous proposent le 17ème «CARNAVAL DES ENFANTS» au Centre Communautaire de Joli Bois. VENEZ TOUS DEGUISES!

Distributions de confettis, espaces de jeux et de maquillage. P A F: pour tous : 3 € en prévente au C CJB; (parking et entrée: 15, drève des Shetlands) - 02/773 05 36 ou 779 91 22. Sur place: 3 €

- **Mercredi 6 et 28 : IMPRO amateur dès 20H00.** Réservation: 0475/22 88 84

- **Jedi 21** : concert piano d'une exceptionnelle pianiste russe. Réservations au Rotary Val:0495/24 46 61

- **Samedi 23 février à 15 heures** : un superbe spectacle de chansons pour enfants de 4 à 10 ans, avec Philippe DONNEZ, Marie SIMONS et Véronique DE COCK. « Bonjour voisins », le respect commence au pied de sa porte, avec ses voisins les plus proches. Evident ? Entrée: 7 €. Réservations: 02/652 00 55

MARS

- **Le 2 : 11h00 / 16h00** : « Bourse aux vêtements de seconde main » adultes et enfants INFO:779 91 22

- **Jedi 7** : T dansant+ animation musicale. Entrée : 5 € (gâteau + café). INFO:773 05 02

- **Les 20, 21, 22, 25, 27, 28 et 29 à 20h15** : «les Trouvères» jouent une pièce de Eric ASSOUS dans une mise en scène de Vincent DUJARDIN « LES BELLES-SOEURS ». Une excellente comédie à l'humour grinçant sur les relations entre couples et où chacun prendra plaisir à se reconnaître. Fou rire garanti ! Réservations:02/77023 88

- **Mercredi 27**: IMPRO dès 20H00.

Réservation:marc@improvisation.be0475/22 88 84



Kontakt

GEMEENSCHAPSCENTRUM

Gemeenschapscentrum Kontakt heeft dit voorjaar opnieuw heel wat leuke activiteiten voor kinderen in petto. Een greep uit het aanbod!



13, 14 en 15/02 IN DE KROKUSVAKANTIE

KROKUSAVONTUURDAGEN

Drie dagen avontuur in GC Kontakt. We duiken in de spannende wereld van stripfiguren, het hele verre verleden en de mysterieuze onderwereld. Wil jij dit ook graag allemaal verkennen en uitproberen? Doe dan met ons mee!

Prijs: € 85/reeks; € 30/dag

Leeftijd: 8 tot 12 jaar (opvang van 8u30 tot 9 en van 16u tot 17u30)

Tijdstip: 8u30 – 17u

Lunch meebrengen

HET PROGRAMMA VAN DEZE 3 DAGEN:

13/02 WOENSDAG

STRIPMUSEUM

Onder leiding van professioneel striptekenaar CONZ verkennen we het Stripmuseum. In de namiddag gaan we zelf aan de slag. ontwerp je een hoofdpersonage, moet je kadertjes gebruiken, wat is een storyboard? In deze workshop krijg je het antwoord op al deze vragen tijdens het maken van een kort stripverhaal. O.l.v. Constantijn Van Cauwenberge

14/02 DONDERDAG

DO IT YOURSELF! + PALEOLAB

Voel jij je soms nog een beetje een oermens? Test je prehistorische vaardigheden in het atelier-expo van het Museum voor Natuurwetenschappen. Deze tentoonstelling toont je niet alleen hoe prehistorische mensen aten, joegen, looiden, zich verwarmden, werktuigen maakten, je leert het ook zelf doen!

15/02 VRIJDAG

WIJZE WEZENS-DAG

Vero leert je de wereld van de fantasiedieren kennen. Samen exploreren we de bodem van de zee en bedenken allerlei fantastische dieren. Je kan ze zelfs mee naar huis nemen.

Let wel op: potje dicht!!!

O.l.v. Vero Beauprez: illustrator



2/3 ZATERDAG

ZUMBA VOOR KIDS

Haal je kind(eren) even weg van de televisie en pc! Laat ze huppelen en dansen op het ritme van Zumba. Tijdens deze initiatiemiddag leert een gebrevetteerde lesgeefster een aantal leuke dansspasjes aan en swingen we de heupen los.

I.k.v. 'Glad to meet you'; opgelet: deze activiteit gaat door in het Engels

Prijs: € 7 (drankje inbegrepen)

Leeftijd: 8 tot 14 jaar

Tijdstip: 14u – 15u30

Taal: Engels

VAN MAANDAG 8/4 TOT VRIJDAG 12/4

KUNSTIGE PAASWEEK

EXPERIMENTEEL BEELDLABO

Hoe lang wordt een stuk touw als je het helemaal ontrafeld? Kan je stevige beelden maken uit stof? Of een tekening met bamboestokken? We experimenteren erop los. Een duik in dit beeldend atelier leert je kunst beter te begrijpen. En wie weet steek je zelf wel de meest unieke kunstwerken in elkaar.

LESS IS MORE

Kunst moet je máken! Uitproberen, mislukken, herbeginnen, volhouden, WAAW!

Less is more: iedere dag analyseren we een bepaald soort materiaal waarmee we eindeloos kunnen variëren. We leren het materiaal echt kennen. Zo kunnen we het beter gebruiken en zelfs herkennen in het werk van andere kunstenaars.

I.S.M. MOOSS VZW

Prijs: € 110/week; vanaf 2de kind €100

Leeftijd: 6 tot 9 jaar

Tijdstip: 8u30 – 17u 30

LES BREVES DE VOTRE MEDIATHEQUE

C'est vers le pays du Matin calme que la Médiathèque met les voiles en ce début d'année. La Corée, péninsule située entre le Japon, la Chine et la Russie, bien que divisée en deux Etats depuis la fin des années 40, possède une importante culture traditionnelle commune. A la fois proche et distincte de la Chine et du Japon, cette culture coréenne vous sera présentée à travers une sélection originale – et à demi tarif! – de musiques, films et documentaires.



En écho à la conférence du 05/02/2013 au W:Hall proposant un regard original sur la représentation de la folie au cinéma, la Médiathèque s'associe également à la bibliothèque pour vous offrir un choix d'une cinquantaine de titres (cinéma et documentaire) sur le thème de la folie.

Nous accueillons par ailleurs les photographies de notre membre Xavier Forget pour une exposition intitulée « Marée basse », regard(s) sur le rivage à travers plusieurs panoramas des Côtes d'Armor en Bretagne, à voir encore jusque fin février. En l'occurrence, celle faisant face à l'hospitalière abbaye de Saint-Jacut-de-la-Mer en Bretagne (département des Côtes d'Armor).

Nous passons beaucoup de temps sur cette terre à construire, à creuser, à détruire, à faire des châteaux -de sable- que trop souvent la marée d'après détruira. Nous sommes ces êtres très occupés par la terre et cependant dans notre cœur se niche un désir qui vient de plus loin que la terre. Oui, nous sommes aussi des êtres de rivage. Rivage exposé ici en plusieurs panoramas.

Entre lourds nuages et sables pesants, on y découvre plus qu'attendu : algues, roches, huîtres et moulières, barque égarée et même, qui l'aurait cru, une lucarne.

Xavier Forget a deux activités créatives.

Poésie (repris dans « La nouvelle anthologie de poésie française », d'Yves Namur, publié chez Maelstrom –« Manila Beach »- et bientôt aux éditions M.E.O. –« Un coin de siècle ») et photographie.

Mais aussi, à découvrir l'histoire de l'orgue Hammond illustrée par quelques pépites funky & jazzy

Enfin nos Chouchous, soit les coups de cœur de vos médiathécaires pour l'année écoulée, vous attendent à prix d'ami jusque fin mars.

Que ce soit pour prendre le large vers l'Asie, laisser libre cours à votre folie, promener votre regard sur le littoral breton ou partager avec nous les moments forts de 2012, un seul mot d'ordre donc: passez nous voir !

AGENDA :

Exposition de photo : Xavier Forget : à la médiathèque : du 03 janvier au 28 février

Conférences : ENTRE ENFERMEMENT ET MOTEUR DE CRÉATION les maladies mentales représentées au cinéma

Date prévue : 05/02/2013

Conférencier : Michel Verbeek

Lieu : Whallstation

Renseignement : 02-773-05-88

NOS HEURES D'OUVERTURE

MARDI / MERCREDI / JEUDI 12h30>18h30

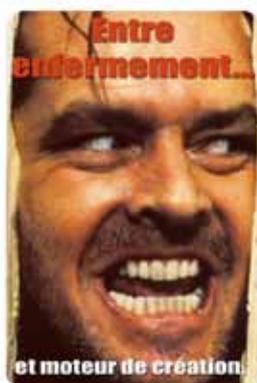
VENDREDI 12h30>19h

SAMEDI 10h30>18h30

TÉL: 02 773 05 84

wsp@lamediathèque.be / www.lamediathèque.be

L'équipe de la médiathèque communale de Woluwe-Saint-Pierre



BENOÎT LECLERC

Resp. musique de film et musique classique



PATRICIA VANDENTHOREN

Resp. musique et histoires pour enfants, cinéma documentaire, chanson française



DIDIER VANEESBECK

Resp. cinéma, musique afro-américaine, musique de films et jeux



FRANÇOIS HAUTOT

Resp. rock, variété, cdrom documentaires et de langues



BENJAMIN LEROT

Resp. jazz, musique du monde et collection littérature cd audio

EFC Stockel • Avenue de Hinnisdael, 12 • 1150 Bruxelles • Tel: 02/772.70.21



EUROPEAN *Fitness Club*

Moniteurs et cours collectifs

Ambiance conviviale

Amaigrissement

**THE
HUMAN
CLUB**

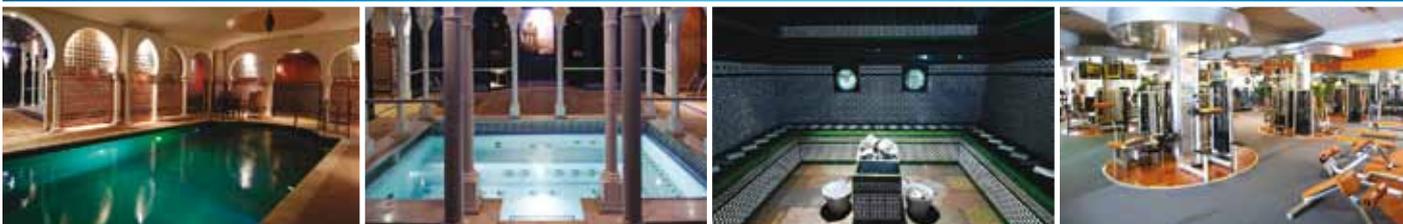
info@europeanfitnessclub.be

Tonification

Remise en forme

Cardio fitness

Sauna, hammam et jacuzzi



Royal Wellness • Chaussée de Bruxelles, 63 • 1410 Waterloo • Tel: 02/354.94.65

Cinéma Le Stockel

À L'AFFICHE :

DJANGO UNCHAINED
ARGO
POPULAIRE
LA LÉGENDE DE PI

HOTEL TRANSYLVANIA
THE HOBBIT: UNEXPECTED JOURNEY
LES MONDES DE RALPH
ANNA KARENINA

Avenue de Hinnisdael 17 - 1150 WSP - 02 779 10 79

UN HANDICAP INVISIBLE : AIDEZ-NOUS À DÉPASSER UN PARADOXE

ANALPHABÈTES ET ILLETTRÉS, DES MALHEUREUX DE NOTRE SOCIÉTÉ

Difficile de mesurer combien l'handicap social est grand quand on ne sait ni lire, ni écrire.

Imaginez-vous vous retrouver dans une société où vous êtes incapable de communiquer et d'avoir de l'information par la voie écrite : ne pas savoir lire les noms de rues, les instructions d'accueil dans une administration, les destinations des métros,... Ce handicap est invisible, il complique la vie de tous les jours et il est terriblement lourd à porter. Il classe socialement les gens et il est dès lors honteux. Pour ceux qui sont confrontés à cet handicap, il leur faut trouver un ensemble d'artifices pour tenter de se débrouiller afin d'avoir l'information qui n'est transmise que par voie écrite.

Collectivement, nous devons remédier à cette situation et éradiquer l'analphabétisme. Il faut donc stimuler ceux qui sont dans cette situation «à prendre le taureau par les cornes» et agir en se formant. Ainsi ils assureront une harmonisation de leur insertion sociale au sein de la société.

LE PARADOXE

Vous aurez compris que le paradoxe est de s'adresser à un public par voie écrite quand ce public ne sait pas lire !

C'est donc par votre intermédiaire que je m'adresse à eux. Nous avons peu de données au niveau communal sur l'ampleur de ce handicap. Dès lors, je vous invite à me contacter ou à stimuler ceux qui seraient confrontés à cette situation à le faire, afin que nous puissions mettre sur pied des cours d'alphabétisation adaptés aux besoins existants dans notre commune. Ainsi, nous œuvrerons à faire une réalité du droit de tous les citoyens à l'accès à l'information et à la formation. Woluwe-Saint-Pierre a les énergies pour anéantir le handicap de l'analphabétisation.



Serge de Patoul accompagné de Sandra Ndongala, wolumagétienne, qui donne des cours d'alphabétisation au centre ville.

Des citoyens de notre commune m'ont fait part de leurs disponibilités pour donner des cours d'alphabétisation. Ceux qui souhaiteraient apporter également leur contribution sont les bienvenus.

**CONFÉRENCE «PÉDAGOGIE ET APPRENTISSAGE»,
LE MERCREDI 20 FÉVRIER 2013 À 20H15**

La dyspraxie : comment agir dans la vie quotidienne et professionnelle
Dorothee Garot, logopède, psychomotricienne et institutrice traitera de la dyspraxie et proposera des solutions aux parents confrontés à ce handicap peu connu qui se distingue par la difficulté de planifier et d'automatiser les gestes volontaires.

SERGE DE PATOUL

Responsable de l'enseignement, des académies, du para-scolaire, de l'éducation permanente, des jumelages et des relations internationales

Téléphone : 02773 05 07

Courrier : Hôtel communal de WSP – av. Thielemans, 93 – 1150 Bruxelles

Courriel : sdepatoul@woluwe1150.irisnet.be

Permanence : sur rendez-vous





Atteindre l'équilibre

Aspria, votre bien-être toute l'année

Un club dans lequel nous vous aidons à atteindre vos objectifs
tant sur le plan physique que mental.



Commencez dès maintenant :
Profitez gratuitement des conseils
des experts Aspria : www.aspria.be/conseils

Clubs exclusifs dédiés à la culture, au business, au sport et au bien-être

www.aspria.be/conseils

ASPRIA
Be More

AU TRAVAIL !

Le temps de la campagne électorale étant passé, commence celui de l'action! Il faut donc déterminer des priorités.

C'est dans cet esprit que la nouvelle majorité travaille à l'élaboration d'une déclaration de politique générale reprenant le projet qu'elle entend mettre en œuvre dans les 6 années à venir, sur base des engagements repris dans nos programmes électoraux.

DES ACTES

Les responsabilités que j'assumerai sont importantes (travaux publics, urbanisme, mobilité, propreté, ...) et touchent directement à notre cadre de vie.

Mon objectif pour les 6 années à venir est de préserver et améliorer la qualité de vie à Woluwe-Saint-Pierre.

Pour ce faire, j'entends promouvoir un urbanisme qui respecte les caractéristiques et l'âme des différents quartiers qui composent la commune et en font son attrait.

Cette préservation ne doit pas empêcher l'adaptation des logements plus anciens aux normes de vie et de confort actuelles ni le soutien à une architecture contemporaine de qualité. De même je serai attentif à éviter la surdensification de notre commune.

J'attache également une grande importance à l'information et à la concertation des citoyens tant pour les projets urbanistiques que pour les projets d'aménagement et de rénovation des espaces publics, des voiries, des espaces verts ou des bâtiments publics. Je veillerai à informer préventivement les citoyens des différents projets de manière à pouvoir les adapter en fonction des observations récoltées.

En effet ce sont souvent les riverains les mieux placés pour apporter leur contribution à l'évolution de leur environnement!

Parmi les projets concrets que j'aurai à cœur de mener, je citerai à titre exemplatif le lancement d'un concours d'architecture pour rendre plus convivial les places de Woluwe-Saint-Pierre (Maieurs, Dumon, ...), la rénovation du patrimoine communal dont, entre autres, l'Auberge des Maieurs et la Cure Saint-Pierre, la rénovation de voiries et de certains quartiers tels que le vieux quartier de Joli-Bois ou les Venelles, ...

Ce programme ne pourra toutefois être réalisé sans disposer d'une administration performante. Je veillerai dès lors, pour commencer, à compléter le cadre là où c'est nécessaire, réorganiser certains services et optimiser la gestion des marchés publics ainsi que le fonctionnement du magasin communal qui rassemble les 140 ouvriers qui travaillent pour la commune.

Voilà un programme dense et enthousiasmant que je compléterai le mois prochain par mes projets en matière de mobilité et de propreté.

DAMIEN DE KEYSER

Responsable de Travaux publics - Propreté publique - Mobilité - Urbanisme - Emploi - Patrimoine et Propriétés communales non liées à la politique du logement - Affaires juridiques - Assurances Prévention - Population - Coordination des politiques - Relations publiques - Information et Protocole Personnel communal - Sports - Classes moyennes et indépendants - Secrétariat
Compétences néerlandophones: Enseignement néerlandophone - Académie néerlandophone
Culture néerlandophone - Bibliothèque néerlandophone
Téléphone : 02/773.07.73
Courrier : Hôtel communal de WSP – av. Thielemans, 93 – 1150 Bruxelles
Courriel : ddekeyser@woluwe1150.irisnet.be



Restaurant Les Deux Maisons

Pierre DEMARTIN et son équipe espèrent vous faire passer un moment agréable en leur compagnie et vous accueillent dans un cadre entièrement rénové.

Menu Dégustation

Carpaccio mi-cuit de gambas, ficassé de petits gris, moëlle et tomate

80€

Filet de St Pierre et supion farci, raviole croustillante de foie gras, sauce Montova

80€

Selle d'agneau Axuria, son cannelloni et Buffalo, caviar d'aubergine et jus simple

80€

Croustillant de Chavignol frais, vinaigrette en aigre-douce, pancetta séchée

80€

Duo de mousse chocolat en coque, coeur fondant marron, macaron et poire

Menu 4 services : 55,00 €

Menu 5 services : 60,00 €

Avec vins : 77,00 €

Avec vins : 80,00 €

81 Val des Seigneurs 1150 Bruxelles. Tél: 02 771 14 47 - Fermé le dimanche et le lundi

Sirre Miroir
Place Reine Astrid, 9
1090 Jette
Tél: 02/420.45.95
Fax: 02/420.45.73
patisserie@sirre.be

Sirre Basilique
Av. Emile Bossaert, 2
1081 Koekelberg
Tél: 02/414.75.40
Fax: 02/414.68.80
patisserie@sirre.be

Sirre Stockel
Rue de l'Eglise, 147
1150 Woluwe
Tél: 02/772.59.57
Fax: 02/772.61.57
patisserie@sirre.be

Sirre

Depuis 1935

Pour la St-Valentin,
Pensez à ceux que
vous aimez

NOUVEL ECHEVIN DU LOGEMENT, DES RELATIONS EUROPÉENNES ET DES DROITS DE L'HOMME

RENCONTRE AVEC **PASCAL LEFEVRE****POURQUOI VOUS ÊTES-VOUS ENGAGÉ AU NIVEAU COMMUNAL ?**

C'est à la fois le fruit d'une décision propre et celui du hasard. Le soir des élections fédérales en 2003, ECOLO subissait une lourde défaite électorale, après 4 ans de participation au gouvernement arc-en-ciel Verhofstadt I. Je trouvais cela injuste et je me suis juré, ce soir-là, de m'engager sur le terrain pour contribuer, avec d'autres, au redressement du mouvement auquel j'appartenais. Quoi de plus naturel alors, que de commencer au niveau le plus proche du citoyen, à savoir le niveau communal ? En 2006, pour les élections communales, j'ai été désigné comme tête de liste de mon parti à Woluwe-Saint-Pierre et j'ai été élu. Pendant 6 ans, j'ai mené une opposition active au sein du Conseil communal, tout en m'impliquant dans des actions de comités de quartier ou spécifiques à la demande d'habitants de la commune. La commune, c'est vraiment l'endroit idéal pour accomplir des actes concrets et palpables pour les gens. En 2012, j'ai été réélu et j'ai négocié la participation d'ECOLO à la nouvelle majorité, dirigée par Benoît Cerexhe.

QUEL EST VOTRE PARCOURS PROFESSIONNEL ?

Je suis juriste de formation. J'ai travaillé comme employé (Europe Assistance), indépendant (avocat), chef d'entreprise (Belgique, Luxembourg, Suisse...) et fonctionnaire européen (Cour de justice à Luxembourg, Commission européenne à Bruxelles), ce qui m'a permis d'appréhender de nombreuses facettes du monde professionnel et d'acquérir une expérience variée et étendue, que je pourrai aussi, je l'espère, mettre à profit, en ma qualité d'échevin.

QUELS SERONT VOS DOMAINES DE COMPÉTENCES ?

ECOLO a voulu être cohérent et a axé ses 2 échevinats sur des compétences qu'il considère comme essentielles au regard de son programme et pour la commune : l'environnement, l'énergie, le développement durable et les espaces verts pour Caroline Lhoir ; le logement, les relations européennes et ... les droits de l'homme (une première en Région bruxelloise) pour moi.

QUELS SERONT VOS PRIORITÉS ?

Tout le monde s'accorde pour dire qu'un des défis majeurs à Woluwe-Saint-Pierre est l'accessibilité au logement des jeunes, des familles monoparentales, des classes moyennes et des personnes ayant des difficultés financières. La nouvelle majorité a donc décidé de mettre en œuvre, sur 6 ans, un véritable « plan pluriannuel du logement durable », qui sera soumis au Conseil communal. Il consistera, notamment, à augmenter l'offre de logements à des prix moyens, à accroître le nombre de logements à des prix raisonnables de l'Agence immobilière sociale et à multiplier ainsi que rénover les logements sociaux, le tout en appliquant, chaque fois que possible, des critères de haute qualité environnementale (isolation, basse énergie, logements « passifs »...). En matière de relations européennes (les Européens représentent 40% de la population effective de la commune !), je voudrais développer une politique d'accueil, de soutien, d'actions et d'intégration, qui corresponde réellement aux besoins et souhaits de nos concitoyens européens. Quant aux droits de l'Homme, j'aimerais poser les premiers jalons afin que Woluwe-Saint-Pierre devienne une commune-phare sur le plan des actions et de la sensibilisation à ces droits, en étroite collaboration, entre autres, avec les ONG concernées.

COMMENT COMPTEZ-VOUS VOUS Y PRENDRE ? QUELLE EST VOTRE MÉTHODE DE TRAVAIL ?

Je travaille toujours en fixant des objectifs clairs, réalistes et atteignables. Je souhaite aussi collaborer de manière étroite avec l'administration communale et les a.s.b.l. relevant de mes compétences.

Enfin, je crois dans les vertus du dialogue et de l'écoute. Il y a toujours plus dans plusieurs têtes que dans une seule !

EST-IL POSSIBLE DE VOUS CONTACTER ? COMMENT ?

Comme échevin, je suis à la disposition des habitants de la commune. J'assurerai une permanence à la maison communale, le jeudi de 17.30 h à 19 h. On peut également me contacter ou prendre rendez-vous en me téléphonant au 0495/28.50.28 ou en m'écrivant par e-mail à l'adresse plefevre@woluwe1150.irisnet.be. Alors, n'hésitez pas !

PASCAL LEFEVRE

Responsable de LOGEMENT - RELATIONS EUROPEENNES - DROITS DE L'HOMME

Téléphone : 02/773.05.05 – 0495 28 50 28

Courrier : Hôtel communal de WSP – av. Thielemans, 93 – 1150 Bruxelles

Courriel : pascal.lefevre@hotmail.com

Permanence : Le jeudi de 17h30 à 19h00, à l'hôtel communal.





*Ma petite
robe noire*

Mode · Accessoires · Lingerie

Votre fashion store (taille) de 34 à 48
425A avenue Reine Astrid - 1950 Kraainem - Tél.: 02 785 00 05
Ouvert du lundi au samedi de 10^h00 à 18^h50

Décor & Tissus
02/673.42.74
www.decorsettissus.be

Votre intérieur... notre passion...

- CONFECTION
- PRISE DE MESURE
- PLACEMENTS

voilages
tentures
occultants
thermiques
stores
couvre-lits
tapis plain
carpettes sur mesure
tapis fait main
articles cadeaux
canapés et fauteuils
barres et rails de décoration
papiers peints textiles muraux



425A Avenue Reine Astrid - 1950 Kraainem - 02 673 42 74
À 200m de la place Dumon - Métro Stockel
Le magasin est ouvert du mardi au samedi de 10h à 18h



COLLECTION **ALAIN AFFLELOU**

Tchin-Tchin
D'AFFLELOU

VOS SECONDES LUNETTES
POUR 1€ DE PLUS

Voir conditions en magasin

Rue de l'Église 141. **1150 BRUXELLES**
(Stockel). Tél. 02 770 02 56

ALAIN AFFLELOU
OPTICIEN

RENCONTRE AVEC CHRISTOPHE DE BEUKELAER

Depuis le 7 décembre, je suis votre nouvel échevin de la Famille, des Affaires Sociales et de l'Informatique. Voici quelques précisions à cet égard.

LA FAMILLE.

La nouvelle majorité a souhaité rassembler une série de compétences dans un grand échevinat de la Famille. Il comprend la Petite Enfance (en ce compris les Crèches), la Jeunesse (en ce compris les mouvements de jeunesse) et les Aînés. Cela répond à un souci de cohérence. A titre d'exemple, dans le passé les compétences 'Crèches' et 'Petite Enfance' étaient attribuées à deux échevins différents.

Cet échevinat de la famille m'enthousiasme particulièrement car il touche directement nos vies quotidiennes. Une foule d'idées et de projets sont déjà sur la table. Ils auront notamment pour effet d'augmenter les places d'accueil dans la Petite Enfance, de donner une voix aux Jeunes dans notre commune et de faciliter la vie quotidienne des Aînés.

LES AFFAIRES SOCIALES.

Comme toutes les communes, Woluwe-Saint-Pierre compte aussi des personnes qui traversent des situations difficiles. Cela peut être au niveau humain ou économique.

C'est le rôle de la commune d'assurer un service de première ligne qui les dirige ensuite vers les services adéquats afin qu'ils retrouvent rapidement une situation stable. Je travaillerai main dans la main avec le CPAS pour éviter de dédoubler les services. Finalement, je veux marquer les Affaires Sociales d'une dynamique positive de responsabilisation et non d'assistanat.

Outre cette première mission, l'échevinat des Affaires Sociales comprend également les compétences de la Santé, de la Personne Handicapée et de l'Égalité des Chances. Dans ce cadre, je souhaite m'inscrire dans la continuité du beau travail effectué par Anne-Marie Claeys au niveau de la sensibilisation. L'objectif est aussi d'obtenir le label HandiCity en 2018.

INFORMATICA.

De IT-ploeg zorgt voor het beheer van alle software en hardware die gebruikt worden door de gemeentelijke diensten. Dat betreft zowel het systeem waarmee u boeken in de bibliotheek kunt uitlezen, als de computers die ter beschikking staan van de leerlingen in de gemeentelijke scholen, de website van de gemeente, of nog de toegang tot de federale databases. Ik wil nog verder gaan in de informatisering van de administratie en in het aanbieden van online services aan de burgers.

Le travail, les idées, les projets concrets à réaliser ne manquent donc pas. Je tiens à clôturer ces quelques lignes en vous remerciant pour la confiance que vous m'accordez dans l'exercice des compétences décrites ci-dessus. N'hésitez pas à me contacter pour toute suggestion. Je suis à votre écoute.

CHRISTOPHE DE BEUKELAER

Responsable de la Petite Enfance - Crèches - Jeunesse - Famille - Troisième Age - Affaires sociales y compris Santé, Personnes handicapées, Égalité des chances et Pension - Informatique

Téléphone : +32.(0)2.773.05.02

Courrier : Maison communale de WSP – av. Thielemans, 93 – 1150 Bruxelles

Courriel : cdebeukelaer@woluwe1150.irisnet.be

Privé : Avenue de la Pelouse 46 - 1150 Bruxelles



greuse



Nos marques :

BASLER CAROLINE BISS DEVERNOIS
FRANKENWALDER Gardeur GIESSWEIN
LUCIA SCHNEIDER WEILL Weinberg

Boutique Couture

Parvis St Alix 43 St-Aleydis voorpl - 1150 B - Tél : 02 779 92 43
Facilité de parking - Parkeer mogelijkheden



Funérailles Patrick VANHORENBEKE

Bureaux :

6, avenue Jules De Trooz - 1150 W-St-Pierre (de 9h à 17h)
14, rue de la Tarentelle - 1070 Anderlecht (sur rdv)

Funérailles traditionnelles et écologiques :

A votre service depuis plus de 30 ans pour l'organisation complète de funérailles respectueuses, nous vous recevons dans nos bureaux à Woluwe-Saint-Pierre et Anderlecht ou nous nous déplaçons à votre domicile partout dans Bruxelles.



Nous vous proposons également, en plus de notre gamme de cercueils traditionnels en bois, une nouvelle alternative naturelle et artisanale en herbe marine ou jacinthe d'eau pour des funérailles écologiques.

Nous sommes à votre service 24h/24, 7j/7 en cas de décès. N'hésitez pas à nous contacter pour tous renseignements.

Tél.: 02.763.46.00 - Fax : 02.763.41.43

www.patrickvanhorenbeke.be

LE DOMAINE PARMENTIER

A 20 minutes du centre de Bruxelles, à Woluwe-Saint-Pierre, nous vous proposons de vivre dans un cadre exceptionnel. Le Domaine Parmentier, résidence pour seniors, non médicalisée, vous offre un environnement sécurisé et un large choix de services et d'activités.



Notre conseillère en immobilier est à votre disposition pour vous proposer, à la vente ou à la location, un appartement correspondant à votre attente.

Contact : 02/373.38.16 - 02/775.15.11 - 0478/34.38.16

Avenue Ed. Parmentier 124 - 1150 Bruxelles

LE NOUVEAU COLLÈGE DES BOURGMESTRE ET ÉCHEVINS COMPTE DEUX FEMMES, DEUX NOUVELLES ÉCHEVINES, TOUTES LES DEUX PRÉNOMMÉES CAROLINE.

RENCONTRE AVEC **CAROLINE PERSOONS**

Si Caroline Persoons s'investit depuis plusieurs années au niveau politique tant à la commune qu'au parlement de la Région bruxelloise et de la Fédération Wallonie-Bruxelles, la fonction d'échevine constitue un nouveau défi pour cette juriste, mère de trois enfants.

COMMENT CONCEVEZ-VOUS VOTRE RÔLE D'ÉCHEVINE ?

C'est d'abord une responsabilité importante que j'assume avec beaucoup de fierté. Ensuite, je conçois ce mandat comme un service à la société, aux habitants de la commune. Enfin, dans un coin de mon cœur, c'est une forme d'hommage à mon père, ancien bourgmestre de Woluwe-Saint-Pierre.

QUELLES SONT VOS PREMIÈRES IMPRESSIONS DEPUIS VOTRE PRESTATION DE SERMENT ?

Nous ne sommes évidemment qu'au tout début de cette mandature. J'ai consacré mes premières semaines à la découverte du fonctionnement, l'écoute, les rencontres, les réflexions,... Ce qui est formidable et positif, c'est de pouvoir concrétiser des projets à court, moyen et plus long terme. C'est de donner corps à la « chose publique ».

QUELS SONT VOS DOMAINES DE COMPÉTENCES ?

De superbes compétences, à savoir tout le domaine culturel avec le Centre culturel, les bibliothèques publiques, la médiathèque mais aussi les fêtes et animations ainsi que les centres de quartier. J'ai envie de dire que ce sont des matières qui donnent du sens à la vie. Souvent malmenées financièrement, les politiques culturelles sont pourtant essentielles, spécialement en période de crise. Le citoyen se sent plus seul et davantage interpellé par des questions qui le dépassent. Derrière un souhait de sécurité, se cache un intense besoin de compréhension, d'échange et donc de culture. Découvrir des artistes, critiquer, créer, partager, faire la fête ensemble, quel superbe antidote à la morosité ambiante !

QUELLES SERONT VOS PRIORITÉS ?

J'en citerai quatre : renforcer la vie culturelle et associative, vrais facteurs de qualité de vie et de dynamisme communal, et cela entre autres grâce à la mise en place du « réseau culturel de WSP » qui rassemblera les acteurs du secteur; soutenir la création et les jeunes artistes (jeune scène musicale, parcours d'artistes,...); promouvoir la cohésion sociale dans les quartiers par la culture et le développement d'activités inter-culturelles. Notre commune compte de nombreuses nationalités, spécialement de l'Union européenne. Profitons-en, en veillant à promouvoir la langue française ! Enfin, agir pour disposer, dans ces domaines, d'un patrimoine communal de qualité, convivial et accessible à tous.

COMMENT VOUS CONTACTER ?

Via mes coordonnées reprises dans le Wolu Mag mais aussi lors d'une de mes prochaines permanences à la Maison communale, notamment le jeudi 21 février de 17h30 à 19h. Et puis, j'espère rencontrer de nombreux habitants lors d'une fête à Woluwe, dans les bibliothèques, à la médiathèque, dans les centres de quartier ou lors d'un spectacle du W:hall. N'oubliez pas de demander le programme ! A bientôt !

CAROLINE PERSOONS

Responsable de la culture, lecture publique, médiathèque, centres de quartier et animation

Téléphone : +32.(0)2.773.05.08

Courrier : Hôtel communal de WSP – av. Thielemans, 93 – 1150 Bruxelles

Courriel : cpersoons@woluwe1150.irisnet.be

Privé : av. Mostinck, 54 -1150 Bxl - Site : www.caroline-persoons.be





LA CABOSSE
chocolaterie



Chocolaterie - Confiserie - Tea-Room



237 Rue au Bois - 1150 Woluwé-Saint-Pierre

Artisan Garnisseur
Christophe De Nys



Rue David Van Bever 73 - 1150 Bruxelles
Tél : (02) 762 35 68 - Gsm : 0478 201 697
www.artisangarnisseur.be



Home help ?
Besoin d'aide ?
Huishoudhulp ?



Aaxe Titres-Services®
met à votre disposition une
aide-ménagère pour
3, 5, 10... heures/sem.

5,25€* = 1 TITRE = 1 HEURE

*7,50€ de l'heure, moins déduction fiscale

Pour le nettoyage, le lavage de vitres, le repassage,
la préparation des repas et les petits travaux de couture.

Vous pouvez également déposer votre linge dans nos centrales de repassage de
la rue au Bois, 234 et de la rue du Duc, 4.

Aaxe  **TITRES-
SERVICES**

Your home help anywhere in the greater Brussels area

 **02 770 70 68** - www.aaxe.be

GÉRER EN BON PÈRE DE FAMILLE

RENCONTRE AVEC **DOMINIQUE HARMEL**

Après avoir présidé avec passion pendant 12 ans le CPAS, l'avoir géré comme une PME dynamique, avoir développé de nouveaux services, La Glisse du Linge, Le Coup de Pouce, développé des partenariats privés-publics, réalisé les phases 2 et 3 de la rénovation de la résidence Roi Baudouin, mené à bien et obtenu suite au don de Madame GOMMERS les permis d'urbanisme pour la construction de deux cantous, je pourrai dans mes nouvelles fonctions d'échevin des finances, du budget et de tutelle du CPAS, veiller à la poursuite de ces politiques et à la réalisation des projets qui existent grâce au travail d'équipe des membres du personnel du CPAS que je remercie encore pour leur soutien indéfectible.

Le 9 décembre 2012, Monsieur MEURICE, Receveur communal, m'a présenté aux services financiers, avec lesquels j'aurai le plaisir de travailler étroitement pendant ces 6 prochaines années.

Nous avons décidé de nous réunir tous les mardis pour analyser les dossiers présentés au Collège des bourgmestres et échevins, veiller à la stricte exécution du budget, au respect des règles en matière de marché public et au paiement à heure et à temps des factures pour éviter amendes et intérêts de retard inutiles.

Nous entendons mener une gestion proactive des finances communales ce qui nous permettra de faire des économies.

PAS DAUGMENTATION DES IMPÔTS EN 2013

Lors du premier conseil communal du 17 décembre dernier, nous avons reconduit pour 2013 les taxes et redevances sans aucun changement mais avec le désir de réétudier certaines d'entre elles qui nous paraissent désuètes, voire improductives.

Nous travaillons à la confection du budget 2013 qui sera comme d'habitude en équilibre nous maintiendrons 6% à l'I.P.P. et 2.200 au précompte immobilier, ce qui permettra à Woluwe-Saint-Pierre de rester une des communes les moins taxées de la Région Bruxelloise.

Nous établissons des plans pluriannuels de gestion, notamment en ce qui concerne la dotation au CPAS, la dotation à la Zone de Police, la gestion des différents fonds et ceci pour éviter tout dérapage.

Nous mettons tout en œuvre pour que le budget 2013 et les plans pluriannuels soient présentés en commission dans le courant du mois de mars et le budget voté au Conseil fin mars 2013.

Je m'engage durant les 6 prochaines années à gérer la commune en bon père de famille et à assurer la continuité.

DOMINIQUE HARMEL

Responsable de Finances - Budget - Tutelle sur le C.P.A.S.

Téléphone : Bureau : 02 /773.05.01

Courrier : Hôtel communal de WSP – av. Thielemans, 93 – 1150 Bruxelles

Courriel : dharmel@woluwe1150.irisnet.be



restaurant
Medicis
traiteur

Le Médicis à votre table durant les fêtes



L'écriteau à 38 euros

Tranche de bar et champignons de Paris
pochés à l'huile d'olives, beurre de persil
ou

Poularde du Gers grillée, blette poirée
et oignons rouges confits, mousseline de panais
ou

Fritôts de cervelles de veau, fenouil
et rhubarbe, sirop à la gueuze
★★★★★

Tournedos de cabillaud rôti, tomates fumées
et cardamome, beurre blanc
ou

Noisettes de veau, chicons et pomelos
au gingembre, jus de poivrons rouges
ou

Canard de barbarie rôtie, champignons
et patate douce, jus aux noix et parmesan
★★★★★

Sirop de citron vert, pamplemousse
et ricotta, crumble de spéculoos au beurre
ou

Tiramisu au lait d'amandes et fruits secs, sirop de café
ou

Crème tendre au chocolat,
mousseline de lait de coco au kirsch

L'écriteau peut vous être servi, apéritif,
sélection de vin et café compris au prix de 57,00

Avenue de l'Escrime 124 Schermlaan - Bruxelles 1150 Brussel
Fermé le samedi midi et le dimanche
Tél. : +32(0)2 779 07 00 Fax : +32(0)2 779 19 24
www.restaurantmedicis.be info@restaurantmedicis.be

Let's talk efficiency!

COURS DE LANGUES

Formations individuelles ou en groupe
pour adultes, enfants, adolescents
et entreprises.

allemand - anglais - arabe - espagnol
français - chinois - japonais - néerlandais
russe...

MATIN - APRÈS-MIDI - SOIR ou le SAMEDI

Un grand choix de formules adaptées à vos besoins!

INFOS SUR
cll.be



CLL
language centres

CLL BRUSSELS WOLUWE
Avenue de Kraainem 61
1200 Woluwe-Saint-Lambert
02 771 13 20 • lln@cll.ucl.ac.be

Entreprises générales de POMPES FUNÈBRES

ABELOOS & FILS

ORGANISATION DE FUNÉRAILLES DE TOUTES CLASSES

INHUMATION - INCINÉRATION - CERCUEILS - COURONNES - LETTRES DE FAIRE-PART
VOITURES - CORBILLARDS - ENSEVELISSEMENT NUIT ET JOUR

TOUTES DÉMARCHES ÉVITÉES AUX FAMILLES
TRANSPORT VILLE ET PROVINCE - ÉTRANGER

Rue François Gay 8 - 1150 Bruxelles

02 770 27 13 - 0479 744 740

TRANSFORMATIONS
RÉPARATIONS
DÉTARTRAGE CHAUFFE-EAU
ENTRETIEN CHAUFFAGE
TOITURES

PLOMBERIE BECKERS

☎ 02/770 70 12

4 rue Robert Thoreau - 1150 Bruxelles

UN ÉCHEVINAT VERT À WOLUWE-SAINT-PIERRE

RENCONTRE AVEC **CAROLINE LHOIR**

Caroline Lhoir, échevine depuis ce 7 décembre 2012, s'occupe des matières liées à l'environnement, la politique des déchets, l'énergie, le développement durable, l'agenda 21 et les espaces verts. Rencontre.

QUEL EST VOTRE PARCOURS POLITIQUE, POURQUOI VOTRE ENGAGEMENT AU NIVEAU COMMUNAL ?

J'ai fait mes premiers pas en politique il y a 6 ans, au sein d'écolo j Bruxelles (le mouvement des jeunes écologues) dont j'ai été coprésidente pendant 2 ans. J'ai été candidate pour la 1ère fois aux élections régionales en 2009. Ensuite, après avoir été collaboratrice parlementaire pendant 3 ans, j'ai souhaité m'impliquer dans les enjeux de notre commune. Je suis en effet convaincue que la politique peut produire des solutions concrètes et créatives à l'échelon local, au plus proche de notre quotidien.

QUELS SONT VOS DOMAINES DE COMPÉTENCES AU NIVEAU COMMUNAL ?

L'environnement, la politique des déchets, les espaces verts et les plantations. En outre, la nouvelle majorité a mis sur pied, pour la première fois, un échevinat de l'énergie et du développement durable, dont je serai également en charge. C'est passionnant !

TRÈS CONCRÈTEMENT, COMMENT COMPTEZ-VOUS VOUS Y PRENDRE, QUELLE SERA VOTRE MÉTHODE DE TRAVAIL ?

La collaboration est au cœur de mon action politique... et elle a déjà bien commencé depuis quelques semaines : avec l'ensemble du Collège, d'autant plus vu le caractère transversal de mes compétences ; avec les services communaux, qui détiennent l'expertise et l'expérience pour poursuivre la mise en œuvre concrète d'actions en cours et en lancer de nouvelles ; avec les associations et les habitants, car une bonne politique

ne peut se mener qu'avec la participation des citoyens avant et après les décisions. L'agenda est bien rempli et les projets foisonnent... Dynamisme et créativité, une oreille attentive ainsi que la volonté de travailler avec rigueur pour l'intérêt collectif devraient permettre de les concrétiser !

JUSTEMENT, QUELS SERONT LES GRANDS CHANTIERS DE LA MANDATURE ? VOS PRIORITÉS ?

Parmi les projets : poursuivre et renforcer la mise en œuvre de l'Agenda 21 local ; généraliser l'intégration de critères environnementaux, éthiques et sociaux dans la gestion communale, notamment via les marchés publics (rénovation des bâtiments publics, cantines scolaires, crèches, gestion des fournitures et des achats, travaux publics, etc.) ; soutenir et amplifier les initiatives des « quartiers durables » et des associations favorisant la transition écologique. Promouvoir un parc immobilier et des bâtiments communaux économes en énergie : ce sera bon pour l'emploi, bon pour l'environnement et également bon pour les finances communales dans le futur. Tout cela sera rendu public dans les semaines qui viennent, lors de la présentation au Conseil communal de la "note de politique générale" 2013-2018. Encore un peu de patience...

EST-IL POSSIBLE DE VOUS CONTACTER ?

Bien sûr, je ne demande pas mieux ! Mon message à tous est clair : vous avez des idées, des envies, des informations, des critiques... n'hésitez pas à me contacter ! A bientôt...

CAROLINE LHOIR

Responsable de Environnement - Politique des déchets - Energie - Développement durable
Agenda 21 - Espaces verts

Téléphone : 02/773.05.05 – 0479/378.199

Courrier : Hôtel communal de WSP – av. Thielemans, 93 – 1150 Bruxelles

Courriel : clhoir@woluwe1150.irisnet.be

Permanence : Le jeudi de 17h30 à 19h00, à l'hôtel communal.



HOME DESIGN



SieMatic
PARTENAIRE BRUXELLES

ENTREPRISE GENERALE - BUREAU D'ETUDES - ARCHITECTURE INTERIEURE

SHOWROOM WOLUWE - AVENUE DE HINNISDAEL 14B - 1150 WOLUWE-SAINT-PIERRE
SHOWROOM UCCLE - CHAUSSEE DE WATERLOO 1357 - 1180 UCCLE

TEL 02 771 99 10 - INFO@HOMEDESIGN.BE - WWW.HOMEDESIGN.BE

LA COMMISSION DE CONCERTATION D'URBANISME

La Présidence de la Commission de Concertation d'Urbanisme a été confiée par le nouveau Collège des Bourgmestre et Echevins à Philippe van CRANEM.

Echevin durant 24 ans, il a assumé ces 12 dernières années les compétences de l'Urbanisme. Il succède au Bourgmestre sortant, Willem Draps à cette Présidence.

Ses compétences et son sens du dialogue assureront une meilleure écoute des citoyens et une plus grande transparence.

La Commission de concertation rend des avis sur des questions qui concernent l'aménagement du territoire communal.

Cet avis de la Commission de Concertation peut être requis préalablement à la délivrance d'un permis d'urbanisme, permis de lotir ou permis d'environnement; ou avant l'adoption d'un plan ou d'un règlement d'urbanisme.

Pour chacun des dossiers de demande de permis pour lesquels il y a eu une enquête publique, la réunion de la Commission se déroule en deux temps : une séance publique durant laquelle peuvent s'exprimer tous ceux qui le souhaitent (demandeur, habitants, associations, membres de la Commission), suivie d'une délibération à huis clos entre les membres de la Commission, à l'issue de laquelle est rédigé un avis.

L'avis rendu par la Commission est consultatif et est pris en compte par l'autorité qui délivre le permis (Commune ou Région). Il est généralement disponible dès le lendemain de la réunion en téléphonant au service de l'Urbanisme – Secrétariat de la Commission de Concertation- 02/773 06 34

Les réunions ont lieu un jeudi par mois, sauf en juillet et en août. Ces réunions se tiennent à l'Hôtel communal, au 1^{er} étage.

Une convocation avec le jour, l'heure et l'endroit, est envoyée à toute personne (accompagnée ou non par un expert) qui a demandé par écrit à être entendue par la Commission ainsi qu'au demandeur.

Les demandes doivent être adressées par simple courrier postal ou électronique à : Service de l'Urbanisme Secrétariat de la Commission de concertation
E-mail : tantunagrandal@woluwe1150.irisnet.be

COMPOSITION DE LA COMMISSION DE CONCERTATION

La Commune et la Région sont représentées au sein de la Commission.

LES REPRÉSENTANTS DE LA COMMUNE SONT :

Philippe van CRANEM

Président de la commission de concertation

Email: vancranem@hotmail.be

Damien DE KEYSER

Echevin de l'urbanisme

Email: ddekeyser@woluwe1150.irisnet.be

Serge de PATOUL

1^{er} Echevin

Email : sdepatoul@woluwe1150.irisnet.be

LES MEMBRES RÉGIONAUX SONT :

Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale – Direction Urbanisme

Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale – Direction Monuments et Sites

I.B.G.E. – Institution Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement

Société de Développement de la Région Bruxelloise



Joëlle Raskin



Michel Vandercam



Carine Kolchory

LE FDF S'ADRESSE À VOUS

Chères Wolusampétrusiennes,
Chers Wolusampétrusiens,

C'est au nom de toute l'équipe des FDF de Woluwe-Saint-Pierre que nous vous présentons nos vœux chaleureux pour cette nouvelle année qui s'annonce passionnante. Qu'elle apporte joie, bonheur et rires dans chacun de vos foyers.

Pour les FDF de Woluwe-Saint-Pierre, ces fêtes ont eu un goût quelque peu amer... C'est en effet le 2 janvier dernier que s'est éteint notre ami Jean-Marie Rigole, fidèle militant FDF depuis plus de 30 ans. Tout le monde se souviendra de sa grande disponibilité et de l'aide qu'il n'hésitait pas à offrir, notamment par le biais du Cocolo, en relayant avec ténacité les demandes des locataires des Habitations sociales de Woluwe-Saint-Pierre.

Vous le savez certainement : les élections d'octobre dernier nous ont gratifiés d'un second échevin, en la personne de Caroline PERSOONS, qui gèrera la culture et les centres de quartier. Quant à Serge de PATOUL, il a souhaité conserver son échevinat de l'enseignement. Vous les retrouverez tous deux dans ce magazine.

Pour cette mandature 2012-2018, nous nous engageons à poursuivre notre action avec la force des convictions qui nous animent depuis toujours. Nous concentrerons nos actions sur les thématiques suivantes : la qualité du logement social et de l'enseignement communal, une nouvelle vitalité pour la culture et les centres de quartier, une police réellement proche

des habitants pour sécuriser notre quotidien, une amélioration des voiries tant pour les automobiles que pour les usagers faibles, une meilleure intégration des activités sportives sur le territoire de la commune, la défense de l'autonomie communale et des intérêts des Bruxellois...

Les citoyens attendent de leurs mandataires publics qu'ils aient pour préoccupation constante de gérer leur commune avec une haute exigence de l'éthique, de la bonne gouvernance et du respect de leurs engagements. Soyez assurés qu'il s'agit là de valeurs essentielles qui ont guidé, guident et guideront notre action.

N'hésitez pas à nous contacter si vous souhaitez nous rencontrer ou nous faire part d'un problème ou d'une interrogation. Notre équipe de mandataires se tient à votre écoute.

Joëlle Raskin, cheffe de groupe FDF au conseil communal, conseillère de police
22, rue R. Devillers - Tél. 0477 807 703
joelleraskin@skynet.be

Michel Vandercam, président suppléant du conseil communal, président des Habitations sociales
94, rue Kelle - Tél. 0498 15 88 19
michel.vandercam@scarlet.be

Carine Kolchory, conseillère CPAS, administratrice des Habitations sociales et présidente des FDF de WSP 24, avenue des Dames Blanches
Tél. 0479 67 01 56 - carinekolchory@hotmail.com



UN NOUVEAU SOUFFLE

Une nouvelle majorité – cdH, FDF, Gestion communale, Ecolo – est appelée à diriger pendant les six prochaines années la commune de Woluwe-Saint-Pierre. Elle s'engage à mettre en oeuvre un projet commun, une ambition partagée au bénéfice de tous les Sampétrusiens.

Préserver la qualité du cadre de vie, améliorer les services aux citoyens, catalyser le dynamisme de la vie communale, garantir une bonne utilisation des moyens financiers : tels sont les objectifs généraux qu'entend poursuivre cette majorité. Des principes essentiels guideront son action :

- ✓ la bonne gouvernance
- ✓ la transparence
- ✓ la primauté de l'intérêt général
- ✓ la rigueur dans la gestion des finances communales, sans augmentation de la fiscalité
- ✓ l'écoute et l'ouverture
- ✓ la concertation avec les habitants et la participation citoyenne
- ✓ le respect et la confiance dans les relations entre les communautés francophone et néerlandophone et la promotion du bilinguisme
- ✓ l'intégration des exigences du développement durable
- ✓ le souci de la personne humaine à tous les âges et étapes de sa vie, avec une attention particulière aux plus fragiles
- ✓ la créativité et l'audace dans la recherche de solutions innovantes en réponse aux besoins et aux aspirations des habitants et face aux grands défis sociétaux.

La majorité appliquera ces principes au travers d'une politique aux accents nouveaux, en passant d'une vision gestionnaire à la vision d'une commune modèle et pilote dans une série de domaines. Woluwe-Saint-Pierre dispose de nombreux atouts et d'une équipe solide, dynamique et renouvelée à sa tête pour concrétiser cette ambition.

Benoît Cerexhe
Chef de groupe Woluwe+



PAS D'AUGMENTATION DES IMPÔTS EN 2013

Le point sur l'évolution des taxes communales en 2013, ainsi que sur le budget. Un travail axé sur la continuité, tout en analysant ce qui pourrait être amélioré au niveau des règlements-taxes

Le premier acte posé par la majorité est de maintenir la fiscalité au même niveau ainsi, le taux de la taxe communale additionnelle à l'IPP reste à 6%, tandis que les centimes additionnels au précompte immobilier s'élèvent toujours à 2200. Woluwe-St-Pierre demeure donc la 2^e commune la moins taxée de la Région bruxelloise, derrière Auderghem. Nous avons la volonté de maintenir ces additionnels durant toute la législature.

LES RÈGLEMENTS-TAXES

Les règlements-taxes ont été prorogés d'un an comme tels. Cependant, il est prévu par la suite de les analyser précisément. Certains apparaissent en effet assez désuets ou n'ont plus un rendement suffisant. Il faudra donc voir ceux qui doivent être modifiés voire supprimés.

LES FINANCES COMMUNALES

D'après mes informations actuelles, le taux d'endettement serait de l'ordre de 27 millions d'euros. Nous veillerons à ce qu'il soit identique dans six ans car nous ne voulons pas léguer de dettes trop importantes aux générations futures. Globalement, nous travaillerons dans la continuité et gérons les finances en bon père de famille.

LE BUDGET 2013

Il ne sera voté que fin mars et sera utilisable à partir de fin juin. Il s'agira d'un budget sage, qui ne comprendra pas non plus de grands investissements à l'extraordinaire. Pour cette année, nous prévoyons plusieurs études sur de grands projets à long terme: le réaménagement de la place Dumon, la rénovation de la Cité de l'Amitié, etc.

Epargnez. Epargnez chez Record Bank.

EPARGNEZ PLUS GRÂCE À RECORD BANK

1,50% + 0,60%

Ouvrez votre compte épargne sur www.recordbank.be ou dans l'une de nos 700 agences.

- | | | |
|---------------------------|---|--------------|
| ■ ESSERS MYRIAM | Rue au Bois 234C, 1150 Woluwe-Saint-Pierre | 02/771 87 07 |
| ■ JC FINANCES SPRL | Avenue Charles Thielemans 7, 1150 Woluwe-Saint-Pierre | 02/770 35 95 |

Compte épargne Web (compte épargne réglementé): 1,50% de taux de base et 0,60% de prime de fidélité. Taux sur base annuelle valables à partir du 4 décembre 2012. La prime de fidélité est acquise pour tous les versements qui restent sur le compte pendant 12 mois consécutifs. Les informations relatives à un changement de taux vous sont communiquées par extrait de compte. Offre sous conditions: uniquement pour les particuliers (dépôt maximum de 250.000 euros par client). Les intérêts jusqu'à 1.830 euros sont exemptés de précompte mobilier (revenus de 2012). Les intérêts supérieurs à ce montant sont soumis au précompte mobilier de 15%. Plus d'informations, les conditions et le document d'information 'Epargner chez Record Bank' sont disponibles auprès de votre agent bancaire Record et sur www.recordbank.be. Record Bank se réserve le droit de modifier les conditions ou de mettre fin à l'action. Record Bank sa - Siège social: avenue Henri Matisse 16, 1140 Evere. Belgique - RPM Bruxelles - TVA BE 0403 263 642 - www.recordbank.be E.R.: N. Schor, avenue Henri Matisse 16, 1140 Evere.





LA PARTICIPATION CITOYENNE AU CŒUR DE NOTRE PROJET

L'année 2013 commence de bien belle façon pour Ecolo-Groen à Woluwe-Saint-Pierre.

En effet, c'est la première fois que notre section locale participera à la majorité communale. La représentation proportionnelle de vos votes au lendemain des élections nous a donné trois élus dont deux échevins. En tant qu'élu, je suis très fier de vous représenter durant les six prochaines années en tant que conseiller communal, conseiller de la zone de police Bruxelles-Montgomery et Chef de groupe Ecolo-Groen, et entends prendre cette responsabilité à bras le corps. Cette fonction ne peut s'exercer que main dans la main avec chacun d'entre vous.

Pendant ces six ans, au travers de mon mandat, Ecolo-Groen s'engage à être :

- disponible pour vous apporter des réponses aux questions relatives à la vie communale ;
 - à l'écoute de vos suggestions et de vos remarques concernant des problèmes identifiés dans votre quartier et ;
 - ouvert pour étudier avec vous le développement de nouveaux projets à plus long terme qui pourraient s'inscrire dans la dynamique communale.
- Ensemble nous pourrons œuvrer pour que Woluwe-Saint-Pierre devienne le point de référence pour la qualité de son éducation, de son environnement, de sa culture et de son dynamisme économique. Merci pour la confiance que vous nous avez accordée le 14 octobre et je me réjouis de faire ce bout de chemin avec vous.

JE SUIS À VOTRE ÉCOUTE !

N'hésitez pas à me contacter si vous désirez que je prenne part à une prochaine réunion de votre comité de quartier, association, club, etc. afin de me partager vos projets et de discuter ensemble des possibles articulations avec la commune.

Antoine BERTRAND

Chef de groupe Ecolo-Groen au Conseil communal
0494/ 25 44 78
antoine.bertrand@hotmail.com





OUI IL Y A BIEN RUPTURE !

La Liste du Bourgmestre a aujourd'hui 14 élus ... dans l'opposition. Certains que vous connaissez depuis des années, d'autres nouveaux venus dans le paysage politique. C'est une équipe forte et dynamique qui fera son travail avec fougue et passion. Nous continuerons à défendre la qualité de la vie à WSP afin d'améliorer le quotidien des habitants. Comme nous l'avons toujours été, nous serons une force de propositions constructives. Willem Draps m'a donné la place de chef de groupe. Je mettrai tout en œuvre pour assumer au mieux mes nouvelles responsabilités avec toujours un objectif : mieux vous servir.

Lors du 1er conseil communal de la mandature le 7 décembre dernier, les nouveaux conseillers ont prêté serment. Nous avons ensuite procédé à l'élection du président de l'assemblée et des échevins. Point suivant : le vote sur le principe de l'échevin supplémentaire d'appartenance linguistique néerlandaise et sa présentation - son élection - son installation. En effet, notre groupe libéral présent dans l'ancien collège avait fait inscrire ces points à l'ordre du jour comme nous le faisons depuis + de 20 ans.

La nouvelle majorité (CDH, FDF, Ecolo, Gestion Communale) a demandé la suppression de ces deux points. Voilà le **premier acte politique** posé par la quadripartite désormais au pouvoir. Leur leader avait en effet promis de gouverner avec + de cœur. Cela voulait-il dire pour autant qu'il fallait oublier la réflexion ? Ou bien a-t-il du céder aux pressions de l'un ou l'autre de ses nouveaux partenaires ?

1/ Il y avait ici à Woluwe-Saint-Pierre **une longue tradition** de présentation d'un échevin flamand convaincus qu'il s'agissait d'un signal fort que nous posions à l'égard de nos habitants néerlandophones et ce dans notre région bilingue de Bruxelles-Capitale. **Oui aujourd'hui, il y a bien une rupture au niveau politique dans notre commune...**

2/ En tant qu'édiles communaux responsables, **comment se passer de 346.000 euros par an?** La nouvelle majorité devra expliquer aux habitants dans quelle politique elle va devoir sabrer pour maintenir les finances au même niveau qu'aujourd'hui !

Nous sommes désormais la seule commune de Bruxelles à ne pas avoir d'échevin flamand.

De lijst van de Burgemeester telt 14 verkozenen... in de oppositie. Sommigen kent u reeds een hele tijd, anderen zijn nieuw, maar het is een sterke ploeg die de levenskwaliteit in onze gemeente hoog in het vaandel wil blijven dragen en uw belangen met vuur zal verdedigen. Ik ben aangesteld als fractieleider en zal erop toezien dat er een constructieve oppositie wordt gevoerd.

Onze ploeg wil geen breuklijn met het verleden en dringt aan op een Vlaamse schepen. Helaas werd de discussie hierover reeds op de eerste gemeenteraad door de nieuwe meerderheid afgevoerd. Een lange traditie lijkt verloren te gaan en de gemeente zal het moeten stellen met 346.000 euro per jaar minder.

Anne-Charlotte d'Ursel

Chef de groupe LB

0477 25 98 28

acdursel@hotmail.com



LE TEMPS DES ERRANCES ...

Votre Conseil communal balance entre deux ères, l'ancienne et la nouvelle...

Deux Conseils communaux se sont déroulés depuis l'installation de la nouvelle majorité.

Installation incomplète puisque – ainsi que tout le monde sait – le bourgmestre pressenti, Monsieur CEREXHE, n'a toujours pas prêté serment, suite aux nombreux recours introduits contre lui ou contre des élus de la nouvelle majorité (et même contre des candidats PS sp.a non élus !).

Ceci donne lieu à un spectacle qui ne manque pas de piment puisque vous voyez des échevins de la nouvelle majorité prêter serment entre les mains du bourgmestre sortant et que vous voyez ce dernier toujours présent au Conseil communal en qualité de bourgmestre tandis que Monsieur CEREXHE continue à siéger sur les bancs du Conseil...

La situation est sans doute surréaliste mais elle a pour conséquence de prolonger et entretenir les rancœurs. Ce climat de tension ne paraît cependant pas nuire à la volonté manifestée par la nouvelle majorité de se mettre rapidement au travail.

Elle a d'abord posé un geste fort et novateur : le Conseil communal est désormais non plus présidé par le bourgmestre, mais par un président qui n'est pas membre du collège.

Jusqu'à ce jour, tous les Conseils communaux présentaient une particularité tout à fait anormale par rapport au fonctionnement d'assemblées démocratiques ; le conseil communal était en effet toujours présidé par le chef de l'exécutif qu'il est sensé contrôler, à savoir le bourgmestre lui-même.

Le Conseil communal a également procédé à l'élection des membres du Conseil d'Action Sociale qui comptera désormais un élu PS, Monsieur Mohammed TEMSAMANI.

Il a procédé également à l'élection des membres du Conseil de Police pour lequel le PS n'a pas présenté de candidat.

Les Conseils communaux ont également donné lieu à l'une ou l'autre « escarmouche » notamment lorsqu'un échevin sortant a eu la stupéfiante idée d'interpeller le nouveau collègue sur les principes de bonne gouvernance et de gestion éthique en particulier au sein des ASBL communales...

Cette interpellation a évidemment suscité des répliques de plusieurs côtés.

Cette interpellation, à l'objet judicieusement choisi, a en effet offert, notamment à moi-même, l'occasion de rappeler à l'intéressé quelques hauts faits d'armes de la gestion passée, notamment en matière éthique. Mais tout ceci est le passé, et nos yeux sont désormais tournés vers les projets et les engagements de la nouvelle majorité.

Le Conseil communal attend donc avec impatience un budget 2013, dont les choix en matière de dépenses permettront rapidement de distinguer les nouvelles priorités, et surtout une note de politique générale qui permettra d'apprécier les grandes orientations de la nouvelle majorité.

Nous aurons bien entendu l'occasion d'y revenir dans un prochain numéro.

Emmanuel DEGREGZ

Conseiller communal
02 646 50 09
edegrez@hotmail.com

CONDITIONS
SALON
EXCEPTIONNELLES

YARIS Edition 2013

Un équipement raffiné à prix élégant



TOYOTA

TOUJOURS
MIEUX,
TOUJOURS
PLUS LOIN



L'élégance de la Yaris Edition 2013 se révèle jusque dans les moindres détails. Des équipements tout en raffinement s'ajoutent à la version de base déjà bien équipée côté sécurité, confort et plaisir de conduite. Le tout à prix élégant. **Yaris, tout simplement géniale.**

Il y a déjà une Yaris Edition 2013 à partir de **€ 11.990,-⁽¹⁾** prix net, avec prime de reprise de € 1.250,-⁽²⁾ incluse.

Equipements de série

Sécurité: ABS/EBD/BA/VSC/TRC/WIL & 7 airbags + rétroviseurs et lève-vitres électriques à l'avant + verrouillage centralisé avec télécommande + direction assistée électrique + radio/CD avec ports USB et aux-in + 6 haut-parleurs et commandes au volant.



Equipements supplémentaires de l'Edition 2013

Jantes en alliage 15" + phares antibrouillard avant + airco + poignées de porte et rétroviseurs extérieurs couleur carrosserie.

**VALEUR
€ 2.220,-**



Toyota City Zaventem

Leuvensesteenweg 438 – 1930 Zaventem – Tél: 02 725 12 00

3,9-5,5 L/100KM | 103-127 G/KM | www.toyota.be

DONNONS PRIORITÉ À LA SÉCURITÉ.

5 ANS
garantie

5 ANS
assistance

⁽³⁾ (1) Prix net et offre (non-cumulables) valables du 01.01.2013 au 31.01.2013 ou jusqu'à épuisement du stock, réservés au client particulier, à l'achat d'une nouvelle Yaris Edition 2013 1.0 VVT-i 3p. chez les concessionnaires participants du réseau Toyota agréé en Belgique. Prix TVAc sauf mention contraire, sous réserve d'erreur d'impression. (2) Prime de reprise: à l'achat d'une nouvelle Yaris Edition 2013 1.0 VVT-i 3p., nous surévaluons le prix de reprise de l'ancien véhicule de € 1.250,- TVAc (surévaluation sur base des tarifs et conditions Federauto). Le véhicule doit être complet, roulant et immatriculé depuis au moins 6 mois au nom du dernier propriétaire. Le nom du propriétaire du nouveau véhicule doit correspondre à celui du dernier propriétaire du véhicule à reprendre. (3) Garantie et assistance 5 ans gratuites: la garantie constructeur internationale de 3 ans (max. 100.000 km) est prolongée de 2 ans soit 5 ans au total (max. 150.000 km) par la Toyota Belgium s.a., sur tous les véhicules livrés par elle et pourvus du certificat de garantie prolongée délivré par votre Point de Vente Toyota agréé. Offre soumise à conditions. Plus d'infos sur toyota.be ou dans votre Point de Vente Toyota agréé.

TECHNI verre

L'art de la fenêtre

-  Tentes solaires
-  Stores
-  Châssis
-  Volets
-  Portes



Av. de Joli-Bois 2 - 1150 Bruxelles - Tel : 02 763 13 05 - Fax 02 763 33 05 - Gsm 0475 377 790 - www.techniverre.be

CHAQUE 1ER DIMANCHE	13h	Les dimanches rencontre	ARA	0479/13 83 33
TOUS LES LUNDIS	09h à 12h	Peinture sur Porcelaine	CCJB	0478/37 44 38
	18h30 à 20h	Aquarelle-Gouache-Acrylique-Pastel	CCJB	02/735 32 79
TOUS LES MARDIS	09h à 12h	Couture	CCJB	02/771 77 32
	09h15 à 10h30	Gym "Bien être à 50 ans et plus"	ARA	0479/13 83 33
	11h à 12h30	Cours de langue (Anglais/néerlandais)	ARA	0479/13 83 33
	11h à 12h	Ecrivain public	ARA	0479/13 83 33
	13h30 à 17h	Bridge	ARA	0479/13 83 33
	18h30 à 20h30	Aquarelle	CCJB	02/735 32 79
TOUS LES MERCREDIS	09h30 à 11h30	Peinture pour adultes et seniors	CCJB	02/767 55 77
	13h à 16h	Aquarelle-Gouache-Acrylique-Pastel	CCJB	02/735 32 79
	16h à 17h30	Cours de langue (Anglais/néerlandais)	ARA	0479/13 83 33
	19h30 à 22h	Couture	CCJB	02/771 77 32
TOUS LES JEUDIS	17h à 18h30	Ecrivain public	ARA	0479/13 83 33
TOUS LES VENDREDIS	09h30 à 12h30	Aquarelle-Gouache-Acrylique-Pastel	CCJB	02/735 32 79
NOUVEAU	16h à 19h	Bande dessinée pour enfant	CCJB	0497/35 76 90
TOUS LES SAMEDIS	09h30 à 11h30	Dessin et peinture, techniques variées	CCJB	02/735 32 79

LES DIFFÉRENTES CATÉGORIES:

- EXPOSITION
- JEUNES: SPORT, ANIMATION, LECTURE
- SENIORS
- CONFÉRENCE
- SPORT
- CINÉMA-THÉÂTRE
- CONCERT/RECITAL/SPECTACLE
- ANIMATION/BROCANTE/BOURSE/FÊTE

DATE	HEURE	ACTIVITE	LIEU	REMARQUE
02-02-2013	14h30 à 19h	Carnaval des enfants	CCJB	CCJB Info: 0477/478872
03-02-2013	09h30 à 12h	Yoga	CCO	
05-02-2013	14h30 & 20h30	CINECRAN : « Rundskop »	WALLL	Rens.02.773.05.82
06-02-2013	20h	Impro (amateur)	CCJB	CCJB Info: 0477/478872
06-02-2013	20h	Malik BENTALHA	WALLL	Rens.02.773.05.82
14-02-2013	10 à 11h	Initiation au Qi Gong		
20-02-2013	20h30	Alain Souchon	WALLL	Rens.02.773.05.82
21-02-2013	20h30	Gérald Dahan	WALLL	Rens.02.773.05.82
21-02-2013	NC	Concert de piano (Exeptionnel Pianiste Russe)	CCJB	Info 0495/24 46 61
23-02-2013	15h	« Bonjour voisins »	CCJB	Spectacle de chansons pour enfants (4-10 ans)
24-02-2013	16h	« Toute seule » par la Cie La Berlue	WALLL	(dès 5 ans)
26-02-2013	20h30	A la recherche de la note bleue	WALLL	Rens.02.773.05.82
26-02-2013	20h	Conseil communal	Salle Fabry	
28-02-2013	20h30	El Toto Cafe	WALLL	Rens.02.773.05.82
28-02-2013	20h00	Impro (amateur)	CCJB	Info 0475/22 88
01-03-2013	20h30	Karim SLAMA	WALLL	Rens.02.773.05.82
04-03-2013	9h45 à 12h	A chacun sa poule	Ecole de Stockel	www.cerclehorticole-woluwe.be (voir p.19)

FERMETURE DU SERVICE DE L'ADMINISTRATION

le samedi **30.03**, le dimanche **31.03** et le lundi **01.04.2013** / le mercredi **01.05.2013** / le jeudi **09.05**, le vendredi **10.05**, le samedi **11.05** et le dimanche **12.05.2013** **UNE PERMANENCE SERA ASSUREE AU SERVICE DE L'ETAT CIVIL** le samedi **11.05.2013** de 09h00 à 10h00 pour les **déclarations de décès** le samedi **18.05**, le dimanche **19.05** et le lundi **20.05.2013** / le samedi **20.07** et le dimanche **21.07.2013** / le jeudi **15.08**, le vendredi **16.08**, le samedi **17.08** et le dimanche **18.08.2013** **UNE PERMANENCE SERA ASSUREE AU SERVICE DE L'ETAT CIVIL** le samedi **17.08.2013** de 09h00 à 10h00 pour les **déclarations de décès** le vendredi **01.11**, le samedi **02.11** et le dimanche **03.11.2013** le samedi **09.11**, le dimanche **10.11** et le lundi **11.11.2013** / le mercredi **25.12**, le jeudi **26.12**, le vendredi **27.12**, le samedi **28.12** et le dimanche **29.12.2013** **UNE PERMANENCE SERA ASSUREE AU SERVICE DE L'ETAT CIVIL** le samedi **28.12.2013** de 09h00 à 10h00 pour les **déclarations de décès**

SLUITING VAN DE ADMINISTRATIE

op zaterdag **30.03**, op zondag **31.03** en op maandag **01.04.2013** op woensdag **01.05.2013** op donderdag **09.05**, op vrijdag **10.05**, op zaterdag **11.05** en op zondag **12.05.2013** **EEN PERMANENTIE ZAL WORDEN VOORZIEN OP DE DIENST VAN DE BURGERLIJKE STAND** op zaterdag **11.05.2013** van 09u00 tot 10u00 voor **overlijdensaangiften** op zaterdag **18.05**, op zondag **19.05** en op maandag **20.05.2013** op zaterdag **20.07** en op zondag **21.07.2013** op donderdag **15.08**, op vrijdag **16.08**, op zaterdag **17.08** en op zondag **18.08.2013** **EEN PERMANENTIE ZAL WORDEN VOORZIEN OP DE DIENST VAN DE BURGERLIJKE STAND** op zaterdag **17.08.2013** van 09u00 tot 10u00 voor **overlijdensaangiften** op vrijdag **01.11**, op zaterdag **02.11** en op zondag **03.11.2013** op zaterdag **09.11**, op zondag **10.11** en op maandag **11.11.2013** op woensdag **25.12**, op donderdag **26.12**, op vrijdag **27.12**, op zaterdag **28.12** en op zondag **29.12.2013** **EEN PERMANENTIE ZAL WORDEN VOORZIEN OP DE DIENST VAN DE BURGERLIJKE STAND** op zaterdag **28.12.2013** van 09u00 tot 10u00 voor **overlijdensaangiften**

HEURES D'OUVERTURE / OPENINGSUREN

du lu au ve/van ma tot vr 8.30 > 13.00 - me/wo 14.00 > 16.00

je/do 16.00 > 19.00 uniquement Accueil, Population / alleen Onthaal, Bevolking

Urbanisme/stedenbouw - Ma 8.30 - 12.30 Di / Je : 8.30 > 12.30 & 16.00 > 17.00 Do

Enquêtes publiques - Lu au ve: 8.30 > 12.30 - Ma tot Vr / Je : 16.00 > 19.00 Do

Pour tout problème en voirie communale

ALLO TRAVAUX 02/773.05.33 SOS WERKEN

Voor alle problemen betreffende het gemeentelijk wegennet

cabinet.bourgmestre@woluwe1150.irisnet.be

kabinet.burgemeester@woluwe1150.irisnet.be

NUMÉROS UTILES

Administration communale - www.woluwe1150.be

Numéro général : 02/773.05.11

Affaires sociales : 02/773.05.65

Classes moyennes et Indépendants : 02/773.05.36

Cabinet du Bourgmestre : 02/773.06.12

Culture : 02/773.05.81

Emploi : 02/773.05.63

Enseignement : 02/773.06.86

Environnement : 02/773.06.23

Etat civil : 02/773.05.70

Finances : 02/773.05.50

Informatique : 02/773.07.50

Jeunesse : 02/773.05.80/81

Personnel : 02/773.05.15/16

Population : 02/773.05.45

Recette : 02/773.05.56/57

Secrétariat communal : 02/773.05.14

Seniors : 02/773 05 60

Stationnement : 02/773.05.26

Travaux : 02/773.06.28

STJ : 02/773.05.32

Urbanisme : 02/773.06.36

Centre Culturel et de Congrès

Billeterie : 02/773.05.88

Location de salle : 02/773.05.91

Centre public d'aide sociale (CPAS) : 02/773.59.00

Habitations sociales : 02/770.33.36

Sportcity : 02/773.05.36

Police - Zone Montgomery

dispatching central (24/24) : 02/788.53.43

Division de Woluwe-Saint-Pierre (24/24) : 02/788.93.01

NUTTIGE TELEFOONNUMERS

Gemeentebestuur - www.woluwe1150.be

Algemeen nummer 02/773.05.11

Sociale zaken : 02/773.05.65

Middenstand en Zelfstandigen : 02/773.05.36

Kabinet van de Burgemeester : 02/773.06.12

Cultuur : 02/773.05.81

Tewerkstelling : 02/773.05.63

Onderwijs : 02/773.06.86

Leefmilieu : 02/773.06.23

Burgelijke stand : 02/773.05.70

Financiën : 02/773.05.50

Informatica : 02/773.07.50

Jeugd : 02/773.05.80/81

Personeel : 02/773.05.15/16

Bevolking : 02/773.05.45

Ontvangers : 02/773.05.56/57

Gemeentesecretariaat : 02/773.05.14

Seniors : 02/773 05 60

Parkeerbeleid : 02/773.05.26

Werken : 02/773.06.28

STJ : 02/773.05.32

Stedenbouw : 02/773.06.36.

Cultuur en Congrescentrum

Informatie & plaatsbespreking : 02/773.05.88

Reservering van zaal : 02/773.05.91

OCMW : 02/773.59.00

Sociale Woningen : 02/770.33.36

Sportcity : 02/773.05.36

Politie - Zone Montgomery

dispatching zone Montgomery (24/24) : 02/788.53.43

Afdeling Sint-Pieters-Woluwe (24/24) : 02/788.93.01

LA DÉCHETTERIE COMMUNALE

L'accès à la déchetterie, située au magasin communal, est uniquement réservé aux habitants de la commune, sur présentation de leur carte d'identité.

Adresse : Val des Seigneurs, 146 (quartier de Stockel) 02/773.07.19

Heures d'ouverture :

Mardi de 09.00 à 12.00

Mercredi de 13.00 à 18.00 en hiver (du 1er novembre au 31 mars)

de 13.00 à 19.00 en été (du 1er avril au 31 octobre)

Jeudi de 13.00 à 18.00 en hiver (du 1er novembre au 31 mars)

de 13.00 à 19.00 en été (du 1er avril au 31 octobre)

Samedi de 09.00 à 15.00

Par courtoisie, veuillez vous présenter au minimum 20 minutes avant l'heure de fermeture.

HET CONTAINERPARK

Het containerpark ligt naast het gemeentemagazijn en is voorbehouden aan de inwoners van de gemeente, op vertoon van hun identiteitskaart.

Adres: Herendal 146 (Stokkel) 02/773.07.19

Openingsuren:

Dinsdag van 09.00 tot 12.00

Woensdag van 13.00 tot 18.00 in de winter (van 1/11 tot 31/03)

van 13.00 tot 19.00 in de zomer (van 1/04 tot 31/10)

Donderdag van 13.00 tot 18.00 in de winter (van 1/11 tot 31/03)

van 13.00 tot 19.00 in de zomer (van 1/04 tot 31/10)

Zaterdag van 09.00 tot 15.00

Gelieve ten minste 20 minuten voor het sluitingsuur toe te komen in het containerpark.

PANNE D'ÉCLAIRAGE?

Pour signaler une panne de l'éclairage public en voirie communale, appelez Allo Travaux 02/773.05.33. S'il s'agit d'une des voiries régionales (Tervuren, Madoux, Orban, de Hinnisdael, Limite et Brand Whitlock) formez le 0800 94 001

VERLICHTING DEFECT?

Om een defect aan de openbare verlichting te melden in een gemeenteweg, bel SOS WERKEN (02/773.05.33). Als het gaat om een gewestweg (Tervuren-, Madoux-, Orban-, de Hinnisdael-, Brand Whitlocklaan, en Grensstraat) bel 0800 94 001



“Les conditions salon sur la V40 Cross Country sont ex-tra-or-di-nai-res !”

Maintenant avec Launch Pack offert*



N'ÉCOUTEZ QUE VOUS. DÉCOUVREZ TOUTES LES CONDITIONS SALON CHEZ VOTRE DISTRIBUTEUR VOLVO AC BRUSSELS.

Qui, mieux que vous, peut juger la nouvelle V40 Cross Country ? Nous pourrions parler pendant des heures de son design élégant, de ses équipements de sécurité innovants et de ses excellentes performances. Sans oublier les conditions salon ex-tra-or-di-nai-res. Mais nous préférons vous laisser découvrir tout cela chez votre distributeur Volvo AC Brussels. Parce que, finalement, seule votre opinion compte.

DRIVE-E

Contribution nette sur l'ATN à partir de 55,67 €/mois VOLVO V40 CROSS COUNTRY D2 à partir de 24.690 €

LE LAUNCH PACK CONTIENT : Park Assist à l'arrière (radar de recul), Park Assist Camera, Combiné d'instruments digital avec 3 modes de réglage (Comfort, Elegance, Performance), Pommeau de levier de vitesse éclairé.

3,8 - 8,3 L/100 KM • 99 – 194 G CO₂/KM

Donnons priorité à la sécurité. Informations environnementales AR 19/03/2004 : www.volvocars.be. Prix TVA incl. Modèle présenté à titre illustratif.

* Les conditions salon sont prolongées du 04 février au 25 février 2013. Non cumulables avec d'autres conditions.



VOS CONCESSIONS DANS VOTRE RÉGION

ACB WOLUWE/ZAVENTEM :

NEW
Chaussée de Louvain 430
1932 Sint-Stevens-Woluwe
Tel : 02 712 60 20

ACB OVERIJSE :

Brusselsesteenweg 343
3090 Overijse
Tel : 02 686 06 40

WWW.ACBRUSSELS.BE

ACB

ACB

Moteur gratuit
sur certains modèles de tentes solaires



- VOLETS
- TENTES SOLAIRES
- STORES
- ELECTRIFICATION DE VOLETS
- SCREEN
- PORTES DE GARAGE

Rue au Bois 135 Bosstraat
1150 Bruxelles

www.volet.be

02 772 66 77

luc@rentmeesters.be



RENTMEESTERS

Une installation de qualité n'est pas forcément chère !

Demandez-nous un devis gratuit.



- ROLLUIKEN
- ZONNETENTEN
- STORES
- ELEKTRIFICATIE VAN ROLLUIKEN
- SCREEN
- GARAGE-POORTEN

